

# La Nación

Santiago de Chile, Lunes 5 de Octubre de 1987 — Año LXXI — N° 23.116 — 2ª Edición — Flor y Flora — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90

Han permitido crear 68 mil empleos

## 8 mil proyectos posibilitó CORFO en últimos 5 años

■ Entre los sectores productivos que han recibido el respaldo financiero de la Corporación de Fomento, destacan la pequeña industria, la pesca y la agricultura, con inversiones por 573 millones de dólares y una generación de divisas por US\$ 200 millones

La creación de 68 mil empleos y el aumento de la producción en US\$ 460 millones son algunos de los importantes efectos que ha tenido en la economía nacional la acción de fomento llevada a cabo por CORFO durante los últimos cinco años.

El apoyo crediticio que la Corporación de Fomento de la Producción ha brindado al sector privado en este periodo asciende a US\$ 430 millones, cantidad que ha permitido materializar 8.175 proyectos de inversión.

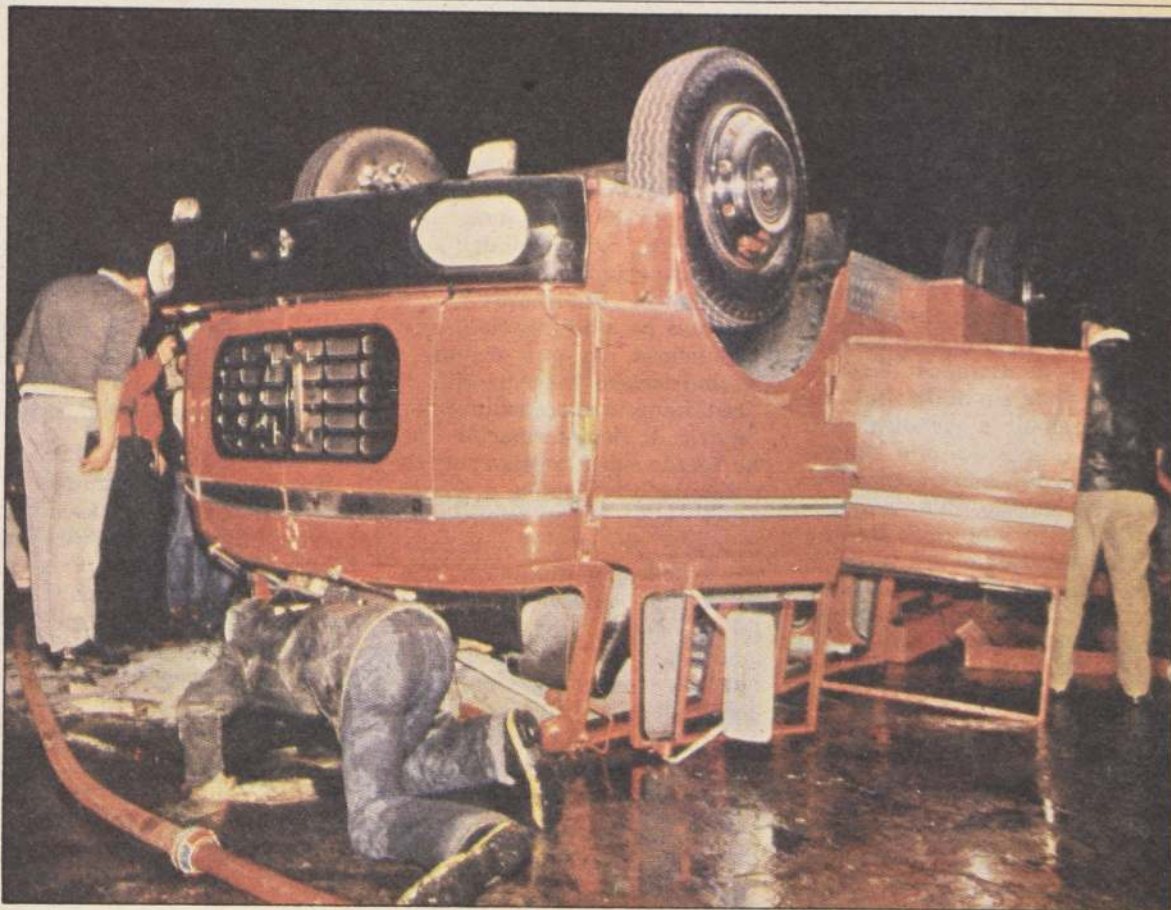
Dicha acción ha hecho posible,

además, generar divisas por un monto cercano a los 200 millones de dólares, aumentar la inversión física en US\$ 520 millones y alcanzar una inversión total de US\$ 573 millones.

Entre los sectores productivos que han recibido el respaldo financiero de CORFO destacan la pequeña industria, con un total de 2.502 créditos; la pesca (2.241 operaciones) y la agricultura (2.125 préstamos aprobados).

En cuanto a los montos inv-

■■■■4



**Choque de Carro Bomba.** — Diez heridos, uno de ellos grave, fue el resultado del choque entre un carro-bomba de la 17ª Compañía que se dirigía a sofocar un incendio, con un taxibús de recorrido "Yarur-Sumar", en la intersección de las calles Bascuñán con Rondizzoni. En la fotografía se observa al carro-bomba volcado luego de la espectacular colisión.

(Inf. Pág. 24)

Andrés Allamand, de Renovación Nacional

## "Salida de Federici lo haría todo más difícil"

■ El dirigente político habló en Copiapó sobre la crisis de la Universidad de Chile y señaló que la solución deberá provenir desde el interior, a través de la Junta Directiva

COPIAPO (por Claudia Saavedra, corresponsal). — Andrés Allamand, vicepresidente del partido en formación Renovación Nacional, dijo ayer aquí que la solución del problema que afecta a la Universidad de Chile debe provenir desde el interior de esa casa de estudios

superiores, a través de la Junta Directiva, afirmando que la posible salida del rector José Luis Federici "lo haría todo más difícil, complicando aun más la situación actual".

Esta apreciación la formuló

■■■■4

U. Católica empató con Cobresal

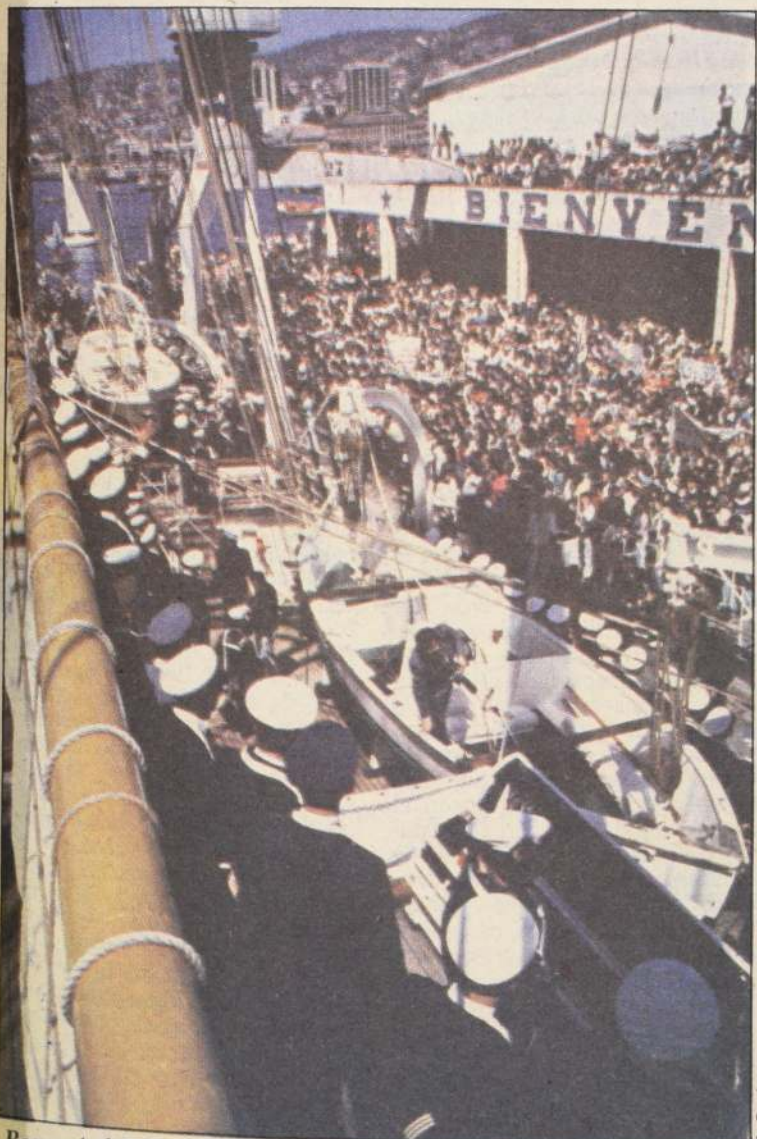
## Colo Colo siguió racha ganadora: 2-1 a Everton

Colo Colo obtuvo una importante victoria por dos goles a uno frente a Everton en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, afianzando así su posición de líder del segundo tramo del torneo. Los goles albos fueron marcados por Jáuregui y Dabrowski, en tanto el descuento del cuadro local lo anotó Guarda.

El puntero del campeonato, Universidad Católica, rescató un punto en El Salvador, donde empató a uno con Cobresal, manteniendo las ocho unidades de ventaja en la tabla.

En otros resultados, Lota Schwager y Concepción empataron a cero; Huachipato superó por dos goles a cero a Naval de Talcahuano; Fernández Vial goleó a Deportes Iquique 4 a 2, y Palestino consiguió un empate frente a Cobreloa en Santa Laura, dos a dos.

Finalmente, cerrando la jornada, Universidad de Chile mantuvo su racha positiva al superar por dos goles a cero al colista San Luis, con anotaciones de Pedro Pablo Díaz y Raúl Toro. (Más Inf. en Pág. 19 y "Triunfo").



**Regresó el B/E "Esmeralda".** — Una impresionante cantidad de público repleto ayer el espigón del puerto de Valparaíso, para dar la bienvenida a "la Dama Blanca" al completar su trigésimo segundo cruce internacional de instrucción, que se constituyó en el segundo más largo de su historia. El comandante del B/E informó que se había dejado "bien puesta a la patria" en el exterior. (Inf. Pág. 15)

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Carlos Cruz-Coke

Modesto Collados

María Prieto S.

Manuel J. Gamonal

AHORRO SUERTE



PREMIOS TODOS LOS DIAS  
Y UNA CASA CADA JUEVES

Exija



CHILE ES MUNDIAL

Con guía mundialista



## Diplomacia Personal

De la mayor trascendencia puede calificarse la misión cumplida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García, tanto en su participación en la Asamblea General de Naciones Unidas como en los contactos que estableció con cancilleres y diplomáticos de otros países y con medios empresariales, financieros, académicos y políticos de los Estados Unidos.

Hay que señalar que es de especial relieve la firma por parte del Canciller chileno de dos convenciones internacionales contra la tortura, una en Naciones Unidas y otra en la Organización de Estados Americanos, medida sin duda eficaz para contribuir a erradicar esta práctica, que es una abierta violación de los derechos humanos. Al hacerlo, Chile adquiere un nuevo compromiso internacional reafirmando su vocación cristiana, cuyos principios recoge en forma explícita y magistral la Constitución Política de 1980.

Las reuniones con diversos cancilleres, entre ellos el Secretario de Estado George Shultz, permitieron al Ministro García dar una visión exacta de nuestra realidad, así como explicar en profundidad el proceso político, social y económico que vive Chile en busca de su proyección hacia el futuro. Las relaciones bilaterales necesitan a menudo esta posibilidad de intercambio de opiniones en forma directa entre personeros del más alto rango, ya que así se evitan interpretaciones de funcionarios menores que por diversas causas pueden entregar una visión incompleta o tenden-

ciosa de los hechos y procesos. La diplomacia moderna, gracias a las facilidades del transporte, hace que las entrevistas entre cancilleres sean cada día más usuales y ayuda a aclarar situaciones y a revitalizar relaciones entre los países a través de un diálogo franco y directo.

El Canciller García sin duda ha dado un nuevo impulso a las relaciones bilaterales gracias a sus entrevistas con diferentes ministros de relaciones. Por otra parte, la posibilidad que tuvo de reunirse con medios académicos, financieros y económicos ha sido especialmente beneficiosa, ya que, según él mismo declaró, había un interés "realmente extraordinario": "quizás la desinformación que ha habido sobre nuestro país ha estimulado a algunos a querer tener una información más exacta y, por ello, hay un interés grande por preguntar, por saber, por conocer cuáles son las realidades nacionales y cuáles son las actividades en que nosotros estamos empeñados, los logros que hemos alcanzado y los que queremos alcanzar en el futuro en los campos económico, social y político".

En suma, la presencia del Canciller chileno en Naciones Unidas y en la OEA, sus entrevistas con cancilleres de otras naciones y sus reuniones con personeros norteamericanos destacados, deben servir para un mejor entendimiento, en esos países, de nuestra realidad y sobre todo de nuestro avance institucional, de acuerdo al cumplimiento estricto de los términos y plazos fijados por la Constitución chilena.

## Editorial

## Una Estrategia Antigua

La agudización de los conflictos sociales, cualesquiera que éstos sean y donde quiera que se manifiesten, constituye uno de los principales objetivos del marxismo en el desarrollo de su estrategia revolucionaria y subversiva.

En esta acción, el comunismo busca involucrar a través de alianzas y concertaciones que favorezcan el desarrollo del conflicto a quienes se manifiestan públicamente contra los métodos violentos, de manera de mostrar que éste es generalizado.

Una buena muestra de la agudización de un conflicto por parte de los agitadores comunistas es lo que ha podido constatar el país en los recientes hechos acaecidos en la Universidad de Chile.

En efecto, el nombramiento del rector José Luis Federici, ha sido ocasión propicia para que quienes buscan el fomento del desorden y la agitación lleven adelante su estrategia, involucrando en ella a ciertos sectores que se han visto confundidos o paralizados por la verborrea demagógica que caracteriza a los agitadores y activistas.

La actitud de algunos alumnos y ciertos académicos que se oponen a la autoridad legítimamente constituida en la Universidad, lleva a la

inminencia de la pérdida del año lectivo, con las nefastas consecuencias que ello conlleva para los estudiantes y sus familias que han hecho esfuerzos por dar a sus hijos la posibilidad de acceder a la educación superior.

Incluso, en los últimos días se ha llegado a adoptar ciertos acuerdos que estarían colocando a quienes incurran en dichas conductas, en una situación de franca ilegalidad.

Uno de los aspectos característicos del quehacer universitario es el análisis razonado y el debate ponderado, quienes han rechazado este camino y pretenden imponer condiciones que resultan inaceptables para la autoridad se apartan del espíritu verdaderamente universitario y se dejan arrastrar por lo que buscan no sólo el estallido de un conflicto al interior de la universidad, sino que promover una situación de agitación y desorden en todo el país.

Aquellos alumnos y académicos que buscan el respeto de sus derechos a estudiar y trabajar pueden tener la certeza que la autoridad no los dejará solos y que sabrá velar debidamente por la permanencia del orden, el respeto y la jerarquía en la Universidad de Chile.

Los promotores del conflicto y los agitadores políticos sólo pueden esperar una respuesta consecuente a su acción de rebeldía.

## Balaustrada



## Ecuación Hamilton

Según Alexander Hamilton, uno de los inspiradores de la Constitución norteamericana, las cuatro condiciones elementales de una determinada política exterior son: "Decisión, acción, respeto y rapidez. Na-

da de ello puede entre tanto obtenerse en un bloque aliado donde jefes de gobiernos, ministros de Exterior y ministros de Defensa opinen de distinta manera, como es el caso de Alemania, Italia y de al-

gún otro país. Si los europeos no hablan de igual manera, dejarán a Gorbachev gratuitamente en calidad de dueño de la situación.

Francisco Linares

## USA:

## La Batalla de la Corte Suprema

Cuando aún no concluyen en Estados Unidos las festividades por el aniversario de los 200 años de la Constitución, se enfrentan conservadores y liberales por la designación del juez Robert Bork, un brillante jurista, como integrante de la Corte Suprema.

En cualquier país del mundo dicha nominación pasaría inadvertida, pero en el país del norte tiene vital importancia. El calor del debate sólo se explica por las peculiaridades del sistema político americano. El más alto tribunal de justicia funciona ahí con un gran poder: se encarga de interpretar la Constitución. Sus nueve integrantes se reúnen una vez a la semana para decidir algunas de las más significativas e importantes cuestiones nacionales. Temas como la segregación racial, el aborto o la pena de muerte, cuya suerte en otros países sería definida por el Poder Legislativo, en Estados Unidos es determinada por la Corte Suprema de Justicia.

Quien escoge a los miembros de ese Alto Tribunal es el Presidente de la República, pero su propuesta debe ser visada por el Senado. Allí es donde se ha centrado la discusión. El juez Bork se caracteriza por posiciones conservadoras que lo han llevado a criticar constantemente las decisiones de la Corte Suprema, como aquellas que permitieron, por ejemplo, el aborto legalizado. En la comisión de justicia del Senado se han enfrentado conservadores y liberales. El sempiterno defensor de las causas radicales, Edward Kennedy, que ha encabezado a las fuerzas opositoras, inició su exposición señalando:

"En la América de Robert Bork no hay lugar para los negros ni para las mujeres. En nuestra América no debería haber un lugar para Robert Bork en la Corte Suprema".

La causa de esta ácida polémica es el hecho de que en estos momentos forman parte de

dicha Corte cuatro jueces de tendencias conservadoras e igual cantidad de jueces liberales. La nominación de Bork inclinaría la balanza. Para el director de la Conferencia por los Derechos Civiles, la designación de dicho juez proyectaría en el tiempo las ideas políticas y sociales del gobierno de Reagan. Al respecto indicó "la decisión del Senado sobre Bork puede ser tan importante como una elección presidencial" y agregó "su designación cambiará radicalmente la vida de los americanos".

En la práctica los logros del gobierno de Reagan pueden ser olvidados en los próximos años, pero el devenir de la sociedad norteamericana seguirá siendo delimitado por los jueces que integran la Corte Suprema. Por eso es que la nominación del juez Robert Bork, en el plan interno, dentro del año y medio que le resta de gobierno, resulta la más significativa decisión de Ronald Reagan.

## Amarillos





# Siete Días en la Economía

La positiva gestión efectuada en Japón y Estados Unidos por el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi; el aumento que observan diversos sectores de la actividad productiva y el positivo comportamiento del proceso de "privatización" llevado a cabo por la Corporación de Fomento de la Producción fueron algunos de los hechos de índole económica más relevantes de la última semana.

## LA GIRA DE BUCHI

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, regresó el jueves último a Santiago, tras concluir una positiva gira a Tokio y Estados Unidos, oportunidad en la que dio a conocer a la comunidad financiera internacional la realidad económica del país y sus perspectivas de corto y mediano plazo.

En Japón, Büchi se reunió con hombres de negocio de esa nación, con quienes analizó las posibilidades de financiamiento para diversos proyectos chilenos, entre ellos el mineral "La Escondida". Asimismo, sostuvo importantes entrevistas con banqueros, destinadas a mejorar las líneas de crédito y aumentar el flujo de recursos externos.

Posteriormente, el Secretario de Estado se dirigió a Washington, incorporándose a las reuniones anuales del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Tal como lo señaló el titular de Hacienda, "existe consenso en el exterior acerca de los esfuerzos que ha realizado Chile para superar sus dificultades económicas, lo que se traduce en un amplio respaldo para los planes actualmente en ejecución".

A través de las reuniones del FMI y del Banco Mundial se pudo conocer la evolución de la economía internacional, lo que fue enriquecido por los contactos que sostuvo Büchi con las autoridades económicas presentes en las reuniones.

Cabe destacar que con el "Eximbank" de Japón, la autoridad analizó el financiamiento de diversos proyectos de inversión. Esto, dentro de un marco de referencia que considera la importancia que ha adquirido este país como fuente de financiamiento y —además— como futuro mercado de demanda.

Actualmente, el país asiático está impulsando un programa "de reciclaje de recursos", el que básicamente se efectúa con el apoyo de organismos multilaterales. Existe enorme interés en poder discutir en cuáles de los proyectos que Chile mantiene con organismos multilaterales podría autorizarse el uso de los recursos para beneficio de nuestro país.

En declaraciones a la prensa, el Ministro Büchi informó que se está pensando en buscar un crédito complementario adicional para el Proyecto Pehuenche. Si esto no fuera posible —aclaró— existirían otras alternativas, pero en forma paralela se está explotando un crédito complementario para el "saneamiento básico".

La gestión de Büchi en Japón y Estados Unidos sin duda que dejó un saldo muy positivo para el país. A través de las diversas reuniones efectuadas, se pudo constatar el grado de respeto que existe en el exterior por los esfuerzos que el país desarrolla para superar sus problemas y —al mismo tiempo— cumplir con sus compromisos internacionales y crecer en forma sostenida.

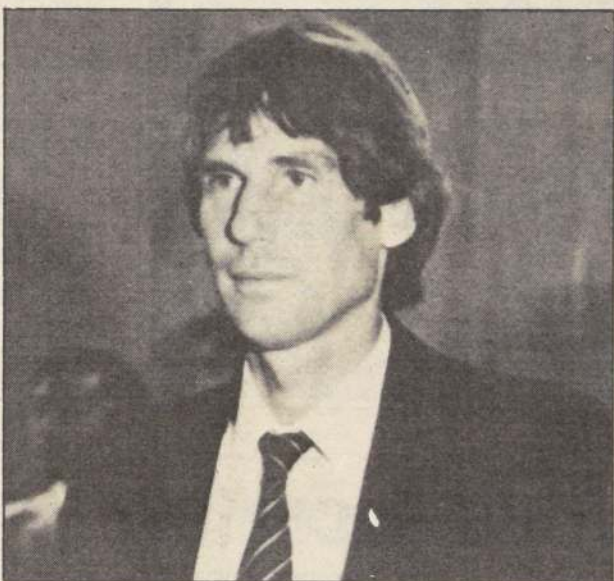
## EL "BOOM" INDUSTRIAL

Por otra parte, la Sociedad de Fomento Fabril —a través de su presidente, Fernando Agüero— informó durante la semana que la producción industrial en los primeros ocho meses del año creció en un 7 por ciento, en relación a igual período de 1986, en tanto que las ventas manufactureras lo hicieron en un 8,6 por ciento.

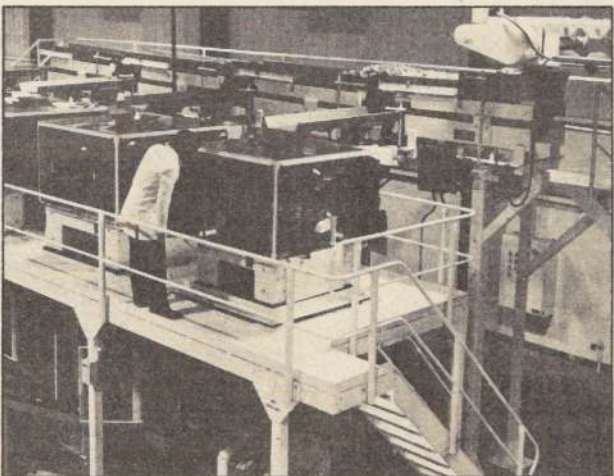
Las cifras reflejan, sin lugar a dudas, la mantención de una tendencia positiva de crecimiento de la actividad industrial en el año, que los propios empresarios califican de "favorable". Para 1987 se prevé un incremento de la producción industrial de un 6,7 por ciento y un aumento de las ventas del área de un 7,3 por ciento.

"De este modo —señaló Agüero en la oportunidad—, tendremos un segundo año con aumentos positivos importantes".

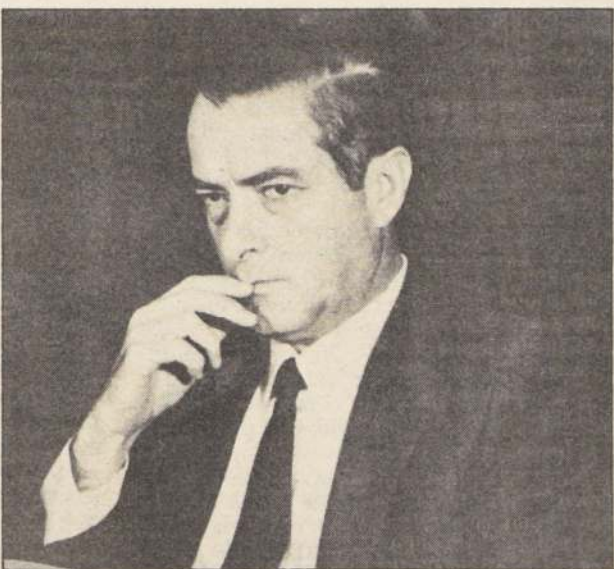
Estos incrementos en la producción y ventas de la industria han generado un crecimiento significati-



**GESTION DE BUCHI.** Positivos contactos sostuvo en Japón y Estados Unidos el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi. En las reuniones con la comunidad financiera internacional, se destacó el esfuerzo desarrollado por Chile para lograr un sostenido crecimiento económico.



**EL "BOOM" DE LA INDUSTRIA.** Nuevamente la producción y ventas industriales registraron un fuerte aumento en su actividad.



**METAS ECONOMICAS.** "La estrategia aplicada por el Gobierno ha sido —a la fecha— todo un éxito", declaró el Ministro de Economía, brigadier Manuel Concha.

vo de la ocupación en el sector fabril. Es así como de las 530 mil personas que ocupaba la actividad hacia fines de 1986, a fines de julio último —es decir, siete meses después— la ocupación alcanza a 575 mil personas. Este nivel supera en un 10 por ciento al máximo histórico que se había ocupado en el sector antes de la recesión económica, a fines de 1981.

Estos favorables índices corresponden en gran medida al fuerte incremento que han registrado las exportaciones de productos industriales durante este año. En los primeros siete meses, los embarques de productos industriales crecieron en un 29 por ciento respecto a similar lapso de 1986. Se proyectan para 1987 exportaciones del área totales ascendentes a 1.800 millones de dólares y se estima que las exportaciones totales —incluidos los productos mineros, forestales y del mar— alcanzarán a 4 mil 970 millones de dólares.

Si se compara esta cifra con la del año pasado, se advierte que representa un crecimiento superior al 15 por ciento. Y en cuanto a las proyecciones de importaciones para 1987, se estima que éstas llegarán a 3 mil 940 millones de dólares, por lo cual se produciría un superávit de la balanza comercial del orden de los 1.030 millones de dólares.

Las cifras son claramente elocuentes. A través de ellas es posible advertir con nitidez el enorme esfuerzo desplegado por el empresario industrial chileno para mejorar su producción y productividad. Chile —actualmente— llega a los mercados internacionales con un producto manufacturado de calidad similar al de los países desarrollados, una situación que sin duda debe enorgullecernos.

## PRIVATIZACION DE EMPRESAS

El viernes último, el Ministro Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, indicó que "los planes de privatización de las empresas estatales impulsados por el Gobierno se han cumplido plenamente".

Como un ejemplo de ello, la autoridad adelantó que hoy lunes se dará comienzo a la segunda etapa de privatización de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA. Sobre el particular, reseñó que se ha resuelto privatizar el 30 por ciento de la compañía y recién se puso fin a la primera etapa del proceso, con la venta de títulos a los propios trabajadores de ENDESA.

Estos trabajadores compraron cerca del 6,5 por ciento del capital accionario de la compañía, por un monto equivalente a 6 mil 600 millones de pesos. En esta compra participó el 93 por ciento del personal, lo que significó la adquisición de cerca de 500 millones de acciones.

A través de esta segunda vía de venta que se inicia hoy, se estima que se logrará privatizar entre un 10 y un 15 por ciento y —a partir del 15 de noviembre— se pasará a una tercera etapa que contempla la venta de acciones en la Bolsa de Comercio e inversionistas institucionales.

Mediante esta tercera fase se pretende concretar la colocación del 30 por ciento que se ha definido para privatizarse.

## METAS ECONOMICAS

Por otra parte, el Ministro de Economía, brigadier Manuel Concha, afirmó que "la estrategia aplicada por el Gobierno ha sido —a la fecha— todo un éxito y podemos decir con orgullo que nuestro país ha cumplido lo proyectado en el campo del ahorro, la inversión extranjera, el fortalecimiento del sector privado y en forma muy especial en el ámbito del sector externo".

El Secretario de Estado expresó que "el dinamismo alcanzado en el último tiempo por el sector exportador chileno se evidencia principalmente en la expansión registrada en el monto embarcado, valor que durante los años 1985-86 experimentó un crecimiento de 565 millones de dólares, permitiendo que en 1986 las ventas al exterior sobrepasaran los 4 mil 200 millones de dólares".

Este incremento —de acuerdo a los antecedentes disponibles— ha obedecido no sólo a una mayor producción y comercialización por parte de empresas previamente establecidas en el área exportable, sino también a la incorporación de nuevas firmas exportadoras, número que en 1986 totalizó 2 mil 780 unidades, lo que representó un alza de 32 por ciento respecto de las empresas en operación en 1984".

Además de lo anterior, debe destacarse que Chile no sólo está exportando más, sino que desde mediados de la década de los 70, la importancia relativa de las exportaciones no cobre, dentro del valor total embarcado, ha exhibido una paulatina pero sostenida elevación, situándose en 1986 en aproximadamente el 58 por ciento del total de exportaciones.

Lo anterior —importante desde todo punto de vista— ha conducido a señalar en forma seria y responsable que Chile ya ha dejado de ser un país "monoexportador" para convertirse en una nación que día a día aumenta el número de productos que envía a los mercados externos.



## Rechazan movilización de docentes

-Por ello, UNIGED, junto con rechazar este tipo de movilizaciones, llama a sus miembros a cerrar filas para que sobre la base del diálogo y la negación podamos avanzar como educadores hacia la conquista de derechos tales como estabilidad funcionaria, jubilaciones dignas, remuneraciones adecuadas, carrera docente y participación en el diseño y puesta en práctica de las políticas educacionales”.

2.- Deplojar que las negativas estratégicas utilizadas para hacer presente necesidades relacionadas con los problemas de los docentes, continúen conduciendo al gremio al despeñadero, sin que sus instigadores asu-



Carlos CRUZ- COKE OSSA

De entre estas medidas sobresalen la contratación del BID de un préstamo por US\$ 180 millones, que contará junto con la contrapartida nacional, el Segundo Programa Multisectorial de Créditos por US\$ 310 millones: su incorporación como entidad intermedia del crédito BIRF-Banco Central (US\$ 25 millones), para reestructuración financiera del sector productivo privado, y canalización de los recursos BID y BIRF a través de los siguientes bancos privados: BID y Inversiones, BIRF, BHIF, del Desarrollo, Nacional, O'Higgins, Concepción y Sudamericano.



Afirmó Alexander Zinoviev en foro televisivo

## "En Chile ocurrió primer fracaso del comunismo en toda su historia"

■ Intelectual disidente soviético fue interrogado por distintas personalidades de la vida nacional en un programa transmitido luego de su partida del país

Zinoviev al hablar acerca del comunismo como una ideología pura, dijo: "Yo no soy comunista, pero yo no soy una excepción en la Unión Soviética. Es muy difícil encontrar en la Unión Soviética un comunista. Los comunistas sólo existen en los países occidentales y aquí en América latina. En la Unión Soviética todos los comunistas fueron asesinados después de la revolución. Fueron muy útiles antes de la revolución, y para la revolución, pero luego de ella, comenzaron a impedir a los soviéticos que crearan una nueva sociedad y pasaron a ser los enemigos de una sociedad comunista y, por eso, los mataron, eso es comprensible, porque la sociedad comunista real difiere en la imagen de la ideología. El comunista real en la URSS sólo se puede encontrar en los siquiatras o en el Comité Central del Partido".

### DERECHOS HUMANOS

Al interrogarlo sobre la contradicción de la Unión Soviética, que defiende en los foros internacionales los derechos

humanos y que en su propio suelo los aplasta, afirmó: "La explicación es muy simple, hablan de derechos humanos, porque es sólo un hecho de propaganda, sólo quieren ganar votos, son sólo slogans, pero la opresión que sufren millones sí es una realidad, típica de la realidad comunista. En la época de Stalin fueron asesinadas millones de personas".

Agregó que "la libertad", la hermandad, son sólo slogans. Hoy el liderazgo de Gorbachev es el mismo que en la época de Stalin, no hay nada nuevo y es típico de los países comunistas y será éste un atributo de las sociedades comunistas para siempre".

### ESPIONAJE

El comunismo no es capaz de competir con el capitalismo, económicamente y culturalmente y en otros aspectos de la vida humana. La Unión Soviética es capaz de competir con Occidente tan sólo en un aspecto, en el aspecto militar y en la actividad internacional. La URSS tiene ya el ejército más poderoso

del mundo, y el ejército de espías más fuerte y grande del mundo, y la actividad soviética es algo que no tiene parangón", indicó el conferencista.

Enfatizó que "el comunismo es independiente de la Unión Soviética, es una gran tentación para mucha gente del mundo, y muchos países del mundo tienen tendencias al comunismo independientemente de la URSS, porque el comunismo en primer lugar es una liberalización, y hace que las condiciones laborales sean más fáciles. Pero la gente no sabe que para estas ventajas que da el comunismo, tiene que pagarlas a un precio muy alto y este precio es una nueva esclavitud, es lo más terrible que ocurre en nuestra época, que millones de personas prefieren ser esclavos".

### IGLESIA ESTATAL

Zinoviev concluyó su charla, refiriéndose al papel que juega la religión en la URSS, señalando que "la religión aquí es muy compleja, la principal es la Iglesia Ortodoxa Rusa, y la situación que existe en ellas es



Alexander Zinoviev afirmó que el régimen comunista fracasó en Chile.

característica de esa sociedad. La Iglesia Ortodoxa Rusa en la URSS es una institución estatal, como un ministerio, como una institución ideológica. La Iglesia Ortodoxa Rusa fue destruida de inmediato luego de la revolución, y la Iglesia Ortodoxa Contemporánea es tan sólo una imitación de la Iglesia prerrevolucionaria. Los sacerdotes soviéticos son funcionarios y su standard de vida es muy alto. Defienden al régimen soviético mucho mejor que la KGB, la policía secreta rusa, por los propagandistas de esa ideología.

"El régimen comunista fracasó en Chile y esto ha sucedido por primera vez en la historia; esto es extremadamente negativo para la Unión Soviética", afirmó el científico y escritor disidente soviético Alexander Zinoviev, al intervenir como invitado especial en un foro en Televisión Nacional de Chile.

Consultado acerca de cuál habría sido el resultado político si el marxismo se hubiera entroncado en Chile, a no mediar el pronunciamiento de las Fuerzas Armadas y de Carabineros el 11 de septiembre de 1973, el disidente ruso dijo: "El régimen comunista fracasó en Chile y esto es algo que ha sucedido por primera vez en la historia. Esto es extremadamente negativo para la URSS y ejemplos como éste son peligrosos para el régimen comunista. Ahora Unión Soviética teme que con Afganistán pase lo mismo". Agregó que esta derrota le ha dolido al marxismo y que "la revancha es posible. El marxismo puede esperar por mucho tiempo, para forzar a Chile a seguir por la senda comunista".

"Chile tiene un papel políticamente importante y controlando a Chile controlará también a América latina y tendrá así a Estados Unidos rodeado de bases soviéticas", agregó. Refiriéndose al máximo líder Mikhail Gorbachev, dijo que "el aparente candor de éste es precisamente eso, y que pronto el Occidente tendrá la ocasión de ver sus garras". Dijo que las reformas de Gorbachev durante su mandato "no son capaces de cambiar la situación en el país".

Al analizar la situación que viven los trabajadores en la Unión Soviética, Zinoviev indicó que "para los occidentales es muy difícil comprender la situación real que se vive en mi país, porque le aplican conocimientos y criterios que no

tienen sentido, por ejemplo, ustedes hablan de la clase trabajadora, una clase social, tal no existe en la Unión Soviética, como clase".

Manifestó que la sociedad soviética tiene una estructura muy diferente, hay trabajadores obviamente, hay campesinos, pero ellos no constituyen una clase social importante en la sociedad rusa, pertenecen a los estratos bajos".

Dijo que la estratificación de la sociedad allí funciona en forma diferente, pues en la URSS "distinguimos entre las posiciones de cada persona, los superiores y los subordinados".

Con respecto a la juventud, dijo: "La sociedad soviética es muy grande. Hay muchos millones de jóvenes allí. Y si ustedes quieren encontrar algo, lo pueden encontrar. Pueden encontrar de todo, idealismo, jóvenes que quieren rebelarse contra el régimen, y gente joven que tiene un rol decisivo en la sociedad. La juventud soviética es extremadamente materialista y "para la mayoría de ellos las posibilidades de ser independiente y de rebelarse y de adoptar una posición crítica al régimen son mínimas".

### En Biobío

## Comité cívico: efectiva labor

CHILLAN (corresponsal).— El secretario regional ministerial de Gobierno del Biobío, Nicolás Tirapeguy Soriano, señaló a LA NACIÓN en esta ciudad que los Comités Cívicos, especialmente el de esa zona, revisten una gran importancia y son un efectivo canal de comunicación entre la ciudadanía y el gobierno.

"Hemos tenido información directa y a través de los medios de comunicación que existe gran interés entre representantes de la comunidad de Nuble, Concepción y Arauco por formarlos a la brevedad y considerándose los objetivos y planteamientos dados a conocer por el ya existente en la provincia de Biobío", aseguró el personero.

Respecto de este último, destacó que está formado por un grupo de conocidos y respetados miembros de la comunidad angelina y que no pertenecen a partido político alguno.

## Migración de las Personas

Modesto COLLADOS NUÑEZ



Dos formas del fenómeno migratorio han tenido importante influencia en el desarrollo de América en general y de Chile en particular: la migración de las personas y la de las ideas. Esta última, en nuestro caso, ha alcanzado en sus efectos una gran relevancia. Las ideas se propagan, naturalmente, junto con las personas que las sustentan, pero lo hacen también por medios indirectos como son los libros, las obras de arte y los canales de comunicación.

Empecemos por considerar la migración de las personas que es, de ambos fenómenos, el más susceptible de medirse y de ser estudiado en forma objetiva. Podríamos clasificar estas migraciones en tres variedades: la espontánea o libre, la forzada y la inducida o planificada. La migración forzada tiene su forma más definida en la compra y el transporte de esclavos; la inducida se da en aquellos casos en que, ya sea el país de origen o el de destino, fomentan de alguna manera el flujo migratorio. Ejemplos de esta última forma son la colonización por alemanes en el sur de Chile, en tiempos de Pérez Rosales, la emigración anglo-irlandesa a Australia y —como ejemplo más genuino de migración planificada— la que se ha producido en Nueva Zelanda, obra maestra de la Iglesia Anglicana.

La migración que hemos llamado libre, definida como aquella en que la necesidad de trasladarse proviene de la naturaleza y no de otros hombres, ha sido una costumbre inherente a nuestra especie: nin-

na otra, dentro del reino animal, ha alcanzado tanta extensión sobre la superficie del planeta. El primer homo sapiens, originario seguramente del África, alcanza en la época paleolítica hasta Indonesia, hace unos 40.000 años, a Australia, 10.000 años más tarde, y a América, otros 10.000 años después. Salvo la Antártida, hasta hace poco había poblado todo el planeta, movido por el impulso voluntario de emigrar.

Ya hemos recordado anteriormente que, en lo que respecta a América, la inmigración se produce preferentemente en nuestro siglo, si nos atenemos al aspecto cuantitativo. Durante todo el siglo XVIII la emigración española a América, de acuerdo con las cifras oficiales, llegó a 35.000 personas. Si a esto se agrega la emigración ilegal, estimada en una cifra comprendida entre un 25 y un 50%, llegamos a un total que no supera las 50.000 personas. Es necesario decir que en el siglo XX la magnitud de esta emigración es mil veces mayor. No es ésta la única comparación que arroja este tipo de resultados. La producción de oro actual en el mundo occidental es también mil veces mayor que lo que producía América en los tiempos coloniales. Se trataba, en consecuencia, de un mundo de dimensiones demográficas y económicas insignificantes en relación al actual. Pero esta comparación no debe inducirnos a error: los factores espirituales no se miden por toneladas y en ese campo, el de las ideas, el aporte cultural de Europa puede aequilarse, en las diversas épocas,

con análogo peso e influencia. Bastó consignar que en el siglo XVIII, mientras cada año llegaban a América hispana sólo 500 emigrantes desde España, el fenómeno cultural de la ilustración irradiaba conceptos y valores que, para bien o para mal, habían de influir en forma poderosa en el destino del nuevo continente.

Es necesario, respecto de estas cifras, hacer una salvedad importante. Ella se refiere a que la inmigración forzada, vale decir la de los esclavos, que provenían del África, era cuantitativamente muy superior a la inmigración voluntaria. Se estima que el total de esclavos transportados a América ascendió aproximadamente a quince millones de personas.

La influencia de la inmigración sobre el país que la recibe no es solamente racial. La composición de la sociedad desde el punto de vista de la correlación de las edades varía fundamentalmente, y esto tiene influencia directa sobre el trabajo y la producción. Si comparamos, en la década del 70 de nuestro siglo, la composición de la población de un país de emigrantes, como Jamaica, con un país de inmigrantes, como Argentina, podemos ver que en el primero la población en edad de trabajar es sólo el 45% del total, mientras que en el segundo llega al 60%. Tales diferencias nos ilustran sobre la importancia de las migraciones en el desarrollo de nuestros países. Nuestro próximo comentario versará sobre la migración de las ideas.



Lucía Maturana, de RN

## "Alianza con la DC desorienta a bases del Partido Nacional"

La representante femenina en la comisión política del partido en formación Renovación Nacional, Lucía Maturana, en una apreciación personal manifestó que creía que la renuncia de destacados militantes del Partido Nacional se podría deber a las alianzas tan ambiguas que la directiva de ese conglomerado está tratando de establecer con demócratacristianos y socialistas (de Núñez).

La dirigente política dijo que le parecía "lamentable que el Partido Nacional no pueda formarse como tal y si nuestro partido Renovación Nacional está tan de acuerdo con algunos de

sus planteamientos, es lógico que sus militantes se incorporen a nuestro movimiento".

Reflexionando sobre este desplazamiento de miembros nacionales a Renovación Nacional, apuntó que "es porque piensan que el PN no logrará formarse como partido político".

Al ser consultada si además de este hecho, puede existir cierta aprehensión por la línea política que ha establecido la directiva nacional, Lucía Maturana respondió que "es posible que haya dificultades en ese sentido, ya que el Partido Nacional está tratando de hacer

pactos con la democracia cristiana y con el Partido Socialista de Núñez. Estos acuerdos —sostuvo— crean confusión entre sus propios miembros". Yo creo que las bases del Partido Nacional están desorientadas, al ver que la colectividad, que siempre tuvo una posición crítica, pero clara frente al Gobierno, está ahora tratando de seguir con esas alianzas tan ambiguas".

Finalmente, la representante femenina en la comisión política de Renovación Nacional criticó a los partidos políticos opositores, manifestando que "han asumido una actitud dogmática, cerrada, contra el Gobierno, que no permite ningún diálogo, al desconocer absolutamente las trascendentes obras hechas por las actuales autoridades del país. Me parece, incluso, que se trata de una actitud infantil".

Ahondando en su comentario, Lucía Maturana sostuvo que esas colectividades "están dispuestas, a borrar la Constitución, en circunstancias que esta Carta Fundamental está basada en principios que son enteramente legítimos. No se puede hablar de un cambio de Constitución como si fuera un simple documento, fácilmente modificable".

A través de declaración

## Gremialistas aplauden convenio contra tortura

La Unión Gremialista de Chile que preside Crescencio López Pérez entregó una declaración para destacar la firma del convenio contra la tortura suscrito por el Canciller Ricardo García en días pasados.

Dice que "esta iniciativa nos revela nuevamente que vivimos

en una democracia plena, que no acepta el terrorismo, las flagelaciones, la tortura ni los apremios ilegítimos sin contradecir el principio de la verdadera autoridad que nos rige".

Concluye "aplaudiendo una vez más" al Gobierno por dicha decisión.



María PRIETO SANFUENTES

## Pensamiento Cardenalicio

Hace algunos días, el matutino demócratacristiano presentó, a través de un suplemento especial, un reportaje al cardenal Raúl Silva Henríquez con motivo de celebrar sus 80 años de vida. En concreto, se trató de la reproducción parcial de un foro grabado en que participaron el cardenal y un panel de periodistas del citado diario.

En el encuentro se abordaron numerosos temas que fueron analizados por el señor cardenal, quien respondió con su habitual desenfado a todas las preguntas que se le formularon.

Como impresión general del contexto de todas sus afirmaciones y juicios, podría decirse que resulta lamentable observar cómo una persona de esa investidura, que ha vivido y conocido casi toda la historia patria del presente siglo, y que por su propio rol debiera ser una voz de moderación y de análisis objetivo y superior, se encuentra identificado tan evidentemente con un determinado sector del espectro político nacional.

Basta sólo apreciar quiénes han asistido a los diversos homenajes no eclesiales que se le han brindado, la tendencia del periódico que organiza y publica esa entrevista que comentamos y cuáles fueron los patrocinadores del suplemento especial editado (Fundación Eduardo Frei, P.S. de Chile, Ad-Mapu, FLACSO, Izquierda Cristiana, Revista Pastoral Po-

pular, entre otras) para comprobar la afirmación precedente. El dicho "dime con quién andas y te diré quién eres" tiene plena aplicación en este caso.

Pero más específicamente, si nos remitimos a las expresiones del Sr. cardenal, y no sólo a las que emitió en este foro sino que a gran parte de las que ha pronunciado desde 1973 a la fecha, resulta más claro aún su asimilación a un pensamiento de tendencia socialista y que en el plano político se asocia con la democracia cristiana.

Si hay dos aspectos que son propios de esa corriente política son su complacencia frente a las colectividades marxistas y su repudio al actual Gobierno. Ambas realidades también están presentes en el pensamiento del cardenal Silva Henríquez.

Así cuando se le pide que recuerde el famoso diálogo Aylwin-Allende en 1973 que el patrocinó, se esfuerza por dejar en claro que esa instancia no fracasó por culpa del presidente de la UP. Por el contrario, el cardenal dice que "Allende ofreció arreglar todas las cosas que estaban en ese momento en el tapete y que eran todas muy delicadas". Después, no todas se arreglaron. No sé si fue porque no hubo tiempo o tal vez él no pudo convencer a algunos de los suyos para llevar a cabo lo que se había acordado".

En lo relacionado con el Gobierno es significativa la sutil diferencia de trató que desliza el señor cardenal para referirse a los últimos 4 presidentes de Chile. En efecto, a Alessandri, Frei y Allende los trata como tales, es decir, como "presidentes". En cambio, al actual Jefe de Estado lo califica sólo como "señor Pinochet", trasuntando su pensamiento en orden a no querer reconocer el mandato popular de 1980, que aabrumadamente determinó que el Presidente de Chile para 1980-1989 fuera el General Pinochet.

Por último, también se aprecia nuevamente la coincidencia que existe entre el cardenal con las colectividades socialistas, en lo que respecta a materias contingentes de gravitación para el desarrollo del país.

Una de ellas, dice relación con un tema nuevamente en boga en estos días, como es la reforma agraria. Al respecto, Silva Henríquez, en plena concordancia con las tiendas socialistas propiciadoras de la misma, ha dicho: "Creo que la reforma agraria, por lo que he visto, ha sido de un gran beneficio para el país", luego agrega: "Yo creo que es beneficiosa...".

Sabido es que ésta, no sólo no benefició a los trabajadores del campo, sino que sembró en ellos expectativas que luego vieron frustradas, sirviendo de caldo de cultivo para el odio y la desesperanza.

## Cartas

### Malos para la geometría

Sr. Director:

En el Diario Oficial N° 32.878 del día de la fecha, páginas 8 y 9, aparece la escritura de constitución del "Partido Demócrata Cristiano", cuya sigla es "P.D.C."; su lema la locución "Juventud Chilena Adelante", y su símbolo se describe como "bandera de color azul con un rombo blanco cuyos ángulos están formados por dos vértices de ángulos obtusos de más o menos 33 grados y dos ángulos abiertos de más o menos 66 grados en cuyo campo interior existe una flecha color rojo que...".

Veamos, previamente, dos condiciones matemáticamente exactas:

1) La suma de los ángulos interiores de todo triángulo siempre suman 180 grados.

2) La suma de los ángulos interiores de todo paralelogramo (entre ellos, el rombo), siempre suman 360 grados.

¿Qué requisitos cumple el rombo del símbolo de la democracia cristiana?:

$$2 \text{ ángulos de } \pm 33^\circ = 66^\circ$$

$$2 \text{ ángulos de } \pm 66^\circ = 132^\circ$$

$$\text{TOTAL} = 198^\circ$$

Corolario: para triángulo se pasan en 18° y para rombo, quedan cortos en 162°, con lo que, a este último no lo podríamos cerrar nunca.

Resumen: 1) Los demócratacristianos son tan malos para la geometría como para gobernar.

2) Por la abertura del rombo, esa flechita tan monona "de color rojo" se les va a arrancar por la izquierda, yendo a clavarse donde no debe.

Otrosí I: Faltó en su declaración de principios un décimo punto que, más o menos, debiera decir:

10) La democracia cristiana nunca más servirá de aval en garantías constitucionales con partidos marxistas.

Guillermo Arias Ithurralde C.I. N°: 2.555.977-0, N°

### Contrasentido e hipocresía

Señor Director:

Si por un momento imagináramos que Estados Unidos invadiera a un país y se quedara allí algunos años, se llevaría en la prensa mundial, manejada por el marxismo, una campaña internacional de desprestigio de Estados Unidos, que tendría parangón. Sin embargo, ¿qué vemos hoy?

Hoy, Rusia es el mayor país imperialista del mundo y sin embargo aparece defendiendo los derechos humanos en las Naciones Unidas. Año a año Rusia no es sancionada por la invasión a Afganistán, Rusia no es sólo hermano mayor sino padrastro de la política afgana, y sin embargo encabeza los países que denuncian violaciones de los derechos humanos en Taiwán, Corea, África, Sur y Chile. ¿Puede darse mayor contrasentido a hipocresía...?

Es fundamental que la opinión pública se organice en marchas de protesta y efectúe asambleas multitudinarias para exigir el retiro de las tropas rusas de Afganistán. La calle debe ser ganada por derrotar al marxismo.

Venancio Carbonel Pérez, de Coronel Rut 3.579.134

### DIRECTOR

Pablo Sáenz de Santa María M.

### EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

### EDITOR NACIONAL

Alejandro Darío Molina

### JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herre

### EDITOR DE DEPORTES

Aldo Schiappacasse

CRONICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweitzer, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, María Freire, Dolores Rogers y Viviana Rojas; POLITICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarino; ECONOMIA: Viviana Apud (editora), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Díaz; INTERNACIONAL: Eliana Felleberg y Luis Gómez; POLICIA: Guillermo Villar, Ernesto Zelada y Hernán Vergara; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattás y David Abucham; EDICION NOCTURNA: Raúl Santiz, Fernando Salinas, Hugo Camus y Hugo Ferrando; DEPORTES: Juan Carlos Cordero (subjefe), Florencia Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Losca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Alicia Reyes; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo, Modesto cantara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Jura Damián, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Felipe Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); CORRESPONSALES: Concepción: Marta Ureta, Juan Gálvez, Gabriel Solar y César Arroyo; Antofagasta: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Talca: Juan Cuevas; Iquique: Andrés Leyton; Antofagasta: Rigoberto Vega; Valparaíso: Hernán Cisternas; Chillán: Carlos Carrasco; Temuco: Exequiel Contreras; Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong; Puerto Montt: Donald Bello; Coihaique: Guillermo Gálvez; Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Guillermo Gálvez (editor), Emilio Goujon (jefe), Gastón Acuña, Hernán Andrade, Marcelo Bustamante, Guillermo Escudero, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Roberto Guerrero, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Muga, Helmut Rosas y René Zúñiga; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Juan Téllez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Álvaro Humares, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Paredes; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droguett

EDITORES  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago  
Fono 6982222 Telex Nacional  
VTR 341236 "ELANA"  
VTR Internacional 340290 "ELANA"



Se realiza en Sao Paulo

## 4 pintores chilenos participarán en XIX Bienal de Arte de Brasil

Chile participará en la XIX Bienal Internacional de Arte de Sao Paulo con cuatro pintores, cuyas obras destacan por su colorido y mensaje.

El encuentro internacional de trascendencia en el ámbito de la plástica contemporánea tiene

lugar en Sao Paulo, prolongándose hasta el 15 de diciembre próximo.

Los representantes nacionales son Patricia Figueroa, Roberto Danneman, Marcelo Larraín y Diego Hernández.

De Patricia Figueroa, dice el cri-

tico Waldemar Sommer "Los paisajes de ella, se elevan de la tierra al cielo, definiendo escenarios donde la tragedia contemporánea se materializa bajo el signo bélico".

Roberto Danneman pertenece a una generación —dice Cristián Warnken, escritor y periodista— que dentro de Chile, en plástica y literatura aprovecha la libertad.

Afirmó A. Romo en rodeo de estudiantes

## "Espíritu campesino no debe ser expulsado de la ciudad"

En un ambiente de alegría, juventud y algo de aire puro, concluyó ayer el segundo rodeo universitario, organizado en esta oportunidad por la Universidad Gabriela Mistral en la medialuna del Club de Rodeo de Las Condes.

El entusiasmo reinó en esta competencia tradicional de nuestro campo y a juicio de la directora del plantel, Alicia Romo, "es muy importante y valioso reunir a la juventud en torno a una actividad diferente".

La idea de organizar la segunda versión del rodeo universitario surgió, según la directora, a raíz de que en el plantel se notó "el espíritu huaso y campesino entre el alumnado", que el año

pasado ocupó el segundo lugar en la primera versión organizada por la Universidad de Santiago.

El objetivo principal de esta actividad fue "trabajar en pos del rescate de nuestros valores y a la vez custodiar el espíritu campesino para que no sea expulsado de la gran ciudad", dijo Alicia Romo. Insistió en que hay que defenderlo porque es lo último que queda y que se puede vivir en la medialuna del Club de Rodeo de Las Condes, ubicado a los pies de los cerros, al final del Flemming.

En el quehacer universitario, acotó la directora, también está el de cumplir con un papel de protector de la cultura, además de entregarla.

RESTRICCIÓN  
VEHICULAR

HOY

0-9

MANANA

1-3

## "Arrastrando el Poncho"

Manuel José GAMONAL

¡Qué terrible maniobra es aquella de haber traído al sacerdote Pierre Dubois hasta Mendoza para que sus fieles vayan a visitarlo!

¡Qué panorama se ha pintado para el mundo internacional que busca cualquier argumento para atacar la gestión que los chilenos aprobaron en 1980!

¡Qué de hechos de la historia vienen a la memoria y que tantos debieron aceptar, pues como le dijera Don Quijote a Sancho, "con la Iglesia nos hemos topado"!

Hace muchos meses un grupo de pobladores de La Victoria concurren hasta las oficinas de un notario de la calle Morandé para declarar, indignados, sobre ciertos actos de que acusaban al sacerdote francés.

Allí hay muchos testimonios sobre distintas acciones que se pueden agrupar en la categoría de políticas y de oposición.

Tengo copia de tales testimonios. He hablado con los pobladores. Como se requieren "siete testigos" para acusar a un sacerdote, siempre resulta complejo el hacerlo. Sin duda se trata de una expresión que revela esa complejidad, o ese cuidado que debe ponerse para formular una acusación a un eclesiástico.

Pero con Santo Tomás de Aquino, hay que distinguir: unas materias son propias de la dignidad sacerdotal cuando éste actúa como representante o

enviado de Dios y ejerce un misterio que es sagrado, teniendo en cuenta que es el alma la que se va al cielo antes de la resurrección final; y que, aún con esta última, ya no tendrían importancia ni los automóviles del año, ni las ollas comunes. Y otras distintas son las que surgen de la mera condición humana con sus gustos y preferencias, sean en lo deportivo, en lo político o en lo artístico.

Nada de lo que se dice en esos testimonios de los pobladores revelará nunca. Aun cuando, y no me cabe la menor duda, se trata de esas últimas acciones. En las que son legítimas las diferencias y no hay palabra divina alguna; y aun hay una enseñanza personal de Jesús, el Hijo de Dios: "Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

Pero estimo que no se puede obviar un tema que a todas luces constituye una maniobra política.

El padre Dubois no ha sido expulsado por predicar el Evangelio de Cristo. Al sacerdote francés no se le ha cerrado la iglesia por enseñar la doctrina cristiana. Al eclesiástico extranjero no se le ha impedido ejercer su ministerio.

Simplemente se ha expulsado a un ciudadano extranjero por realizar acciones políticas públicas en contra de la autoridad legítimamente constituida. Y como "toda autoridad viene

de Dios", ella ha debido ejercer su derecho.

Esto quedó del todo claro cuando se adoptó la determinación y así se le hizo saber al Nuncio de Su Santidad, quien ahora, en una legítima reacción deba señalar que sería mejor tranquilizar a quienes prefieren al sacerdote francés que a su reemplazante en esa cura de almas, porque siempre hay que buscar la tranquilidad y el sosiego que la disputa y la inquietud.

En lenguaje campesino se trata de una "arrastrada de poncho" en la que participan muchos que no deberían hacerlo, pues quienes expulsaron al sacerdote galo no eran miembros del politburó de la sociedad soviética que con ello decretaban la negación de la fe, sino que autoridades poniendo en funciones un derecho que les viene por el mandato que poseen, que además de ser legítimo en lo moral, lo es por el mecanicismo de participación popular empleado, y esto para quienes es más importante el instrumento que la razón última de existencia.

La imaginación se mantiene fértil para insistir en posiciones políticas en quienes más bien deberían examinar la situación de los divorcios, de las apostasias, de la pornografía, de la caridad, de la enseñanza de un mensaje para llegar a un Reino "que no es de este mundo".



**BINGO EN COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL PILAR.**— En el Colegio "Nuestra Señora del Pilar" en Las Condes, se realizó un bingo para recaudar fondos con el objetivo de dotar de infraestructura necesaria a los laboratorios de química y biología del establecimiento. A la reunión asistieron apoderados, ex apoderados, alumnos y ex alumnos, además de amigos y familiares de la comunidad estudiantil.

### Breves

#### Modernización de hospital

El hospital de Talagante será complementado y modernizado, de acuerdo con lo dispuesto por la Intendencia Metropolitana.

Para estos efectos, previamente a la realización de las obras, se convocó a las firmas consultoras especializadas a realizar un estudio denominado "proyecto de arquitectura y especialidades de reposición del Hospital de Talagante".

#### Abren biblioteca

La biblioteca Domingo Faustino Sarmiento de la embajada de Argentina en nuestro país se abrirá a los académicos y alumnos de la Pontificia Universidad Católica de Chile en virtud de un convenio que firmarán ambas instituciones. Posee más de 5 mil volúmenes de literatura y ciencias sociales de autores argentinos.

La ceremonia tendrá lugar en la sala del consejo superior de la UC (casa central) el próximo miércoles (7), firmarán el documento el embajador José María Álvarez de Toledo y el rector Juan de Dios Vial Correa.

#### Cursos de endodoncia

Se encuentran abiertas las inscripciones para dos cursos de endodoncia que se dictarán los días 14 y 15 de octubre, como una actividad preliminar del congreso chileno que se realizará en Santiago, con el auspicio de la Universidad de Chile.

Las inscripciones para ambos cursos se encuentran abiertas en la Asociación de Endodoncia de Santiago, Avda. Santa María 1998. Mayores informaciones pueden obtenerse en la facultad de odontología, Avda. Santa María 591 o en el teléfono 376021 (Dra. Pabla Barrientos).

#### Alimentos para niños

Fue prorrogado el convenio suscrito entre el Gobierno y las agencias voluntarias de desarrollo y recursos asistenciales y obras filantrópicas y asistencia social adventista.

Estas últimas entidades, prestan asistencia alimentaria a un máximo de 42.000 por el actual Gobierno. El citado convenio data de abril de 1985 y su prórroga comprende todo el presente año.

El gasto que irroga este convenio alcanza a la suma de 45 millones 250 mil pesos, suma que se carga al ítem de recursos del Fondo Social. El convenio, estipula la donación por las obras adventistas, de 1.610 toneladas de alimentos para los menores de los centros abiertos, los que se canalizarán a través de la Fundación de Ayuda la Comunidad.



**DISTINCION A ESTUDIANTE.**— Con el dibujo "Romance", la alumna del colegio San Sebastián, Francisca Lastra Amaya, de la comuna de Santiago, obtuvo un premio especial en el concurso pictórico que organizó la Editorial Planeta Internacional en el salón Colonial del Hotel Carrera. La galaronada, de 10 años, cursa el quinto año básico en el centro educacional y su tema se basó en el amor entre una pareja.



Aseveró decano de Facultad de Derecho de U. Central, Fidel Reyes

# Terrorismo socava la institucionalidad



Fidel Reyes

CHILLAN (por Carlos Carrasco Molina, corresponsal).— "La labor de prevención es una tarea importante de una sociedad que se decide a enfrentar el fenómeno del terrorismo". Así lo planteó el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, Fidel Reyes Castillo, al ofrecer una conferencia sobre "Terrorismo y Estado de Derecho", que se llevó a efecto en el Salón "Martín Ruiz de Gamboa" de esta ciudad.

Al acto asistió el gobernador provincial de Nuble, Hernán Carrasco Campos, entre otras autoridades y gran cantidad de invitados y público en general

que siguió con interés las exposiciones del académico sobre temas como: antecedentes históricos, cronología de hechos a nivel internacional, y fines del terrorismo, como asimismo, importantes consideraciones sobre el concepto de democracia, aspectos legales de un estado de derecho y las formas de combatir el fenómeno actual del terrorismo.

Refiriéndose al aspecto legal del problema, enfoque principal de la conferencia, Fidel Reyes señaló que el terrorismo pretende socavar la base misma de la institucionalidad mediante atentados criminales que muchas veces significan la pérdida

de vida de seres inocentes. El fenómeno pretende legitimar una situación en sí ilegítima. "Los terroristas actúan como grupos pequeños con una mentalidad racional, fría y calculadora, usando el sistema de chantaje político cuando se trata de un caso, por ejemplo, de secuestro.

"El terrorismo tiene su base a nivel internacional. Hay países que lo fomentan. En suma, es una lucha contra la sociedad occidental", puntualizó el conferencista.

Más adelante fue enfático al expresar que: "Un estado de derecho debe y puede tomar todas las providencias del caso para saber enfrentar estos hechos y la labor de prevención es quizás la parte más importante de una sociedad que se dedicó a enfrentar este fenómeno.

"Hoy por hoy, desbaratar uno de estos actos resulta ser uno de los mayores logros que un servicio especializado puede esgrimir como logro", agregó.

La conferencia finalizó con respuestas del académico de la Universidad Central a una serie de consultas que los asistentes efectuaron en la ocasión.

XI Región

## La comunidad reconoce la obra efectuada

COIHAIQUE (por Valentín Álvarez, corresponsal).— "La XI Región de Aisén debe gran parte de su desarrollo al progreso alcanzado a las obras del Gobierno militar. No es otra la razón por la cual se capta con mucha facilidad la gran adhesión de la comunidad de esta zona hacia el Presidente Augusto Pinochet", comentó el dirigente de Renovación Nacional (RN) Javier Leturia Mermond.

"El objetivo de esta nueva visita que realizó a la XI Región es para consolidar nuestro partido y por ello deberé participar en una serie de reuniones con quienes se sienten identificados por Renovación Nacional. No sólo estaré visitando esta ciudad, sino además otras localidades, cumpliendo el mismo objetivo", añadió el dirigente.

### RECONOCIMIENTO

"No deja de impresionar el gran reconocimiento que tienen los hombres de campo, los colonos, hacia la obra del Gobierno militar, la carretera longitudinal austral, por una parte y las sumas centrales hidroeléctricas, obras educacionales, de salud, que en otro tiempo fueron un sueño para los antiguos habitantes de esta región, desmontada de odios, atentados y otras manifestaciones de violencia que son obras del Partido Comunista y sus organizaciones de fachada, con la colaboración de ingenuos "demócratas" que no han sacado ninguna lección en los años transcurridos", expresó Javier Leturia.

Antes de regresar ayer a Santiago dejó instrucciones a los dirigentes locales para la inscripción como partido político "RN" en Coihaique, por lo que se están cumpliendo con la lección de las 220 firmas que esta región se exige, acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

## PROGRAMAS BID Y BIRF - SERCOTEC.

### OBTENER UN CREDITO CORFO

# Es mas fácil de lo que usted cree...

**P**orque si su proyecto de inversión agrícola, industrial, pesquero, minero o agroindustrial es factible, usted puede obtener un crédito CORFO.

Un crédito con una conveniente tasa de interés, 6,5% en UF y 9,5% en dólares; un período de gracia que le permite desarrollar su proyecto sin sobresaltos y una rápida evaluación de su solicitud.

Porque así usted se incorporará al desarrollo productivo nacional, generando fuentes de trabajo, sustituyendo importaciones, abriendo nuevos mercados, y con ello cimentando su propio crecimiento empresarial.

Presente su idea en cualquiera oficina CORFO del país, estudiaremos su proyecto y comprobará que es más fácil de lo que usted cree.



# CORFO

## IMPULSA EL DESARROLLO DE CHILE



Finalizó una jornada más del "18 Chico"

## En cerros de Chena culminó otra página de tradición y chilenidad

■ Una vez más "los fonderos" desplegaron trabajo y dedicación

Los ecos del arpa, de la guitarra y de la algarabía familiar; los últimos aromas del asado a la parrilla, muchos volantines cortados se confundieron en los cerros de Chena. Fue el fin del "Dieciocho Chico".

### CONFORMIDAD

Y gracias al optimismo heredado de abuelos y padres, "los fonderos", quienes también se instalaron con sus respectivos negocios en las diferentes ramadas de la Región Metropolitana, catalogaron como "normal" y dentro de lo presupuestado los resultados económicos de su gestión 1987.

"Siempre ha sido más o menos igual", señaló Yolanda González, aliando los anticuchos que cerrarían la jornada dominical, uno ya sabe con la clientela que cuenta y ahora fue más auspicioso porque el tiempo estuvo de nuestro lado".

Para su hermana Raquel, "La huasita", desde que esta fiesta se inició en el cerro a la luz de las velas y solamente con guitarra como elemento musical, la tradición se ha manteni-

do estable. "El chileno es entusiasta, alegre, divertido y basta con que se encuentre con buenos caldos y ricas empanadas para que entone el ambiente dieciochero".

Muchos han animado la fiesta y se han retirado para no volver jamás. Sin embargo otros melancólicos, vuelven al redil. Es el caso de Cecilia Pacheco, una esforzada mujer de La Florida que retornó con los anticuchos y las empanadas, su especialidad.

"Me di cuenta que la chilenidad y este entusiasmo se llevan en la sangre. Cada año sin estar presente en septiembre, sentía esa fuerza misteriosa que es imposible eludir. Y, aquí estoy nuevamente con mis anticuchos.

### TRABAJO Y DIVERSION

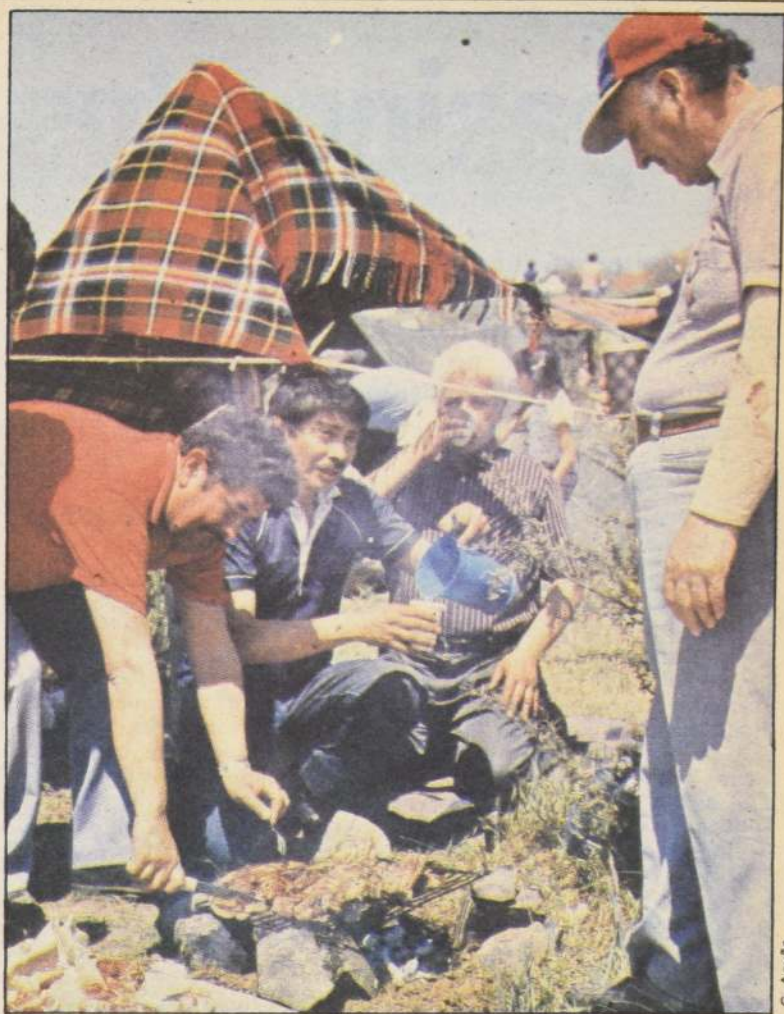
Pero para algunos especialistas en la materia no todo va a ser trabajo y respeto a las más estrictas tradiciones establecidas en el código de honor de estos chilenos. El "Huaso Segua" pone la nota diferente. "Yo con mi familia — bastante

numerosa— trabajamos duro para todos los dieciochos y diecinueves, pero aquí nos desquitamos. "Yo, dice don Segua, trabajo como proveedor de una empresa lechera, pero me dedico especialmente a las Fiestas Patrias, porque me gusta compartir con la gente. Este año vendí mil 800 litros de chicha de San Javier y aquí, en San Bernardo, soy el "Rey de los anticuchos".

### PROTECCIÓN

Pero este dieciocho en Chena, contó con una adecuada y estricta organización. Por primera vez participó la Defensa Civil con una completa red de telecomunicaciones.

Hubo servicios de abastecimiento de agua potable; la Cruz Roja que atendió muchos casos de heridas provocadas por el hilo curado de los volantines y el equipo de búsqueda de menores perdidos, que también trabajó intensamente.



Este grupo de amigos de don Manuel Jerez, recordarán con nostalgia el Dieciocho Chico bien vivido en torno a un asado de cordero.



Con una multitud de entusiastas familias terminó la pequeña fiesta dieciochera en los cerros de Chena.

Puente Alto ayuda a Corporación del Cáncer

## Exito en campaña para ir en ayuda de los enfermos

"Todo un éxito, esto es muy loable. Cuando hay iniciativas buenas la comunidad se une y colabora", así lo señaló el alcalde de Puente Alto, Víctor Hugo Vázquez, al referirse a la campaña denominada "Puntealón", destinada a reunir fondos para los enfermos de cáncer.

El evento fue organizado por la Gobernación de la provincia Cordillera y la Municipalidad de Puente Alto, con el objeto de colaborar con la Corporación Nacional del Cáncer y la creación de un banco de medicamentos, que atienda a los enfermos de dicha comuna.

Numerosos artistas se hicieron presente en la cruzada que se realizó en el Estadio Municipal. El alcalde Vázquez expresó que durante todo el día

se produjo rotación de público y artistas, lo que permitió cumplir plenamente con el objetivo trazado.

Agregó que "esto demuestra que con la unión se pueden lograr éxitos en misiones distintas a las efectuadas anteriormente, entregando entretenimiento y recreación especialmente a los jóvenes", que en gran cantidad llegaron hasta el recinto.

La autoridad sostuvo que, dado el buen resultado de la campaña, se realizarán otras similares, para solucionar o ir en ayuda de organizaciones comunitarias.

"Esto demuestra que la juventud se ha ido comprometiendo", dijo, participando mucho. Con su presencia se podrá crear un banco de drogas, que no existe en Puente Alto.

## Con la Cartilla Millonaria de AHORRO Suerte

### HOY GANAN

DOMINGO  
04 DE OCTUBRE

Nº 234.111 Una Cocina  
Nº 126.468 Una Enceradora  
Nº 229.023 Una Batería de Cocina  
Nº 118.246 \$ 10.000.- en efectivo

Siga participando  
Para ganar es muy fácil  
Recorte todos los días el cupón que aparece en su diario La Nación, péguelo en su Cartilla Millonaria de AHORRO SUERTE y gane fabulosos premios todos los días y una CASA por semana.

Los poseedores de las cartillas ganadoras tienen 48 horas hábiles de plazo para presentar su Cartilla Millonaria de AHORRO SUERTE al día, en las oficinas del Diario, Agustinas 1269, Santiago, y si es de provincia, en la Agencia Oficial de su ciudad.

AHORRO  
Suerte

Regala todos los días con

La Nación



# ¡Apasionados por los "cacharros"!

■ Antiguallas "asquerosas" renacen chorreando distinción, hermosura y el hechizo de tiempos idos. Estos viejecitos chochos son para sus dueños personas con las que han escrito una historia. El sábado, este museo ambulante sobre ruedas, se aventura en el X Rally Santiago-Viña del Mar

Por Carmen Eugenia BRAVO

¡Soltémonos! ¡Usemos la imaginación!

Empecemos a sentir que un auto es un ser vivo.

Con sus ruidos, sus olores, su forma de moverse. Únicos, particulares. Una persona con la que se establecen vínculos, que forma parte de uno mismo porque se ha escrito una historia juntos.

Un ser en el que nos hemos metido en su piel. Lo hemos desarmado, vuelto a armar, hecho parte de sus piezas. Es nuestra obra como un hijo o un libro. Sólo así entenderemos —un poquito— el espíritu y los sentimientos de los 150 miembros del Club de Automóviles Antiguos de Chile.

Un club de "locos" para algunos. De "millonarios excéntricos" para otros. Pero que en realidad son un grupo de 150 familias, plétoricas de alegría de vivir, que giran en torno a una pasión. Es que los automóviles antiguos provocan sentimientos muy especiales. ¡Chorrearan clase, belleza y el aura mágica de los tiempos idos!

¿Quién puede resistir tanto encanto? Más de un centenar de familias eufóricas que —desde el pequeño al abuelo— saltarán a sus cacharros el próximo sábado para correr la aventura del "X Rally Santiago - Viña del Mar". Ataviados según la época, revivirán los tiempos en que sus vehículos eran rugientes leones de carretera.

## EL RESCATE

Hace 20 años (1967), un grupo de encandilados por el hechizo

de las máquinas viejas fundó el club. Querían conservarlas y restaurarlas y ¿por qué no usarlas?

El momento era decisivo. En la década del 60, nuestro parque de automóviles antiguos era desplumado por compradores europeos y norteamericanos que buscaban ávidamente estos "juguetes", que ya no existían en sus países de origen. Entre avisos en los diarios y gestiones, una a una las "burras" iban a través de la frontera, favorecidas por la libre exportación.

—Si no fuera por nosotros, en Chile no habría ningún auto antiguo —sostiene Carlos Verdugo— presidente del club y director del Hospital Luis Calvo Mackenna. Primero por la libre exportación que se mantiene, aunque en casi todos los países de América latina hoy está prohibida. Y también porque antes los vendían al kilo y a combo limpio le partían los motores.

El salvataje fue fructífero. Se rescataron 500 vehículos de los años 1903 hasta 1947.

Pero la verdadera diversión empezó mucho antes.

Es que el auto antiguo proporciona entretenimiento a rabiar, una instancia social y un hobby familiar. Nada de placeres solitarios, individualistas, competitivos. La familia, los pololos, los amigos se comprometen, participan. No se sustraen a la entusiasta "volada" del otro. Y lo hacen disfrazados, en la febril y alborotada actividad de los rallies, sirviendo de copilotos. O simplemente para embarcarse



Pasión a los 18: Juan Enrique Padilla (izquierda) junto a su colega José Luis Jorquera y sus "auto-móviles persona".

en las preciosas cacharras en calidad de tripulación.

El gusto es pegajoso. Se hereda de padres a hijos. Carlos Verdugo junior (32 años) fue el primer socio y secretario del club, a los 12 años. Hoy es uno de los poquitos restauradores de esta clase de vehículos que existen en el país. La pasión de pantalones cortos, la convirtió en la profesión de adulto.

## PASIÓN A LOS 18

El auto antiguo avasalla a todas las edades.

Hay socios de 18 años que en lugar de alucinarse con la moto o el aparato deportivo último grito, se mueren por las "burras". Y otros de 80 —como don Manuel Luna— sin auto-

móvil propio, pero que es competidor fijo de todos los rallies, como copiloto.

La historia de Juan Antonio Padilla (18, recién egresado de secundaria, estudia en un preuniversitario), seguramente se asemeja a la de muchos otros.

—El hobby empezó desde que yo nací. A los 3 años, todos los niños tenían un jet-cart (autitos a pedales), y yo gritaba por una "burra". Mi padre me regaló un autito antiguo hecho a la medida, por un señor que los fabricaba especialmente. Era un Ford T convertible 1920. Muy bien hecho. Con tapabarros, asientos, volante, aros de rayos y capota funcionando. Cambiaba modelo todos los años y los cuidaba y lavaba con champú.

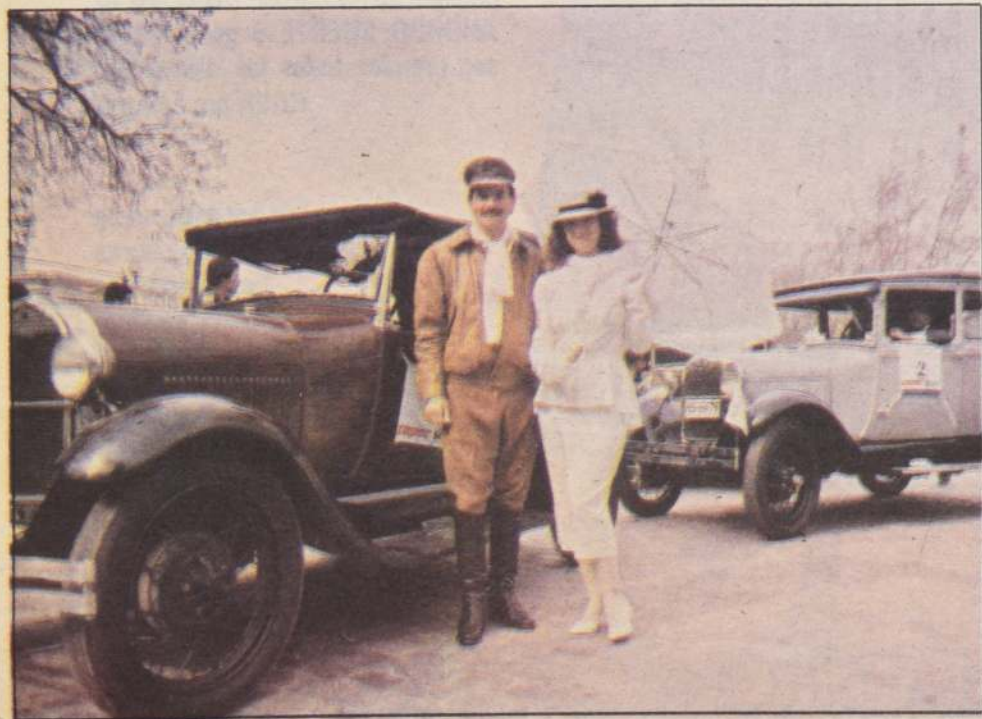
"Un día, antes de cumplir los

18, me llevó a ver una cacharras asquerosa que estaba en una bomba de bencina", dice su tío María Fernández. "¡Se la compré!"

Juan Enrique interrumpe preguntando: "¿Quiere saber la fecha exacta? Va y vuelve en santiamén y nos dicta el día inolvidable: 24 de marzo de 1986. Era una Nash 1931 y estaba en buen estado".

La tía retoma el hilo: "Fue tanta su alegría y su emoción que le corrieron las lágrimas".

El Nash costó 250 mil pesos. Y en arreglos, Juan Enrique le ha metido otros 500 mil. Siempre ha sido tuerca. Arma y desarma los autos, busca los repuestos que le faltan en el Mercado Persa, y los que no se encuentran los manda a hacer. Y para él, las "burras" son



Imaginación, buen humor y alegría de vivir distinguen a los 150 socios del Club de Automóviles Antiguos.



Carlos Verdugo, presidente del Club de Automóviles Antiguos, con familiares Burrikana que se corrió el 30 de agosto pasado.



## Reportaje

—Como personas, nobles, forman parte de mí. Yo siento como mi auto se mueve, sus olores, sus ruidos. Sé cuánto le puedo pedir. Y no se lo presto a nadie porque nadie lo sabe manejar como yo lo hago.

En ese instante aparece otro de la misma raza. José Luis Jorquera, 26 años, recién recibido de constructor. Amigo y vecino. A los 17 años le regalaron un vehículo añejo y se ha demorado 10 años en arreglarlo. "Lo hago yo mismo, pienso terminarlo este año. Sólo me falta la tapicería".

Hay que partir. A la salida chocamos con un enorme huevo azul brillante, exótico. Es un Skoda de hace 40 años, 1956. Otra de las posesiones de Juan Enrique, restaurado por él mismo. De esos automóviles llegaron únicamente 33 a Chile. Es una rareza. ¡Impecable!

Subimos deslizándonos por Providencia hacia el Automóvil Club de Chile, donde está reunida en pleno la directiva del Club de Automóviles Antiguos, preparando los últimos detalles del rally del 10 de octubre.

A la entrada creemos que el tiempo dio un brinco hacia atrás. Elegante, imponente, resplandeciente, un Ford del año 1937, parece guiarnos un ojo. Sólo falta que Humphrey Bogart semi tapado por su sombrero alón, nos abra la puerta invitándonos a entrar. Al ritmo de "Según pasan los años". Pero sólo es el automóvil en que se moviliza diariamente el secretario del club, Nacor Jatz.

### RENACER MILLONARIO

Restaurar automóviles antiguos es un oficio raro y singular. Tan paciente, demorado, exquisito y delicado como restaurar pinturas, vestidos, porcelanas y otras obras de arte.

Para los expertos chilenos, una máquina cae en la categoría de antigua cuando tiene más de 40 años. Es decir, debe haber sido fabricada antes de 1956.

Su valor aumenta o disminuye según ciertos criterios mundiales válidos.

—El interés del automóvil radica en la popularidad que despertó el modelo cuando fue creado— dice Carlos Verdugo hijo. El Ford Thunderbird 1955-57 pegó porque era lindo y es un clásico en la actualidad.

También si su diseño ha perdurado a través del tiempo, por ser universalmente bello. Máximos exponentes son el Citroën 11 ligero cabriolet 1936. El famosísimo arquitecto Le Corbusier participó en el diseño de esa obra de arte de la tecnología moderna. Sus líneas se mantuvieron hasta 1957. Y el Alfa Romeo 1949 tuvo el honor de figurar en las exposiciones del Museo de Arte Contemporáneo de Nueva York. Fue realizado por otro famoso, Pinin Farina.

Por último, son muy apreciados por su valor los modelos deportivos.

"Hay un espíritu festivo en pasear en un auto antiguo que se manifiesta con más fuerza en un descapotable deportivo".

El ideal del restaurador es lograr que la antigualla mohosa, chocada que ya exhaló el último suspiro, salga de sus manos igual como surgió de la fábrica, flamante y hermosa.



Ultimando los preparativos del Rally del próximo sábado, la directiva en pleno del Club: Carlos Verdugo hijo, Nacor Jatz, Germán Sáenz, Carlos Verdugo, padre, Gerardo Kalbhenm Carlos Astete y Roberto Wendler. (de derecha a izquierda).

El proceso para alcanzar ese sueño es largo y pausado. Como mínimo dura un año y medio.

Comenta Carlos Verdugo hijo:

—Se busca sobre todo la legitimidad y la originalidad, sin modificar ni alterar una pieza. Primero desarmamos totalmente el auto, incluyendo el motor. Nos enfrentamos a unas 3 mil piezas numeradas que luego hay que armar. Se mide la fatiga de cada material para después buscar las piezas que hay que cambiar. Finalmente se arma el auto con el mismo proceso que se usó para fabricarlo.

Hay países que hacen repuestos para coleccionistas, por ejemplo las bombas de agua. Las distribuye Estados Unidos, pero las fabrican en Taiwán y Hong-Kong. Por tanto, los automóviles antiguos tienen mucho de taiwaneses. Cuando la pieza no es habida, Verdugo la elabora en su taller. Son de baja tecnología ya que se usa la fundición, el torno y el plateado.

Y después del año y medio de la chatarra inicial oxidada y chocada después de 40 años de traqueteos y atropellos renace como el ave Fénix de sus cenizas, el automóvil nuevo, rutilante, listo para competir y pisar las calles. Un vehículo casi artesanal, hecho a mano.

¿Precio del milagro? Un millón y medio de pesos, más o menos.

¿Y cuánto valen sin restaurar? Los valores del mercado varían. Desde unos 100 mil pesos hasta 400 mil. Esa última cantidad es la que pide el dueño de un Packard 1940 "Club Sedan", serie 160, en un aviso publicado en la revista "Guiauto".

¿Y restaurados? "Casi no se venden", replica Verdugo. "Yo uso un Ford 1937 que no vendría por nada. Es mi obra, mi orgullo".

### AMOR DE 42 AÑOS

El empresario Santiago Velasco —dueño de "Lanas Maricel"— ha vivido un amor de 42 años con las primorosas máquinas. Empezó con un Ford 1928 y ahora tiene 6. Entre ellas una pieza rara muy poco común, un Lincoln 1969, negro, clásico, impresionante. Semeja

a un emperador etiope surcando calles y caminos.

Comenta:

—Los vehículos restaurados se cotizan más alto en el extranjero que en Chile. Desde el año 1935 hacia atrás ya casi no hay en el país. Los coleccionistas que recién se inician tendrán que contentarse con los modelos del año 1940 en adelante.

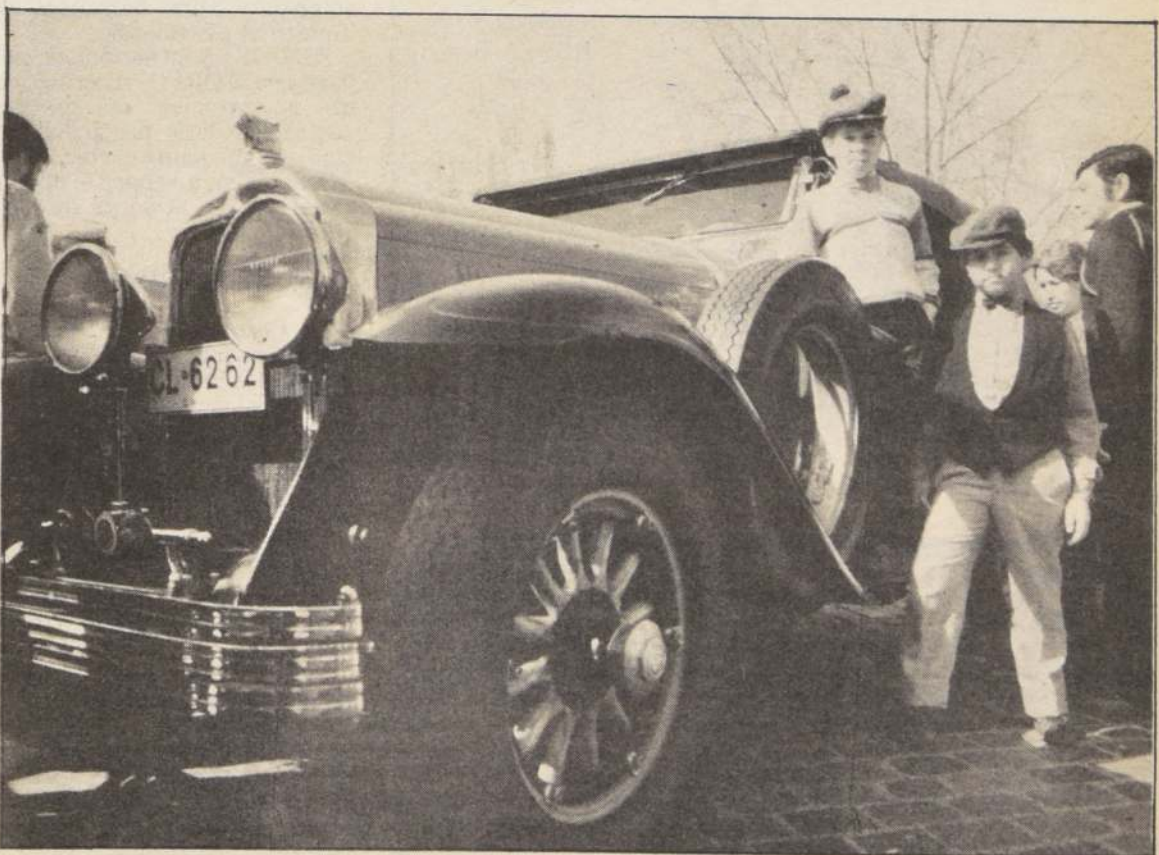
Para él, un auto de esa clase y su dueño son lo mismo que un jinete y su cabalgadura. "Se acostumbra a uno, conoce las manos de su amo y se respetan mutuamente. Aunque quede en pana, uno nunca se enoja con él.

Le tiene paciencia".

A estos viejitos chochos se les aceptan todas las mañas. Sobre todo si se ha hecho un rally con ellos. Es lo mismo que escribir una historia juntos.

El próximo sábado, este museo ambulante sobre ruedas partirá desde el Parque Arauco, a sumergirse en la acción del rally Santiago-Viña del Mar. Exponiendo su delicada y frágil estructura a los embates del destino. Con los viejitos ¡cualquier cosa puede pasar!

Por la excitante emoción de las sorpresas y el placer de estar aún vivos.



Los automóviles antiguos no son un hobby solitario, sino que para toda la familia, incluidos los más chicos.



Su tendido abarca 25.770 kilómetros

# ENDESA es la mayor sociedad en el país

- Patrimonio de la compañía llega a los 263 mil 809 millones de pesos y sus activos a 459 mil 751 millones
- Hoy comienza segunda etapa de venta de acciones

(Texto: Luis Díaz del VALLE)

Gran parte del territorio nacional es cubierto por las catorce centrales generadoras y su red de transmisión y distribución de energía que hoy posee la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ENDESA.

Su capacidad instalada llega a los 1.738 megawatts y la energía eléctrica que producen sus centrales se distribuye a través de 25.770 kilómetros de tendido de cables de alta tensión.

Su patrimonio de 263.809 millones de pesos y sus activos de 459.751 millones de pesos, la convierten en la sociedad anónima más grande actualmente en operaciones en el país.

Asimismo, ENDESA genera más del 50 por ciento de la energía que consume el país, lo que la constituye en una empresa vital para el desarrollo económico nacional.

## ESTADO DE SITUACION

De acuerdo al balance consolidado de la compañía, al 30 de junio del presente año, los resultados operacionales de la empresa sumaron 10 mil 524 millones de pesos, contra 32 mil 240 millones registrados al 31 de diciembre de 1986.

El análisis de las cifras permi-

te apreciar que la ENDESA ha disminuido considerablemente su endeudamiento, tanto de corto como de largo plazo. Esto se ha producido gracias a la división de ENDESA, acordada en la Junta Extraordinaria de Accionistas en el mes de abril de 1986.

A partir de entonces se creó Colbún S.A., aportándose a esta sociedad las obras y los bienes del Complejo Hidroeléctrico Colbún Machicura y asignándole a la misma gran parte de los créditos que ENDESA había contratado para el financiamiento de las obras.

Paralelamente y con el objeto de lograr un mejoramiento adicional en la estructura financiera de la empresa, CORFO resolvió asumir aproximadamente 500 millones de dólares de obligaciones con bancos extranjeros a cambio de 3 mil 705 millones 795 mil 805 acciones de pago. El respectivo proceso de renovación de créditos quedó formalizado en el mes de septiembre de 1987, con la suscripción de los contratos respectivos.

## PROGRAMA DE PRIVATIZACION

Al 30 de junio de 1987, la estructura de propiedad de la ENDESA era: un 98,83 por ciento de CORFO, un 0,99 por ciento de otras entidades estatales y un 0,18 por ciento, de otros accionistas privados. El total de 7 mil 912 millones 111 mil 033 títulos estaba en manos de 607 accionistas.

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 111 del D.L. 3.500 y sus modificaciones, y con el objeto de permitir el acceso a la propiedad de ENDESA a diversos inversionistas (público en general, trabajadores de la empresa y administradoras de fondos de pensiones).

ENDESA y su accionista mayoritario, CORFO, suscribieron un compromiso de desconcentración de la propiedad accionaria, mediante el cual CORFO se obliga a vender el 30 por ciento de las acciones de ENDESA.

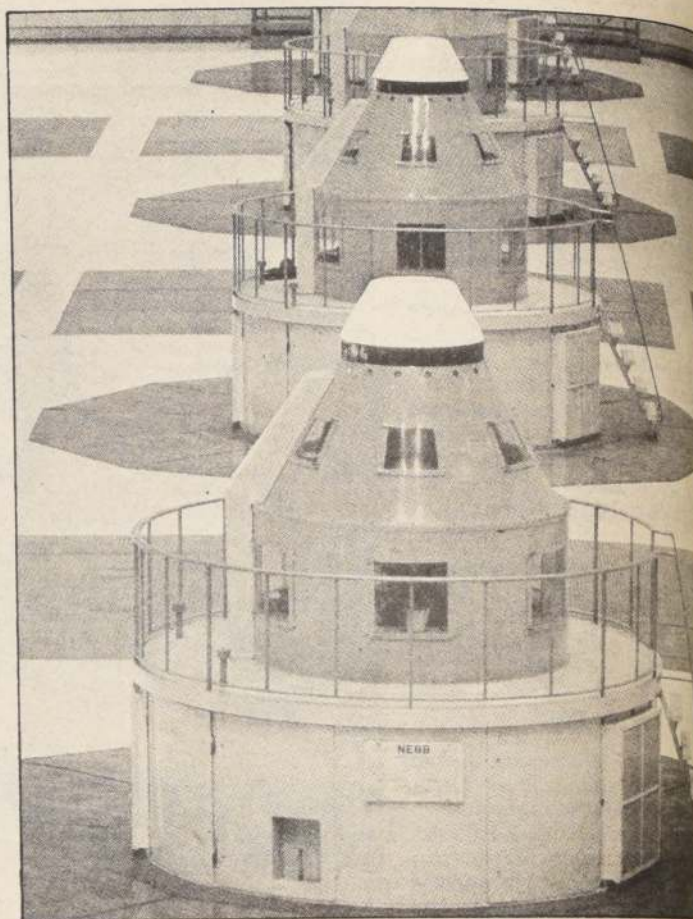
## EL PROCEDIMIENTO

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, es el oferente y el emisor de la ENDESA. El precio de la acción es de 15 pesos, el que estará vigente hasta el 15 de noviembre del presente año, pudiendo CORFO redefinirlo en una etapa posterior.

La modalidad de compra es mediante el pago al contado y pago diferido. La garantía del saldo de precio (pago diferido) es la prenda sobre el total de las acciones compradas bajo esta modalidad.

De acuerdo a las condiciones de la oferta, los compradores podrán determinar, a su elección, el número de acciones que deseen adquirir desde un mínimo de 1.000 acciones.

Cada inversionista, persona natural o jurídica, sólo podrá presentar una solicitud de



Las modernas instalaciones de ENDESA, como la Central El Torque que se observa en la fotografía, permiten entregar energía eléctrica a gran parte del territorio nacional.

compra de acciones con pago diferido, eligiendo lotes que van desde las 10 mil a las 500 mil acciones y las respectivas cuotas deberán ser canceladas durante la segunda quincena del mes de mayo de cada año.

## VENTAJAS DE LA INVERSION

La ENDESA ha demostrado ser una empresa rentable, manteniendo buenos niveles de eficiencia y crecimiento. Asimismo, la política de dividendos de la empresa establece la distribución del 100 por ciento de las

utilidades de cada ejercicio —excluyendo la corrección monetaria— entre sus accionistas. Estos dividendos se reparten durante el mes de mayo de cada año.

Asimismo, la incorporación de las acciones de la ENDESA al grupo de acciones elegibles por las AFP para ser incorporadas a las carteras de inversión de los fondos de pensiones que administran, permite prever que en el futuro ellas podrán contar con un mercado secundario activo, en el cual podrán transar grandes volúmenes de acciones.

## Privatización

# 2 mil 500 millones de acciones salen a la venta

En cumplimiento de los planes de privatización del Supremo Gobierno, CORFO inicia la privatización en un 30% de ENDESA S.A., lo que significará la transferencia de aproximadamente 2.500 millones de acciones por un valor cercano a los 35.000 millones.

La adquisición de estos títulos resultará muy atractiva para los inversionistas, básicamente por las siguientes características de ENDESA:

—Es la sociedad anónima más grande del país, generando más del 50% de la energía que se consume, utilizando para ello 14 centrales hidroeléctricas y termoeléctricas con un total de más de 1,7 millones de KW de potencia.

—Su política de dividendos establece que se reparta el 100% de las utilidades, las que alcanzaron en 1986 a \$ 10.220 millones.

—Es una empresa que enfrenta una demanda creciente por su producto.

—Ha sido clasificada para ser

adquirida con recursos provenientes de los fondos de pensiones.

Esta oferta que CORFO hace, tiene dos características especialísimas:

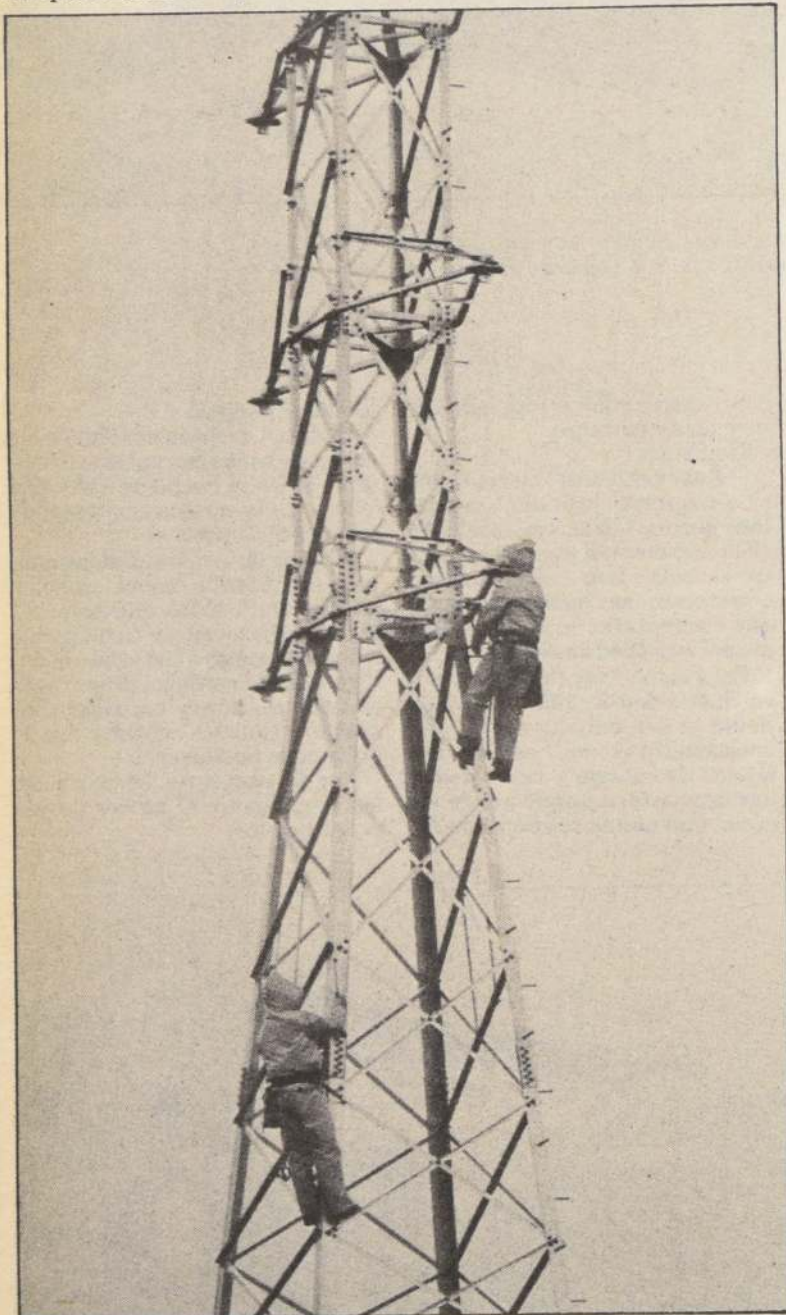
a) Se dará la oportunidad a que las personas interesadas adquieran acciones en las cuotas más importantes del plan constituyéndose de esta forma en una venta masiva.

b) Se otorgarán facilidades de pago, otorgando CORFO una forma un crédito de ahorro.

## CONDICIONES DE LAS OFERTAS

Con el objeto de proporcionar la oportunidad de adquisición a un mayor número de personas, se decidió hacer la oferta considerando la posibilidad de pagar acciones a plazos.

De esta forma se definieron 14 lotes accionarios posibles ser adquiridos a crédito, con limitaciones para compra contado.



25 mil 770 kilómetros de tendido de cables de alta tensión permiten a ENDESA proporcionar el 50 por ciento de la energía que necesita el país.



**DIRECCION DE APROVECHAMIENTO DEL ESTADO**

PROPUESTA PRIVADA N° 151 - 13.X.87, A LAS 11.00 HRS.

POR: Un automóvil para todo camino tipo Jeep, capota dura.  
PARA: Subsecretaría de Agricultura  
BASES Y ANTECEDENTES de esta Propuesta pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, OF. N° 42, de 9,00 a 14,00 Hrs.

EL DIRECTOR



## Brasil prosigue negociaciones

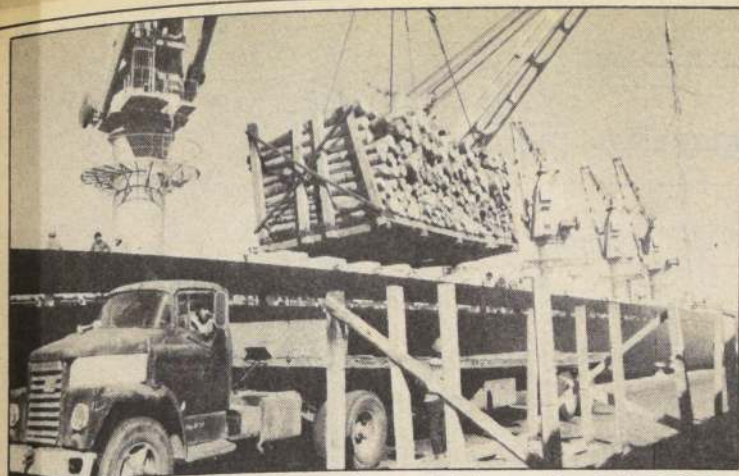
NUEVA YORK (UPI) (por Norberto Svarzman.- Brasil y los bancos establecieron un calendario de negociaciones para las próximas tres semanas, con miras a llegar a un acuerdo que dé tres años de tranquilidad al país y a sus acreedores, dijo el

Presidente del Banco Central, Fernando Milliet.

Además indicó que los bancos consideran como "una parte útil" de un acuerdo la posibilidad de que Brasil transforme

parte de su deuda en bonos negociables.

Milliet dijo también que se acordó realizar negociaciones con los acreedores oficiales, incluyendo el Fondo Monetario Internacional, "para repartir la carga de la deuda".



El sector forestal es uno de los pilares del desarrollo de la VII Región.

Resaltan industriales de la zona

## Fuerte repunte del sector forestal en la VII Región

■ Abogaron por aumentar la compra de productos nacionales por parte de las empresas del Estado

TALCA (Por Hernán Cisternas).— La Asociación de Industriales del Centro, ASICENT, analizó con satisfacción el crecimiento del sector en la Región del Maule, de modo particular en los rubros maderero y frutícola, señaló en esta ciudad el presidente de la entidad gremial, Carlos Zaror Zaror, al término de la sesión de directorio del organismo.

Indicó que existe un crecimiento real que se ha reflejado en la economía regional. La institución, por su parte, ha aumentado el número de empresas asociadas, que en la actualidad llega a 32 con 5 mil trabajadores.

Carlos Zaror informó que en fecha próxima se darán a conocer los indicadores de los últimos 5 años que permitirán conocer la realidad industrial de Talca. Asimismo dio a conocer que el directorio de ASICENT acordó crear un Departamento de Estudios con el fin de contar con información estadística oportuna de la situación local, de tal modo de cuantificar los crecimientos y proyectar las decisiones de las empresas.

### CAPACITACION

La Asociación de Industriales del Centro aprobó finiquitar en el presente mes de octubre la formación del primer organismo técnico intermedio de regiones, OTIR, para participar

en la capacitación de los trabajadores en contacto con el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE.

Zaror manifestó que las recientes modificaciones a la legislación harán posible el manejo de una organización de este tipo de acuerdo a las necesidades de la industria de la zona.

### PRODUCTOS NACIONALES

Carlos Zaror señaló que el directorio de ASICENT acordó realizar gestiones ante el nivel central en relación a la inquietud de las empresas de la zona, que se han considerado afectadas por recientes importaciones de organismos del Estado que han adquirido en el extranjero productos que se fabrican en el país.

Se puso como ejemplo la importación realizada por CONAF por un monto de 4 millones de dólares en herramientas que podrían haber sido adquiridas en una empresa talquina que cuenta con tecnología, investigación, capacitación y costos de mayor conveniencia.

Los industriales de la zona indicaron que había satisfacción por la preferencia que han dado CORFO y otras entidades a los productos nacionales, acogiendo lo dispuesto por el Presidente de la República, pero que les preocupa situaciones como la de CONAF.

### Acuerdo de reunión

## Mejoran cooperación entre directores de Estadística

Recientemente se reunieron en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) los directores de Estadística de los países latinoamericanos, Canadá, España y Estados Unidos de América, así como representantes de varias organizaciones internacionales vinculadas al campo de la estadística.

En la primera parte de la reunión se hizo una evaluación del vasto programa de actividades de cooperación en que están empeñados los directores de Estadística de las Américas. Entre los grandes temas considerados se analizaron los trabajos relacionados con el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN),

la capacitación en estadística de profesionales y técnicos, la incorporación de sistemas estadísticos computarizados, la realización de encuestas de hogares y su vínculo con las estadísticas sociales y las estadísticas del sector externo. Como conclusión, se verificó que en todas estas áreas se han efectuado significativos avances, de modo que actualmente los usuarios disponen de antecedentes de mejor calidad, acompañados de una mayor cobertura y oportunidad; sin embargo, por otro lado se reconoció que es necesario complementar los trabajos realizados con el propósito de consolidar esos progresos.

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

### SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION X REGION

Rectificación y aprobación nóminas de postulantes D.S. 62/84 (V. y U.), publicadas el día 07-09-87 para la asignación y venta de 30 viviendas en la comuna de Valdivia.

1.— De conformidad a lo dispuesto en el Art. 16 del D.S. 62/84 (V. y U.), rectificándose las nóminas de postulantes seleccionados, publicadas el día 07-09-87 en los siguientes términos: Comuna de Valdivia: 30 viviendas:

NOMBRES	R.U.T.	CARG FAM	IND CAS	PUNT AHORRO	PUNT TOTAL	N°PRE-LACION
Barra Gajardo, Ariel	7.972.338-K	3	1	23,22	148,60	23
Cárcamo Pacheco, Sonia del C.	5.954.685-6	4	4	45,62	149,24	21
Castillo Aburto, Sonia	10.006.690-4	3	1	28,93	176,65	9
Deschamps Droulans Alexandre	4.611.788-3	1	2	61,29	259,66	2
Duarte Carrillo, Eusebio	7.558.346-K	1	3	44,44	167,32	11
Gallardo Mancilla, José I.	7.447.613-9	4	1	16,93	142,65	28
Gómez Agüero, Celso	6.421.404-7	5	1	19,28	150,40	20
Huala Jaramillo María	10.595.858-7	3	1	21,24	146,20	26
Manquillán Roldán, Luzmila	6.309.856-6	1	1	28,15	152,25	18
Meza Miranda, Francisco	8.213.398-4	4	2	21,28	143,12	27
Miranda Aguilar, Isidora	4.563.271-7	1	2	33,40	156,60	13
Monsalve Rojas, Teresa	7.793.164-3	4	1	19,99	155,95	14
Maipán Astudillo, José	4.844.875-5	2	1	70,73	382,65	1
Ojeda Imilqueo, Patricia M.	9.022.540-5	5	1	16,91	151,05	19
Olearte Valenzuela, Segundo	6.427.946-7	5	2	20,07	148,28	24
Pereira Montero, Gladys del C.	6.826.280-1	2	3	60,26	201,78	5
Poblete Escobar, Teresa	8.934.091-8	3	2	31,14	157,06	12
Polanco Navarrete, Guido	7.162.911-2	3	3	50,96	199,88	6
Prado Cerda, Mirtha	10.553.873-1	4	2	24,98	155,92	15
Reyes Silva, Pablo	936.826-4	3	1	37,27	221,35	3
Riffo Hermosilla, Dina R.	873.911-0	1	2	28,33	141,32	30
Riquelme Moraga, Sonia	6.469.011-6	1	2	40,51	189,04	8
Romero Vásquez, Zenón	5.604.550-3	2	2	40,30	190,20	7
Salazar Fernández, Silvia	7.089.509-9	6	2	19,06	149,24	22
Sepúlveda Concha, José	4.165.065-6	4	3	45,13	176,39	10
Troncozo Neira, José	8.596.846-7	3	2	43,62	220,98	4
Valenzuela Roa, Adelina	6.946.569-2	5	2	25,36	154,94	17
Vargas Burdiles, Sylvia	4.293.864-5	2	2	31,43	148,22	25
Vidal Sepúlveda, Rosa	7.396.547-0	2	3	39,42	155,26	16
Wevar Tapia, Marlene	5.933.173-6	1	1	23,70	142,50	29

2.— Rectifícanse las nóminas de postulantes seleccionados, considerando las rectificaciones precedentes conforme a lo dispuesto en el Art. 16 del D.S. 62/84 (V. y U.).

3.— Los postulantes beneficiados en la comuna de Valdivia deberán presentarse a contar del martes 13 de octubre en la delegación provincial de esa comuna.

4.— Los beneficiados deberán acreditar documentadamente su renta personal y/o familiar correspondiente al mes de septiembre de 1987.

DIRECTOR SERVIU X REGION



Chile, soluciones concretas.



## LA BOLSA

## Resumen de Transacciones de la semana comprendida entre el 28-09-87 y 2-10-87

PAPEL	SEMANA Unidades	MONTO (\$)	ACUMULADO MES UNIDADES	MONTO (\$)	P.B. (%)	MAYOR	PRECIOS MENOR	MEDIO	CIERRE	VARIACION SEMAN.(%)
ACCIONES (\$)										
AGROPECUARIAS Y MINERAS										
VICONTA	840.900	3.447.690	719.500	2.949.950	80	4,10	4,10	4,10	4,10 T	+ 2,50
COLCURA	5.000	245.000	0	0	20	49,00	49,00	49,00	48,00 V	+ 6,67
CHOLGUAN	135.911	4.006.617	40.601	1.158.255	100	30,00	27,00	29,48	28,00 N	- 6,67
SCHWAGER	2.392.441	18.838.154	611.083	4.791.338	100	8,00	7,75	7,87	7,85 T	- 1,88
SOQUIMICH	584.210	238.486.262	218.887	88.468.259	100	415,00	398,00	408,22	407,00 T	- 1,69
INDUSTRIALES										
INDUS	125.402.719	19.591.329.54	673.061.863	8.503.114	100	0,16	0,15	0,16	0,16 T	0,00
NIETO	692	21.452	692	21.452	20	31,00	31,00	31,00	31,00 N	0,00
IANSA	16.945.645	49.052.619	3.750.863	10.819.186	100	3,02	2,80	2,89	2,80 T	- 7,28
LECHESUR	254	5.334	0	0	20	21,00	21,00	21,00	20,50 N	+ 13,89
LUCCHETTI	886.576	9.718.968	85.410	934.669	100	11,00	10,75	10,96	11,00 T	0,00
CERVEZAS	521.069	40.884.916	219.995	17.624.332	100	85,00	67,00	78,46	80,00 T	+ 19,40
ANDINA	640.070	9.920.884	284.549	4.410.308	80	15,50	15,40	15,50	15,50 T	0,00
SOCOESA-B	39.414.666	2.759.026	9.900.000	693.000	100	0,07	0,07	0,07	0,07 TOD	0,00
INFORSA	2.141.914	25.276.229	1.220.399	14.069.437	100	13,00	11,40	11,80	11,50 T	- 10,16
CARTONES	119.621	60.671.438	44.299	22.465.133	100	516,00	500,00	507,20	509,00 T	- 1,36
PROFOR	256.967	30.073.689	59.606	6.816.634	100	124,50	113,00	117,03	115,00 T	- 7,63
CRISTALES	11.047	1.668.097	0	0	60	151,00	150,00	151,00	151,00 N	+ 0,67
CCT	18.243	7.832.204	6.143	2.629.204	80	430,00	428,00	429,33	428,00 TOD	- 0,47
CEMENTOS	14.364	3.865.380	3.700	986.100	80	270,00	264,00	269,10	264,00 N	- 2,22
MELON	109.570	581.785	52.520	280.356	80	5,70	5,20	5,31	5,30 T	+ 1,92
MADERAS	72.946	1.647.708	14.400	316.800	100	23,00	22,00	22,59	22,00 T	- 7,95
PIZARREÑO	114.702	8.840.436	17.820	1.369.640	80	78,00	75,00	77,07	76,50 T	+ 3,38
ELECETAL	4.400	822.800	0	0	20	187,00	187,00	187,00	187,00 N	+ 6,86
CTI	12.292.363	12.385.618	6.604.096	6.550.453	100	1,07	0,98	1,01	1,00 T	- 6,54
INDUGAS	4.424	15.041	4.424	15.041	20	3,40	3,40	3,40	3,40 N	0,00
MADECO	39.777	20.417.324	6.463	3.306.819	100	515,00	510,00	513,29	510,00 T	- 0,00
CAP	1.454.168	310.815.656	464.815	96.607.532	100	220,50	203,00	213,74	209,00 T	- 2,79
TP1187	55.024	12.766.482	0	0	0	233,30	228,00	232,02	233,30 N	+ 2,32
TP0188	50.000	12.229.783	0	0	0	245,00	243,30	244,60	245,00 N	+ 2,08
MOLYMET	9.250	961.500	2.250	247.500	40	110,00	102,00	103,95	110,00 N	+ 10,00
CHILEMAR	11.228	2.377.944	2.000	428.000	60	214,00	210,00	211,79	214,00 V	+ 1,90
EPERVA-A	78.440	32.414.622	18.762	7.673.120	100	415,00	405,00	413,24	410,00 T	- 1,20
COLOSO	136.601	28.328.455	51.739	10.283.289	100	215,00	195,00	207,38	200,00 T	- 5,21
(A-B-C)										
INDO-A	520.908	104.791.821	328.330	65.573.929	100	207,00	199,00	201,17	200,00 TOD	- 3,38
IQUIQUE	1.750	62.387	0	0	20	35,65	35,65	35,65	35,65 V	0,00
LABCHILE	1.380.505	15.461.461	676.086	7.620.472	100	12,80	10,00	11,20	11,15 T	- 14,23
TP0188	295.400	3.766.550	295.400	3.766.350	0	12,75	12,75	12,75	12,75 T	0,00
SINTEX	1.826	529.300	290	84.100	0	290,00	288,00	289,87	290,00 T	+ 0,69
PROGRESO	1.082	45.444	1.082	45.444	20	42,00	42,00	42,00	42,00 T	+ 5,00
TEXVINA	535.486	837.866	337.100	516.410	80	1,70	1,50	1,56	1,50 TOD	- 11,76
CONCHATORO	863.983	10.180.551	719.500	8.490.100	60	11,80	11,70	11,78	11,80 T	+ 1,72
CAROLINA	218.103	4.843.310	62.960	1.400.100	80	23,00	21,00	22,21	22,00 T	+ 10,00
EMILIANA	821.150	3.038.255	719.500	2.662.150	80	3,70	3,70	3,70	3,70 T	0,00
BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSAS DE VALORES										
CREDITO-A	2.000	30.000	0	0	20	15,00	15,00	15,00	15,00 N	0,00
CHILE-A	1.811.485	1.361.767	657.274	496.456	100	0,82	0,73	0,75	0,75 T	+ 2,74
CHILE-B	1.202.414	3.126.276	862.073	2.241.389	100	2,60	2,60	2,60	2,60 T	0,00
SANTIAGO-B	590.700	590.700	100.000	100.000	80	1,00	1,00	1,00	1,00 T	0,00
SERVICIOS VARIOS										
INDISA	2	12.000	0	0	20	6.000,00	6.000,00	6.000,00	6.000,00 N	+ 9,09
(A-B)										
COMERCIC	1.191.727	2.621.799	0	0	20	2,20	2,20	2,20	2,20 N	0,00
COPEC	1.956.318	359.914.847	695.914	125.396.414	100	188,00	179,00	183,98	180,00 T	- 2,70
TP0188	547.727	112.409.798	231.827	46.607.227	100	209,50	201,00	205,23	201,00 T	- 3,37
TATTERSALL	1.893.032	1.039.880	726.800	398.542	100	0,55	0,51	0,55	0,55 T	+ 7,84
GOLF	1	1.700.000	1	1.700.000	20	1.700.000,00	1.700.000,00	1.700.000,00	1.700.000,00 N	0,00
POLO	10	1.250.000	2	250.000	80	130.000,00	120.000,00	125.000,00	120.000,00 N	- 14,29
HIPICO	2	2.069.000	1	1.019.000	40	1.050.000,00	1.019.000,00	1.034.500,00	1.019.000,00 T	- 2,95
SPORTING	1	430.000	0	0	20	430.000,00	430.000,00	430.000,00	430.000,00 N	0,00
CRAIGHOUSE	601	27.045	601	27.045	20	45,00	45,00	45,00	45,00 V	0,00
CLUBUNION	7	283.000	0	0	40	43.000,00	40.000,00	40.428,57	40.000,00 N	- 6,98
INMURBANA	8.500	680.000	8.500	680.000	20	80,00	80,00	80,00	80,00 N	0,00
PROVIDA	500	150.000	500	150.000	20	300,00	300,00	300,00	300,00 T	- 14,29
CUPRUM	50	190.000	0	0	20	3.800,00	3.800,00	3.800,00	3.900,00 C	+ 18,18
INDIVER	227.902	2.089.638	138.390	1.252.701	80	9,35	9,00	9,17	9,00 T	- 3,74
COPIAPO	18.538	2.780	0	0	20	0,15	0,15	0,15	0,15 N	0,00
COLINA	20.000	480.000	0	0	20	24,00	24,00	24,00	24,00 N	+ 9,35
SIPSA	71.002	12.206.680	63.589	10.820.310	100	192,00	168,00	171,92	178,00 T	- 7,29
MARINSA	308.303	4.542.102	250.575	3.698.849	100	15,00	14,50	14,73	14,70 T	+ 1,38
MINERA	60.289	13.180.885	18.046	3.925.425	100	220,00	215,00	218,63	220,00 T	0,00
PASUR	50.711	8.834.218	14.329	2.481.860	100	180,00	170,00	174,21	170,00 T	- 0,00
SIEMEL	292.338	17.783.872	192.839	11.622.090	100	66,00	60,00	60,83	60,00 T	- 10,45
INTEROCEAN	1.078.685	28.415.147	1.038.685	27.215.147	80	30,00	26,20	26,34	26,20 N	- 12,67
VAPORES	539.812	21.625.487	3.857	153.049	100	41,00	39,10	40,06	39,75 N	+ 1,92
CAJAREASE	148.119	36.489.155	38.723	9.487.135	60	250,00	245,00	246,35	245,00 N	- 12,50
CONSOGRAL	1.004	12.048	1.004	12.048	20	12,00	12,00	12,00	12,00 N	0,00
CHILGENER	75.175	79.868.195	26.023	27.606.180	100	1.110,00	1.040,00	1.062,36	1.070,00 T	- 3,60
CHILMETRO	636.080	108.337.250	297.243	50.145.734	100	174,00	167,00	170,32	168,00 T	- 2,89
CHILQUINTA	2.876	5.393.880	1.400	2.633.760	100	1.885,00	1.870,00	1.875,48	1.885,00 TOD	+ 0,80
COLBUN	73.200	- 805.200	0	0	40	11,00	11,00	11,00	11,00 N	0,00
ELECTRICID	74.995	5.829.240	1.570	119.320	100	78,00	76,00	77,73	76,00 T	- 2,56
ENDESA	1.309.672	20.894.336	250.549	3.977.946	100	16,00	15,50	15,95	15,70 T	- 7,65
ENTEL	140.916	66.272.497	51.248	24.094.330	100	473,00	470,00	470,30	471,50 T	- 0,32
GAS STGO	13.624	1.299.295	7.124	685.196	100	98,00	94,00	95,37	98,00 T	+ 5,95
PUERTO	8.793	267.583	5.000	150.000	60	31,00	30,00	30,43	30,00 T	- 3,23
TELEFONOS	14.280.679	2.716.595.833	13.574.058	2.591.830.188	100	197,00	172,00	190,23	17,00 T	+ 6,49
(A-B)										
TP1187	10.000	1.860.000	0	0	0	186,00	186,00	186,00	186,00 N	- 11,00
TP0188	155.000	30.757.500	0	0	0	202,00	195,50	198,44	195,50 N	- 15,18
HORNOS	1.087.794	1.631.691	0	0	20	1,50	1,50	1,50	1,50 N	0,00
TOTAL ACCIONES		4.787.887.823		3.355.355.323						
TOTAL GENERAL		26.096.257.150		7.700.534.689						
P.B. =	Presencia bursátil semanal									
(*) =	Sociedades cuyo activo total está conformado al menos en un 50% por activos de carácter financiero									



Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz.

## Ministro Prado

## Destaca nivel de agricultura

"Hoy Chile puede afirmar con legítimo orgullo que tiene la agricultura más tecnificada y más desarrollada de Latinoamérica y con ello hemos dado un rotundo mentis a todos aquellos teóricos y revolucionarios que un día arrasaron el campo chileno", declaró el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz.

El Ministro Prado agregó que en esta agricultura moderna que estamos viviendo, la evolución en la mecanización, no sólo ha significado la llegada de equipos de alta capacidad, sino también la introducción de la computación en las faenas y en la administración agrícola.

Destacó el constante crecimiento de la industria nacional de máquinas e implementos agrícolas, produciéndose un gran número de elementos de alta calidad, y que ello ha llevado —luego de formada la Comisión Nacional de Mecanización Agrícola hace dos años— a la inclusión de materias de capacitación en operación y mantenimiento de maquinaria de este tipo en los programas regulares de transferencia tecnológica del Gobierno.

## Fomentan comercio con Argentina

COIHAIQUE (Valentín Alvarez, corresponsal).— La





La operación de "cazar las velas" como se denomina al accionar para izar y desplegar el velamen sobre los 4 palos, constituye el trabajo característico a bordo del bergantín-goleta, a cuyo bordo se forman las profesionales navales de Chile.

Balance del comandante de la nave

## "Hemos dejado muy bien puesta a nuestra patria"

VALPARAISO (Marta Ureta).— El buque escuela "Esmeralda" fue recibido en forma extraordinariamente amistosa y no tuvimos problemas políticos de ningún tipo, en todos los países visitados durante el 32° crucero de instrucción, señaló ayer a LA NACIÓN, su comandante Juan Wichmann Goldmann, mientras se desarrollaba la travesía entre Laguna Verde y Valparaíso.

Agregó que este viaje alcanzó su objetivo, logrando mostrar lo que es Chile en toda la cuenca del Pacífico, dejando muy bien puesta a nuestra patria y a la Armada. En la instrucción a bordo se lograron excelentes resultados, los que fueron apreciados en las maniobras que efectuó la dotación en su travesía entre Laguna Verde y Valparaíso.

En su navegación enfrentó sólo una maniobra difícil, cuando fueron sorprendidos por un temporal de más de 60 nudos, llegando a los 14 nudos de desplazamiento habiendo, incluso, bajado las velas altas.

En un crucero de 8 meses es difícil para la dotación soportar la lejanía de la familia, dijo, pero forma parte de la instrucción, ya que los fortalece, les da

bríos y les enseña una autodisciplina, que sólo se logra en este buque. Lo que más afectó a los guardiamarinas y grumetes fue recibir cartas de sus novias, comunicando el rompimiento de relaciones.

También señaló que durante la larga separación se produjeron los nacimientos de 7 hijos de miembros de la tripulación y la muerte de los padres de un guardiamarina.

Para el comandante Wichmann éste fue su tercer viaje en el buque escuela; anteriormente lo hizo como guardiamarina y como segundo comandante en 1980. En lo personal extraño, en forma especial a sus hijos, pero tuvo la posibilidad de encontrarse con su esposa durante la estada en Japón.

Con respecto al buque escuela, indicó que permanecerá 15 días en Valparaíso para dirigirse posteriormente a Talcahuano, donde será sometido a reparaciones.

Estas labores se prolongarán por un plazo aproximado de 5 meses ya que el buque necesita reparaciones mayores, para recuperar el casco y las instalaciones interiores, entre otras, el aire acondicionado.

Asiste la directora nacional

## 1er. Encuentro de Educación Parvularia inauguran hoy

VIÑA DEL MAR (Marta Ureta).— Con una clase magistral a cargo de la directora de Educación, María Piedad Ruiz Ferreros, será inaugurado hoy el primer encuentro regional de Educación Parvularia, que organiza la Secretaría Ministerial de Educación de la Región de Valparaíso.

El tema central de esta jornada "Experiencias educativas en

el nivel", será debatido hasta el viernes próximo. La ceremonia inaugural se efectuará a las 10.30 horas en el foro Bernardo O'Higgins de la Seceduc, en Arlegui 852 de esta ciudad.

A continuación, participará el coro del Hogar de la Providencia "San Vicente de Paul", integrado por quince menores de 3 a 5 años, de Limache.

Recaló ayer en Valparaíso

## Más de 20 mil visitantes tuvo el B/E "Esmeralda" en su 32° crucero

VALPARAISO (Marta Ureta).— Más de veinte mil personas visitaron el buque escuela "Esmeralda" durante la realización de su trigésimo segundo crucero de instrucción que finalizó ayer en Valparaíso.

A las 8.30 horas abordó el buque, en Laguna Verde, el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante John Howard Balaesque, acompañado por el director de Instrucción de la Armada, contralmirante Ricardo Komatzki Contreras, para saludar a la tripulación y pasar revista en la toldilla del bergantín-goleta.

En su saludo, el comandante en jefe de la primera zona les dijo: "Chile, a lo largo del Pacífico, ha sido muy bien representado por esta dotación. Ustedes han sabido mostrar Chile, su bandera y su gente, han tenido un cumplimiento impecable y les puedo decir 'bravo zulu', que en nuestro idioma naval representa un 'bien hecho', porque no sólo han dejado bien el uniforme azul de la Armada, sino que a nuestra patria".

El buque-escuela navegó 27.100 millas durante 238 días, 45 de los cuales estuvo en puertos del itinerario. En su crucero por el Pacífico, Mar de la China, Zulu, Célebes y el sector de Asia, recaló en los puertos Hawái, Japón, Shangai, Singapur, Tailandia, Guadalcanal, Tahiti, Isla de Pitcairn, Isla de Pascua y archipiélago Juan Fernández.

La travesía más larga, de 31 días, la realizó entre Bangkok y Guadalcanal y la más breve entre los puertos de Kobe y Kure, en el cual empleó 10 horas.

Viajó con una dotación de 315 personas, compuesta por 22 oficiales, 69 guardiamarinas, 70 grumetes, con las más altas calificaciones, 32 suboficiales y sargentos y 115 cabos y marineros.

Integraron también la dotación 3 oficiales extranjeros: el subteniente de la Armada sudáfricana, Nicolas Frank; el subteniente de Tailandia, Ad-dong Pan-Iam y el subteniente de la Armada norteamericana, Robert Marin. En la travesía entre los puertos de Kobe y Kure, se incorporó el oficial japonés Fukunaga.

También participaron tres invitados nacionales, el alférez de Ejército, Osvaldo Vallejos; el alférez de Aviación, Francisco Korff y el subteniente de Carabineros, Jorge Serrano Espinoza.

### VISITAS

A bordo del buque el oficial de relaciones públicas del crucero, capitán de corbeta (Sanidad Naval) Rolando Doppelmann, relató las diversas alternativas vividas en los 238 días de navegación, destacando la gran expectación que se produjo a la llegada en cada uno de los puertos, especialmente en Kobe, donde se formaron filas de cuerdas y cuerdas para visitar la nave, durante los cinco días de permanencia en el puerto japonés.

Entre las visitas ilustres, destacó la presencia a bordo del príncipe heredero de Tailandia, Vachiralongkorn, quien luego de recorrer las dependencias del buque-escuela, estampó su firma en el libro de registro.

En total, en este viaje de instrucción, "La Esmeralda" recibió más de veinte mil visitas,

transformándose una vez más en la embajadora flotante de nuestro país.

## DEFUNCIONES

Luz Alba Avilés Uribe  
Ramón Benítez Martínez  
Félix Gajardo Castillo  
José L. Guzmán Martínez  
Rosa Amelia Torres Quezada

Oscar Armando Torres  
Alejandro Sánchez Lobos  
Humberta del Carmen Muñoz Belmar

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, bisabuelita y tatarabuelita, señora

**LUZ ALBA  
AVILES URIBE  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. Recoleta después de una misa que se oficiará a las 14.00 horas en la Parroquia Santa María Reina (Augusto Winter 3941 Villa Macul).

La familia

Ha fallecido don

**RAMON BENITEZ  
MARTINEZ  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Inmaculada Concepción de Vitacura (Vitacura N° 3729).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y cuñado, don

**FELIX GAJARDO  
CASTILLO  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. Recoleta (Cremación) después de una misa que se oficiará a las 13.00 horas en la Parroquia San José Obrero (Pob. Nueva Palena).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito, y bisabuelito, señor

**JOSE LUCIANO  
GUZMAN MARTINEZ  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Valdivieso, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde su domicilio ubicado en Volcán Descabezado Grande 2954 Pob. Nuevo Amanecer.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra, cuñada, tía y abuelita, señora

**ROSA AMELIA  
TORRES QUEZADA  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia San Juan Bosco (Gran Avenida 8340).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito y tatarabuelito señor

**OSCAR ARMANDO TORRES  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Valdivieso, saliendo el cortejo a las 14.00 horas desde su domicilio ubicado en Bascuñán Guerrero 1261.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**ALEJANDRO  
SANCHEZ LOBOS  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. Recoleta después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Gemita (Av. Suecia N° 3150).

La familia

### EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos a nuestros familiares y amigos que nos acompañaron en nuestro dolor por el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra, abuelita y tía señora

**HUMBERTA DEL CARMEN  
MUÑOZ BELMAR  
(Q.E.P.D.)**

Sus funerales se realizaron ayer en el Cementerio General.

La familia



## Nuevo temblor sacude Los Angeles

LOS ANGELES, 3 (UPI).— Un temblor de una magnitud de 5,5 en la escala Richter sacudió esta mañana el sur de California y fue el más violento de las réplicas después del terremoto del jueves, de 6,1 puntos en la escala de Richter, que dejó un saldo de tres muertes y 80 millones de dólares en pérdidas materiales.

El temblor, que ocurrió a las 3.59 de la mañana, causó algunos daños, pero nada comparable a los que dejó el terremoto del jueves pasado. No se informó de lesionados.

El temblor de hoy, cuyo epicentro fue localizado en la misma falla Whittier que el del jueves, provocó una cacofonía de alarmas de autos y oleajes en las piscinas.

"Tenemos algunos edificios que ya habían sido dañados en el primer terremoto y que ahora se desmoronaron un poco más", dijo el sargento Gene Horsfall, de Whittier.

La carretera de Pasadena, que fue la primera autopista construida en California, tuvo que ser cerrada porque el concreto del puente mostraba rajaduras.

"La principal calle comercial de Pasadena, Colorado Boulevard, estaba cubierta de vidrios rotos. La fachada de uno de los edificios se derrumbó, y una iglesia que fue terriblemente dañada en el sismo del jueves también se desmoronó", dijo el sargento John Prodonovich.

"Hay montones de vidrios rotos en todo el centro de la ciudad, especialmente en Colorado Boulevard", afirmó Prodonovich.

"Debido a la localización (6 kilómetros al sureste de Pasadena), pensamos que fue un movimiento de réplica del primer sismo", informó Robert Finn, un portavoz del Laboratorio de Sismología de Caltech.

Informó la prensa de Manila

## Enrile y Laurel formarían nueva alianza política contra Aquino

MANILA, 4 (AP).— El vicepresidente Salvador Laurel y el senador Juan Ponce Enrile están tratando de formar una nueva alianza política para oponerse a la Presidenta Corazón Aquino, informó hoy la prensa.

El "Philippine Daily Inquirer", citando fuentes de la oposición, dijo que Laurel dirigirá la coalición, la cual incluiría a miembros de su partido, unido —miembros de la gran alianza para la democracia, de Enrile—, y también a moderados del movimiento

nueva sociedad del ex Presidente Ferdinand Marcos.

Según los informes, Laurel y Enrile habrían logrado acuerdos principalmente para conformar la alianza en una reunión celebrada hace algunos días en un suburbio de Manila.

Tal medida ha sido prevista por analistas políticos filipinos desde que Laurel anunció que no sería miembro del gabinete y luego lanzó una campaña para denunciar a presuntos "funcionarios izquierdistas" en el gobierno de Aquino.

"Los dos dirigentes acordaron que la coalición sería presidida por Laurel", dijo el periódico. "La plataforma política y los planes a corto y largo plazo aún tienen que establecerse", agrega.

Laurel, que era el secretario de relaciones exteriores del gobierno de Aquino, renunció a su cargo el mes pasado, según dijo, por "diferencias fundamentales" con la mandataria con respecto a la política seguida por ésta para enfrentar a los rebeldes comunistas y por haber sido excluido de los altos niveles de poder por los asesores íntimos de la presidenta.

Aquino despidió a Enrile como ministro de defensa el 23 de noviembre pasado, tras afirmar que se había descubierto un complot antigubernamental de sus seguidores. Entre éstos, según se informó, estaba el coronel Gregorio "Gringo" Honasan, el ex jefe de seguridad de Enrile y líder del fracasado golpe del 28 de agosto.

## Reagan elabora lista de exigencias a Nicaragua

NUOVA YORK, 4 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan ha elaborado una lista de sus exigencias a Nicaragua para evitar que él solicite al congreso la renovación de la ayuda a los sediciosos que procuran derrocar al gobierno de Managua, informó hoy el diario The New York Times.

Las demandas que todavía no han sido publicadas incluyen varias condiciones que no están consideradas en el plan de paz para América Central elaborado por los mandatarios de esa región, destacó el periódico.

La lista de la casa blanca requiere elecciones presidenciales antes de 1990, fecha establecida por el plan que firmaron los cinco presidentes de América Central en Guatemala, señaló el diario.

También exigirá que el gobierno nicaragüense libere a todos sus estimados 2.300 presos políticos, negocie el cese de fuego con los contras, les dé a éstos una amnistía incondi-

cional que les permita pretender ocupar puestos en el gobierno y la partida de Nicaragua de todos los asesores militares cubanos y soviéticos.

## Policía bloquea caminos y cierra monasterios en Tibet

LHASA, 4 (Reuter).— Soldados y policías acentuaron hoy su control sobre la capital tibetana, bloqueando caminos y cerrando monasterios después que hasta 19 personas habrían muerto en un disturbio ocurrido el jueves contra el gobierno chino.

El saldo oficial de muertos fue estimado en seis pero fuentes fidedignas tibetanas dijeron que hasta nueve manifestantes y 10 policías habían muerto. Los manifestantes muertos incluyen a tres monjes budistas, dijeron.

El corresponsal de Reuter Guy Dinmore envió telefónicamente este despacho desde Lhasa pese a órdenes dadas a los gerentes del hotel y opera-

dores telefónicos de no permitir que los extranjeros se comuniquen con el mundo exterior, antes que terminara, la operadora anunció que cortaba la línea, lo cual hizo.

Todos los caminos principales de salida de Lhasa estaban bloqueados por policías armados que ordenaron a los periodistas que intentaban visitar a los monasterios a alejarse del lugar.

Un policía apuntó su subametralladora a este corresponsal y dijo que hubo un disturbio en el monasterio de Ganden al este de Lhasa.

El monasterio de Sera fue cerrado y un policía dijo que podría permanecer clausurado una semana.



PALOMA DE LA PAZ.— Un "paloma de la paz", un pájaro que una de la reunión de paz entre los guerrilleros José Napoleón Duarte será recibida.

En la Basílica de San Pedro

## Papa beatifica

CIUDAD DEL VATICANO (REUTER).— El Papa Juan Pablo II beatificó hoy a tres mártires laicos en la Basílica de San Pedro, incluido un joven militante francés que murió en un campo de concentración, fines de la Segunda Guerra Mundial. Dos jóvenes muchachas que murieron defendiendo su virginidad, intentos de violación en 1980 fueron las otras dos declaradas "atas" por el Papa en un solemne laico.

## 30 muertos al despeñarse

LIMA, 4 (EFE).— Un autobús, estrellado contra un muro, causó la muerte de 30 personas y heridas a otras 20, cuando se despeñó desde un puente. El autobús, repleto de pasajeros en una localidad cercana al departamento de Huancavelica, en la Sierra que se ruana, se informó hoy en Lima colina. El autobús, de acuerdo a

Ante el Consejo de Asuntos de la

## Como irrelevante posición económica

WASHINGTON, 4 (AP).— Estados Unidos calificó de "irrelevante" la posición adoptada por América Latina en el debate a iniciarse mañana en la Organización de los Estados Americanos (OEA).

En un comentario sobre el tema, la mayoría, la delegación americana dijo que cuando los latinoamericanos se apartan de los temas contemplados en el llamado Baker, "y proponen posibilidades", en realidad se relega a una posición irrelevante, Estados Unidos este hecho.

América Latina sostiene que los ejercicios de reprogramación de la deuda externa, y cinco años de ejercicios económicos internos, no han logrado resolver la crisis del endeudamiento, y sus principales resultados no, y sus principales resultados más bien una extraordinaria transferencia de recursos hacia el sector industrializado, una aguda depauperación de la mayoría de los miembros de la región por consiguiente, un sustan-



**UN DATO CURIOSO**

Si se quisiera transportar a todos los participantes del mundial juvenil al mismo tiempo, se necesitarían aprox. 1.900 buses.

**COCA-COLA Y EL MUNDIAL**

Las semifinales del mundial juvenil se jugarán en Santiago y Concepción.  
La final se disputará en el Estadio Nacional de Santiago.




**Coca-Cola, la Bebida Oficial del Mundial de Fútbol Juvenil, Chile '87**

**MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO**

**SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DEL BIOBIO**

**LICITACION PUBLICA N° 18/87**

CONTRATACION DE 160 VIVIENDAS que complementan igual número de LOTES CON SERVICIOS existentes, en terrenos urbanizados.

UBICACION: Chillán

FINANCIAMIENTO: Municipal

SISTEMA CONTRATO: Suma alzada (D.S. N° 29/84) con proyectos del oferente.

MONTO: M\$ 56.180

CONTRATISTAS: Empresas con inscripción vigente en 3a. Categoría o superior, rubro A-1, del Registro Nacional de Contratistas del Minvu.

VENTA ANTECEDENTES: Desde el día 9 de octubre de 1987 en: Serviu Región del Biobío, Serviu Metropolitano, Serviu Región del Maule y Serviu Región de la Araucanía.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000.-

FECHA APERTURA: El día 2 de noviembre de 1987 en el Departamento Técnico del Serviu Región del Biobío, a las 12,00 horas Rengo 476, tercer piso, Concepción.

DIRECTOR SERVIU



**Chile, soluciones concretas.**



Reagan y Gorbachev se reunirán en noviembre

## Se fijó cita cumbre EE.UU.-URSS

MOSCU, 4 (EFE).— El próximo encuentro en la cumbre entre el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachev, se celebrará probablemente a finales de noviembre, consideran medios diplomáticos y fuentes soviéticas.

En El Salvador

### Gobierno y guerrilla en conversaciones

SAN SALVADOR, 4 (UPI).— La tercera ronda de negociaciones de paz entre el gobierno del Presidente José Napoleón Duarte y la guerrilla salvadoreña empezó hoy después de que un intercambio de agrias acusaciones subrayara las profundas divergencias que existen entre las dos delegaciones.

"La tercera ronda de negociaciones se inició a las 1.45 de la tarde (19.45 GMT) en la Nunciatura Papal", dijo el obispo auxiliar Gregorio Rosa Chavez, antes de leer un comunicado especial del representante del Papa en la capital salvadoreña.

Se trata del primer encuentro formal entre las dos partes desde que el diálogo quedó interrumpido hace tres años después de dos rondas de negociaciones infructuosas.

La guerra civil de El Salvador, que se libra desde 1979, ha cobrado unas 61.000 vidas y ha ocasionado pérdidas de 1.500 millones de dólares.

El arzobispo Arturo Rivera y Damas, que sirve de mediador, comenzó la reunión mediante una oración por la paz y la sabiduría.

El encuentro se inició con cinco horas de retraso a causa de una serie de problemas logísticos y acusaciones mutuas de violaciones de los acuerdos de seguridad alcanzados para la realización de la sesión negociadora.

Al tiempo que comenzaba la reunión, el vicepresidente Rodolfo Castillo Claramont, en un discurso emitido por la televisión, acusó a los rebeldes de aplazar el encuentro intencionalmente, de actuar en mala fe al no llegar a la capital ayer, como era previsto, y de crear una atmósfera de "miedo y hostilidad" en la capital.

Por su parte, los insurgentes acusaron a los militares salvadoreños de haber bloqueado la carretera que varios comandantes rebeldes tenían que usar para trasladarse a San Salvador, lo que supondría una violación de acuerdos alcanzados anteriormente.

El aparato del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS prepara intensamente la próxima entrevista en Moscú que mantendrán el jefe de la diplomacia soviética, Eduard Shevardnadze, y el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Será precisamente en ese encuentro, entre los días 22 y 24, cuando Shultz y Shevardnadze concreten las fechas de la tercera "Cumbre" de Gorbachev y Reagan.

Medios oficiosos soviéticos indicaron hoy que la Casa Blanca expresó por vía confidencial su interés en que la Cumbre se desarrolle en la última semana de noviembre.

Las fuentes agregaron que, en principio, el Kremlin no planteará objeciones a esa petición

estadounidense, siempre y cuando este "totalmente cerrada la agenda" del encuentro.

Tampoco parece probable que la URSS vuelva a plantear la posibilidad de que el escenario de este diálogo se traslade de Washington a otra capital, ya que de ello depende que el año próximo el encuentro Reagan-Gorbachev se celebre en Moscú.

Aunque se da ya como un hecho el acuerdo para la eliminación de los cohetes nucleares de medio y corto alcance en Europa, portavoces soviéticos indicaron en los últimos días que la "Cumbre" deberá sobrepasar el mero acto protocolario de la firma del Tratado de Desarme.

El propósito del Kremlin es que Estados Unidos se comprometa formalmente a establecer

plazos concretos para la entrada en vigor de una moratoria indefinida y multilateral de los ensayos atómicos.

El mismo Gorbachev se refirió a esa condición en un discurso pronunciado el pasado jueves en Murmansk (norte de Rusia), en su primer viaje dentro de la URSS después de permanecer alejado de la escena pública durante 53 días.

### Represalias de Irán sobre Basora

MANAMA, Bahrain, 4 (UPI).— Fuerzas de Irán atacaron la ciudad iraquí de Basora con artillería pesada al comienzo de una campaña de represalias con la que Teherán había amenazado a Bagdad. Iraq dijo que perdió la vida mucha gente, en parte mujeres y niños.

Irán afirmó haber realizado varios otros ataques contra ciudades de Iraq y también que sus guardias revolucionarios realizaron "maniobras" navales en el Golfo Pérsico el sábado.

Esta fue la primera explicación de Teherán de por qué lanchas rápidas iraníes cruzaron el Golfo el sábado hacia una plataforma petrolera frente a la costa de Arabia Saudita.

La acción obligó a las fuerzas sauditas a ponerse en alerta y a que la nave portaestandarte de Estados Unidos en el Golfo, la La Salle, se dirigiera apresuradamente al área antes de que se dispersara la flotilla.

Radio Teherán dijo que los guardias revolucionarios dispararon contra varias áreas de Iraq hoy, infligiendo "grandes daños" a Basora y a otros dos distritos en tierras propensas a las inundaciones en el término Septentrional del Golfo Pérsico.

La emisora indicó que las fuerzas iraníes bombardearon con artillería la estación del ferrocarril de Shoaibiya y el área industrial de Zubair, dos distritos al sur de Basora a menos de 32 kilómetros de Kuwait.

El fuego de artillería también cayó sobre Galat Diza, una capital de distrito en el norte, a lo largo del borde occidental con Irán, agregó.

La radio sostuvo que fuego y humo se elevaron por encima de los blancos, que incluyeron aeropuertos, estaciones de radio y televisión, un centro de guerra electrónico, la refinería de gas natural licuado y arsenales militares, pero no dio sus localizaciones precisas.

Iraq confirmó el ataque contra Basora, pero no comentó los otros ataques reclamados por Irán.

### Síntesis

#### Alemania enviará buques de guerra al Mediterráneo

HAMBURGO, 4 (UPI).— Alemania Occidental, que había rechazado pedidos de Estados Unidos de enviar dragaminas al Golfo Pérsico, ha acordado enviar naves de guerra al Mediterráneo para aplacar a Estados Unidos, dijo hoy una revista.

Un vocero del Ministerio de Defensa dijo que no podía confirmar o negar el informe, pero señaló que el gobierno ha estado considerando posibles medidas para reforzar las fuerzas navales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La revista Der Spiegel indicó que el Ministerio de Defensa ha cedido a las presiones estadounidenses y que enviará barcos de guerra y de abastecimiento a una nueva flotilla permanente de la OTAN en el Mediterráneo.

La nueva flotilla incluye también naves estadounidenses, británicas e italianas, indicó Der Spiegel. Francia y España, que no son parte del comando militar de la OTAN, también sumarán algunas naves de guerra a la flotilla "de vez en cuando para mostrar la bandera", pero Grecia y Turquía, que son miembros de la OTAN pero sostienen conflictos entre sí, no serán incluidas.

El contingente compensaría por los elementos de la VI flota estadounidense que han sido enviados del Mediterráneo al Golfo Pérsico.

#### Se agravan conflictos laborales en Argentina

BUENOS AIRES, 3 (AP).— Un complicado panorama laboral se presenta esta semana para el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín, al confirmarse huelgas de los docentes universitarios, un sector de obreros ferroviarios y probables medidas de la mayor parte de los empleados gubernamentales.

El motivo, en todos los casos, es un reclamo salarial. Distintos sindicatos cuestionan los incrementos ofrecidos por el gobierno, por considerarlos inferiores al aumento del costo de la vida. Alfonsín ratificó, recientemente, sus severos programas económicos de austeridad que, según el movimiento sindical descargan el peso de la crisis sobre las espaldas de los asalariados.

#### Comunistas asesinan un policía y un alguacil

MANILA, 4 (UPI).— Guerrillas urbanas comunistas se atribuyeron la responsabilidad del asesinato de un sargento de la policía y de un alguacil hoy, en una emboscada a pleno día realizada en una calle céntrica cerca del Palacio Presidencial.

La Brigada Alex Boncayao del nuevo ejército popular del Partido Comunista, en su publicación mensual El Partisano se atribuyó la responsabilidad del asesinato del sargento Roberto González y del alguacil Nelson Intia mientras patrullaban en su carro a menos de dos kilómetros del Palacio Presidencial.



Un niño su hijo para que pueda tocar la tierra que tiene una colina con vista al sitio donde murieron los tres asistieron a la misa junto a los líderes izquierdistas y el Presidente

### Heridos

memorando el último paso hacia la paz. Entre los miles de peregrinos de Francia que asistieron a la misa, incluso miembros de las familias de los tres asistieron a la misa junto a los líderes izquierdistas y el Presidente

### Heridos en Perú

En un momento, estaba sobrecargado de pasajeros cuando volcó en el lugar de la zona de Lechuguilla, en la zona de las localidades que están sobre la carretera entre Huancayo y Ayacucho que se encuentran en departamentos colindantes con el de Huancayo

de la OEA

### América Latina

las condiciones de vida de las mayorías nacionales". Estados Unidos afirma que ese es el verdadero panorama, ya que en 1986 América Latina continuó avanzando lentamente de su producción económica (vigente) desde los años de la década de 1980. La tasa de crecimiento del producto bruto interno pasó del 3,5 por ciento en 1985, a cerca del 4 por ciento

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

# ENO

# ENO

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS



**Buses**

**TAS-CHOAPA**

**Internacional**

**DESDE AHORA  
DIRECTO A  
MONTEVIDEO  
URUGUAY**



Terminal Norte: Of. 11 • Fono: 721248 Terminal Stgo.: Of. 52 • 70 • 14 • 34 • Fonos. 794694 • 794925 Providencia 1100 Torre C Fono: 744110

**le da más de lo que ud. espera...**



En penumbras concretó el 2-0 sobre San Luis

# La escasa luz tuvo forma de "U"

Pedro Pablo Díaz, a los 62' y Raúl Toro, a los 83', anotaron las conquistas del conjunto azul. El equipo quillotano actuó con diez jugadores durante una hora

Por esas rarezas tan propias del fútbol chileno (en este caso la rareza no es sinónimo de infrecuente), sólo se encendieron las luces del sector norte cuando las sombras se apoderaban del estadio Laura.

Y fue como un símbolo y un homenaje: hacia ese lado atacaba la "U", cuyo gran mérito había sido su permanente afán ofensivo. Con muchas dificultades, sin gran coordinación, pero con mucho esfuerzo, el conjunto azul martilleaba constantemente, en contraste con las llegadas esporádicas y solitarias que contabilizaba San Luis en el lado oscuro del estadio.

Dos a cero terminó el partido. Los que fueron a buscar un buen espectáculo futbolístico lo encontraron. Los que asistieron con una bandera azul en las manos o el corazón, en camino, salieron contentos. A esta "U" ya no se le exige que brille, no que sume puntos. Y eso es, haciendo desde que asumió como técnico Alberto Quintana.

Esta vez le costó ganar, aunque contó con la ventaja de jugar 11 contra 10 durante una hora. Hasta la expulsión de Juan Pérez, resistida por los quillotanos pero ajustada al momento, San Luis oponía pocos recursos previsibles a un equipo que está colista y que vislumbra una recuperación.

En esa media hora inicial, San Luis buscó aquietar el juego, poner el balón a ras de piso, cuidarlo en el medio y buscar el pelotazo para Silva y Alvarado.

Después, con una pieza im-

portante menos, ya debió resignarse a resistir. Y esto lo hizo mejor, porque la "U" tuvo organizadores que destacaron más por el trájín que por la precisión. En nivel muy bajo Mondaca, fue Marcelo Silva el único que buscó la mejor manera de enhebrar los ataques. Y fue necesario que se soltaran los laterales —Reynero primero y después Vázquez— para que la "U" empezara a hacer trabajar a Zamora, que respondió en todas.

Era notorio que, a la larga, lo desequilibrante iba a ser el factor físico. Y así fue. En la medida en que San Luis se quedaba sin desahogo para la defensa, se fue estrechando el cerco sobre la portería quillotana. Vázquez abrió las brechas por la izquierda de la defensa visitante para que Pedro Pablo Díaz conectara encima del arco y abriera la cuenta, a los 62'.

La "U", San Luis y el público sabían que con eso bastaba. El que perdía no tenía capacidad de reacción. El que ganaba sólo tenía que evitar descuidos. Y así fue. Los azules aumentaron sus fuerzas y ganaron en orden con el ingreso de Raúl Toro. El volante de refresco pudo hacer un par de goles antes de acertar un zurdazo muy bueno, finishing otro avance de Vázquez, para alargar las cifras. De modo que suspenso nunca hubo.

Desde hacía mucho rato, las miradas estaban dirigidas hacia al sector norte. Ahí estaba toda la luz del partido. Y sólo ahí alumbraban los focos del estadio.

JULIO SALVIAT  
Notas: Antonio Prieto



Así liquidó la "U": un zurdazo potente y preciso de Raúl Toro, a los 83', resultó imbarajable para Zamora. Huerta y Jélvez no consiguieron obstruir la acción del volante de refresco.

Alberto Quintana, DT universitario

## "Lo importante era ganar los puntos"

En la "U" no se habló sobre si se jugó bien o mal. El técnico Alberto Quintana no escapó a ese estilo: "Estos puntos nos permiten irnos con tranquilidad al receso, donde haremos una gira por el sur. San Luis nos complicó, pero conseguimos dos goles para aumentar la cosecha de puntos. Ahora habrá tiempo para pulir y evaluar algunas cosas, con el objetivo de hacer algo más en el campeonato".

Pedro Pablo Díaz fue simple y directo al contar como marcó

el 1-0: "No habíamos tenido muchas ocasiones y no podía desaprovechar una oportunidad así. Silva la peinó tras un centro de Vázquez, y yo la metí con la canilla. No me importa decirlo, pero eso vale dos puntos".

Raúl Toro fue más explícito sobre el golazo que marcó: "Recibí un pase cruzado de Vázquez, me acomodé, vi el hueco y no dudé en darle fuerte. Creo que sigo progresando en lo futbolístico, pero tal vez me falta soltarme y atreverme más con la pelota".

El presidente Waldo Green abrazó a sus jugadores dentro de la ducha: "El equipo parte el jueves a Punta Arenas. Después jugará en Río Gallegos (Argentina), Puerto Natales y finalmente un cuadrangular en la misma Punta Arenas. La vuelta a Santiago es alrededor del 19 ó 20, justo para ganarle a Colo Colo", anunció.

El presidente Waldo Green abrazó a sus jugadores dentro de la ducha: "El equipo parte el jueves a Punta Arenas. Después jugará en Río Gallegos (Argentina), Puerto Natales y finalmente un cuadrangular en la misma Punta Arenas. La vuelta a Santiago es alrededor del 19 ó 20, justo para ganarle a Colo Colo", anunció.

## Palestino apuntó siempre al centro

Por vía aérea, los tricolores equilibraron el duelo con Cobreloa para incluir en un justo 2 a 2

Cobreloa sacó su tercer empate consecutivo en sus presentaciones en Santiago, cerrando un ciclo intenso, con heridas Copa Libertadores y un calendario duro. Por eso, acaso, a vez los nortinos no se llevaron tantos elogios y además de "afirmar" permanentemente en pelotas aéreas, terminaron en campo propio ante los rostros de Palestino.

En la actitud del equipo se hizo no hubo nada de avaricia, que Revetria se enganchó como mediocampista y Díaz mandó su paso en campo rival, de manera que ellos y los tres nortinos en punta constituían una buena promesa de ataque. La propuesta de Palestino tampoco fue conservadora, aunque a vez Dubó y Vega poco se animaron a ir en ofensiva fran-

pero el tranco lento, la tendencia a jugar con pelota muy guardada por lado y lado, gestó un partido menos interesante. Cobreloa tuvo el gol en jugada largamente discutida que partió en un foul cobrado, pero no se pudo afirmar el empate se produjo luego una vacilación poco común en el juego.

La transitoria igualdad no desmerecía para nada con la realidad, por más que a ratos Cobreloa pusiera una coordinación superior, exigiendo el esfuerzo permanente de los hombres de Palestino. Sin embargo, sólo Covarrubias estaba con los circuitos bien conectados para gravitar en los últimos metros, a cambio de un Letelier lejano al nivel de semanas recientes.

### LOS CENTROS

Esas insinuaciones de Cobreloa duraron hasta el gol de Covarrubias, coincidiendo con el mejor momento de Sergio Díaz en el armado y la velocidad del propio alero zurdo. No obstante, ya sea empujado por Palestino o con menos fortaleza defensiva al no tener el oficio de Alarcón como garantía en el medio, Cobreloa perdió aire.

Y Palestino empezó a justificar sus ambiciones, bien sustentado en los piques de Román, el tesón de Fabbiani y la zurda de Osorio. Esta como arma de desequilibrio en el mano a mano y en los centros. El puntero tricolor los mandó todos con sentido de riesgo y en uno de tantos, Toro conectó de derecha cerca del segundo palo para la igualdad.

Aquello fue como un pacto de no agresión porque ya no hubo mayores esfuerzos para modificar el empate. Cobreloa porque ya no estaba para otros aciertos y Palestino, que apuró un poco más, entendió también que la paridad sonaba beneficiosa.

En rigor ninguno estuvo por sobre el otro en la exposición de méritos. Palestino le jugó a Cobreloa con su disciplina habitual, cerrando espacios y la dinámica de la visita no tuvo gran continuidad.

Tampoco se rescataron grandes figuras porque a los aportes de Díaz y Covarrubias se agregaron debilidades impensadas en defensa. Y Palestino, contando otra vez con un Osorio de mucha penetración, careció, por ejemplo, de precisión en la subida de los laterales, habitualmente buenos generadores.

Acaso, lo de Palestino haya que interpretarlo en la entrega de un valor eterno como Fabbiani. No fue la suya, una tarde de genialidades ni grandes ideas, pero peleó siempre y adhirió al sacrificio como corresponde para luchar contra el prestigio de Cobreloa.

IGOR OCHOA



Ricardo Toro en el acierto definitivo: Osorio intentó con el centro largo y el zaguero le ganó a Osbén y Escobar para mandarla adentro con toque de derecha.

Hasan y Aravena viajan a buscar un arquero

## Lo de Toro quedó en nada

El defensa central de Palestino, Ricardo Toro, ha estado en la noticia durante varias semanas por su probable transferencia a Boca Juniors. Informaciones provenientes de Argentina dan cuenta que el nuevo entrenador xeneise, Juan Carlos Lorenzo, comunicó que no harán otra contratación y que el precio de 90 mil dólares por Toro era mucho. ¿Qué dice, Ricardo?

"Bueno, yo siempre mantuve los pies en la tierra y así como Boca se fijó en mí ahora hay que seguir trabajando para que

otros clubes reparen en mi rendimiento. Uno aspira a mejorar a jugar en el extranjero de cualquier manera, mañana viaja el presidente (Hasan) a Buenos Aires".

¿Cómo fue tu gol?  
"Un centro desde la izquierda (Osorio) al segundo palo y se quedaron Osbén y Escobar, Mérito mío por estar ahí".

Mientras, Hisham Hasan confirmó que el martes viajan a Argentina con Aravena y que no están apurados por vender a nadie. La prioridad es traer un arquero.



Desbancó a Valdivia que cayó 2 a 1 ante Malleco

# O'Higgins es el nuevo líder en el sur

■ En el Grupo Norte, Ovalle se mantuvo en el primer lugar, pese a su empate a 0 con Wanderers. San Felipe goleó 7 por 0 a Iván Mayo y lo dejó como colista. Magallanes salió de la última posición al vencer 1 a 0 a Ñublense, relegando a los chillanejos al fondo de la tabla

## ZONA NORTE

**ARICA** 5  
**AUDAX ITALIANO** 1  
CANCHA: Estadio "Carlos Dittborn" de Arica. PUBLICO: 2.591. RECAUDACION: \$ 443.200. SOCIOS: Locales, 1.000; visitas, 4. ARBITRO: Luis Navarrete. GOLES: 37' Carreño (A), 39' Cisternas (A), penal: 46' Carreño (A), 57' González (A), 61' Soto (A), penal: 80' Gómez (A).  
INCIDENCIAS: El equipo local fue dirigido por el jugador Gino Valentini ante la renuncia del técnico Manuel Muñoz.  
Julio Carvajal, corresponsal

**LA SERENA** 1  
**ANTOFAGASTA** 0  
CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PUBLICO: 4.584. RECAUDACION: \$ 1.025.800. SOCIOS: Locales, 1.249; visitas, 7. ARBITRO: Pedro Roa. GOLES: 28' Jofré (LS), tiro libre. INCIDENCIAS: 24' Vildósola y 36' Pedetti (A), expulsados.  
Ramón Cuellar, corresponsal

**OVALLE** 0  
**WANDERERS** 0  
CANCHA: Estadio Willy González de Ovalle. PUBLICO: 2.888. RECAUDACION: \$ 634.800. SOCIOS: Locales, 1.142; visitas, 8. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: No hubo.  
Luis Castro, corresponsal

**QUINTERO** 0  
**COBREANDINO** 1  
CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.624. RECAUDACION: \$ 206.900. SOCIOS: Locales, 1.000; visitantes, 7. ARBITRO: Carlos Robles. GOLES: 66' González (C).  
Orfelía Castro, especial

**U. CALERA** 3  
**ATACAMA** 2  
CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PUBLICO: 999. RECAUDACION: \$ 114.820. SOCIOS: Locales, 657; visitas, 0. ARBITRO: Ramón Valladares. GOLES: 3' Marcoleta (UC), 22' Torres (RA), 30' Marcoleta (UC), 35' Laznibat (UC).  
INCIDENCIAS: Expulsados a los

42' Contreras y a los 62' Fernández, 48' Sabé (RA), ambos de U. Calera.

**U. SAN FELIPE** 7  
**IVAN MAYO** 0  
CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PUBLICO: 1.412. RECAUDACION: \$ 175.000. SOCIOS: Locales, 644; visitas, 18. ARBITRO: Alan Gutiérrez. GOLES: 8' Pérez, 32' Espinoza, 35' González, 37' Figueroa, 56' Gárate, 57' Figueroa, 83' Gárate.  
Eduardo Schnaidt, corresponsal

**SOINCA** 2  
**COQUIMBO** 2  
CANCHA: Estadio Soinca de Melipilla. PUBLICO: 1.677. RECAUDACION: \$ 261.100. SOCIOS: Locales, 1.000; visitas, 9. ARBITRO: Miguel Ángel Luengo. GOLES: 7' Julio (CU), Lee Chong (CU), 30' Meza (S), 85' Cueto (S).  
INCIDENCIAS: 48' arquero Alvarez ataja penal a Veloso de Soinca.  
Eduardo Alvarez, corresponsal

## ZONA SUR

**SANTA CRUZ** 1  
**PUERTO MONTT** 0  
CANCHA: Estadio Municipal de Santa Cruz. PUBLICO: 1.086. RECAUDACION: \$ 186.100. SOCIOS: Locales, 400; visitas, 0. ARBITRO: Raúl Mena. GOLES: 60' Mauro Céspedes.  
INCIDENCIAS: 82' Acevedo (PM), 90' Martínez (PM), expulsados.  
Ignacio Muñoz, corresponsal

**MAGALLANES** 1  
**ÑUBLENSE** 0  
CANCHA: Estadio Municipal San Miguel. PUBLICO: 1.028. RECAUDACION: \$ 139.600. SOCIOS: Locales, 350; visitas, 0. AR-

BITRO: Eduardo Gamboa. GOLES: 67' Pereira (M).  
Especial

**O'HIGGINS** 1  
**LINARES** 0  
CANCHA: "El Teniente" de Rancagua. PUBLICO: 3.038. RECAUDACION: \$ 590.200. SOCIOS: Locales, 1.200; visitas, 50. ARBITRO: Manuel Zúñiga. GOLES: 71' Baeza (O'H).  
Luis Oñate, corresponsal

**MALLECO** 2  
**VALDIVIA** 1  
CANCHA: Estadio "Alberto Larraiguibel" de Angol. PUBLICO: 1.284. RECAUDACION: \$ 161.300. SOCIOS: Locales, 825; visitas, 11. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 63' Videla (M), 67' Silva (M), 87' Tapia (V).  
INCIDENCIAS: 68' Expulsado Ríos (M).  
Jorge Dalidet, corresponsal

**TEMUCO** 1  
**G. VELASQUEZ** 1  
CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PUBLICO: 4.935. RECAUDACION: \$ 873.370. SOCIOS: Locales, 1.610; visitas, 0. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 18' Barboza (T), 53' Fabbiani (GV).  
Exequiel Contreras, corresponsal

**OSORNO** 2  
**IBERIA** 1  
CANCHA: Estadio Parque Schott de Osorno. PUBLICO: 3.450. RECAUDACION: \$ 494.150. SOCIOS: Locales, 1.526; visitas, 0. ARBITRO: Ulises Espinoza. GOLES: 29' Gutiérrez (O), 39' Jiménez (I), 68' Chaparro (O).  
INCIDENCIAS: Fernández (I) y Araya (O) resultaron con TEC en

## I. MUNICIPALIDAD DE PUTAENDO PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción Sede Comunitaria Rinconada de Silva.  
TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, sin reajustes y estados de pago.  
FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales.  
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 1.598.000.-  
CONTRATISTAS: Profesionales y/o Empresas Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Putaendo.  
VENTA ANTECEDENTES: Desde el 6 al 9 de octubre de 1987, en la Dirección de Obras Municipales.  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.800 IVA INCLUIDO.-  
APERTURA PROPUESTA: Martes 14 de octubre, a las 12,00 horas, en la Oficina de la Alcaldía, calle Prat N° 1.- Putaendo.  
OBRA: Construcción Servicios Higiénicos Plaza Armas.  
TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada; sin reajustes, con anticipos y Estados de pago.  
FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales.  
CONTRATISTAS: Profesionales y/o Empresas Contratistas inscritos en el Registro de la I. Municipalidad de Putaendo.  
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 6 al 9 de octubre de 1987, en Dirección de Obras Municipales.  
APERTURA PROPUESTA: Martes 14 de Octubre, a las 12,30 horas, en la Oficina de la Alcaldía, calle Prat N° 1.- PUTAENDO.-  
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.200 IVA INCLUIDO.

MANUEL H. RIVERA ROJAS  
Alcalde.



## MINISTERIO DEL INTERIOR MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

### PROPUESTA PUBLICA

"CONTRATACION de Servicios de suministro de combustibles para vehículos municipales:

VENTA ANTECEDENTES: En Teatro Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 5 de octubre de 1987 hasta el 9 de octubre de 1987 de 9,00 a 14 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 5.000 IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS: En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418 a las 11,00 horas del 20 de octubre de 1987.

EL ALCALDE

## MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES



DEPTO. DE ADM. DE PROYECTOS

### PROPUESTA PUBLICA 022-87

Llábase a propuesta pública para la siguiente obra: "Construcción obras de mejoramiento internado liceo de hombres y escuela F-885, II etapa".

FINANCIA: Municipalidad de Los Angeles

CONTRATO: Suma alzada, con un anticipo opcional de hasta un 30% y estado de pagos mensuales.

PARTICIPAN: Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de la Municipalidad de Los Angeles en 1ra. y 4ta. categoría.

VENTAS DE ANTECEDENTES: En el Depto. de Adm. de Proyectos, 4to. piso del edificio consistorial, ubicado en calle Caupolicán 399, desde el día 5 de octubre de 1987, hasta el 16 de octubre de 1987. Valor de los antecedentes \$ 3.000 IVA incluido.

MONTO: \$ 4.200.000

APERTURA DE PROPUESTA: En la sala de sesiones de la Municipalidad de Los Angeles el día 19 de octubre de 1987, a las 12.00 hrs.

EL ALCALDE

## POSICIONES

### ZONA NORTE

- 1° Ovalle
- 2° Coquimbo
- 3° Antofagasta
- 3° La Serena
- 3° Arica
- 6° Atacama
- 6° Cobreandino
- 8° Wanderers
- 8° Soinca
- 10° U. Calera
- 11° U. San Felipe
- 12° A. Italiano
- 12° Quintero
- 14° Iván Mayo

### ZONA SUR

- 1° O'Higgins
- 2° Valdivia
- 3° Curicó
- 4° Iberia
- 4° Linares
- 4° Osorno
- 4° Santa Cruz
- 8° Puerto Montt
- 8° Temuco
- 10° Malleco
- 11° Laja
- 11° G. Velásquez
- 13° Magallanes
- 14° Ñublense

un encontrón, siendo llevado a hospital local.

Carlos Campusano, corresponsal

### CURICO LAJA

CANCHA: Estadio La Gran Curicó. PUBLICO: 2.341. RECAUDACION: \$ 362.000. SOCIOS: Locales, 884; visitas, 0. ARBITRO: Jorge Cruz. GOLES: 15' Pineda (L), 22' Toro (CU), 54' Toro (CU).

Luis Oyarzún, corresponsal

## 46 ganadores con 13 puntos

Cuarenta y seis ganadores con trece puntos registró el concurso 598 del Sistema Pronósticos Deportivos "POLLAS GOL". A cada boleto le corresponde un premio de 630.626 pesos.

Para la segunda puntuación hay 831 ganadores con 11.239 pesos.

En el LOTO un solo ganador y con 10 boleros fueron los siguientes: 12-16-22-25-27-30-31 y

### Cartilla ganadora

PAIS	L	LOCALES	E
ARGENTINA	X	UNION ESPANOLA	X
BRAZIL	X	EVERTON	X
CHILE	X	LOTA SCHWAGER	X
COLOMBIA	X	COBRESAL	X
CUBA	X	HUACHIPATO	X
ECUADOR	X	PALESTINO	X
EL SALVADOR	X	FERNANDEZ VAL	X
GUATEMALA	X	UNIV. DE CHILE	X
HONDURAS	X	SOINCA (Majipato)	X
MEXICO	X	DEP. SAN FELIPE	X
NICARAGUA	X	DEP. TEMUCO	X
PANAMA	X	MALLECO UNIDO	X
PARAGUAY	X	MAGALLANES	X



Ayer se reintegró a la juvenil

# Ibarra llegó preocupado por calidad de Australia

■ El entrenador de la selección se mostró inquieto por el potencial exhibido por su rival en amistoso jugado en Buenos Aires  
■ Recuperado completamente el volante Camilo Pino

Preocupado por el buen nivel de juego exhibido por Australia se reintegró a la selección juvenil el entrenador Luis Ibarra. Luego de presenciar el partido amistoso que el equipo oceánico jugara contra el tercer equipo de Boca Juniors el viernes pasado, en Buenos Aires, el técnico llegó en la mañana de ayer a Juan Pinto Durán para hacerse cargo de la preparación del seleccionado.

Incluso antes de saludar a los muchachos, que terminaban la práctica físico-técnica dirigida por el preparador físico Gustavo Graeff, Ibarra se acercó para dar su opinión sobre Australia. "Es un buen equipo, con excelentes jugadores. Aunque todos tienen un nivel similar, me llamaron la atención un defensa central de excepción y dos volantes de creación muy buenos".

—¿Qué sistema de juego utilizan?

—Es un claro 4-4-2, pero con muchas variantes técnicas y movilidad de todos los jugadores. Hicieron muchas cosas dentro de la cancha y eso los hace muy peligrosos.

—¿Qué otras virtudes mostró Australia?

—Me impresionó la forma en que llegan arriba, al cabezazo. Todos saben la capacidad que en ese aspecto tienen los argentinos; sin embargo, sin temor a equivocarme, podría asegurar que los australianos ganaron todas las disputas aéreas, tanto ofensivas como defensivas. Es un conjunto muy bien trabajado, sin lugar a dudas bastante mejor que Estados Unidos. Le ganaron a Boca 1 a 0, pero fue un marcador mezquino para lo que hicieron en la cancha.

—¿Por qué no se quedó a ver el segundo partido, que jugaban ayer contra Vélez Sarsfield?

—Porque tuve una serie de problemas en Argentina. Los australianos hicieron todo lo posible por impedir que presenciara sus partidos. Contra Boca, se suponía que iban a jugar en La Bombonera. Sin embargo, cuando junto a Gonzalo



Mauricio Soto y Raimundo Tupper disputan con fiereza un balón. Todos los juveniles están en buenas condiciones físicas para el debut del sábado.

Mingo llegamos al estadio, nos comunicaron que el encuentro se había trasladado a La Candelaria. Y para poder entrar a este recinto tuvimos que "coimear" a un portero y hacernos pasar por argentinos. Realmente me sentí como un espía... y como el partido con Vélez ya habían insinuado que querían hacerlo a puertas cerradas, preferí devolverme. Además, me preocupaba la situación de Camilo Pino. Afortunadamente, me acabo de enterar que se descartó cualquier enfermedad grave.

## GRAN OPTIMISMO

En efecto, ayer el volante Camilo Pino fue examinado nuevamente por el doctor Mauricio Wainer, quien dictaminó que el jugador fue víctima de una gastroenteritis leve, descartándose de plano una posible apendicitis. "Sí —indicó el futbolista—, afortunadamente todo quedó claro y ya pasó el susto del primer momento. Debe haber sido algo que comí el viernes y que me cayó mal, pero

ahora me siento mucho mejor. Incluso tuve permiso de consumir algunos alimentos sólidos, ya volviendo al régimen habitual. Posiblemente hoy me integre nuevamente a los entrenamientos, aunque tendrá que ser en forma suave porque estoy algo débil. Por suerte sólo bajé medio kilo de mi peso ideal".

Otro que volvería hoy a las prácticas normales sería el central Reinaldo Hoffmann, ya completamente recuperado de su esguince al tobillo derecho. La última novedad del entrenamiento de ayer la constituyó la "puesta a punto" del lateral Carlos Ramírez, quien por primera vez desde que comenzó la concentración total —el primero de septiembre— se encuentra en su mejor forma. "¡Por fin estoy bien! —señaló el defensa—. Le estoy pegando al balón con absoluta normalidad y no siento ni la más mínima molestia al correr.

Estoy muy contento y con gran optimismo para empezar el Mundial". Ramírez estuvo afectado sucesivamente de una tendinitis rotuliana y de un desgarramiento, lesiones que pusieron en duda su inclusión en la nómina definitiva para el torneo.

Ayer la selección realizó ejercicios recreativos de tenis-fútbol y vóleibol-fútbol, terminando con disparos de distancia para los arqueros Reither y Velasco. En esta última instancia, ratificaron su potencia los volantes Héctor Cabello, Sandro Navarrete y Pedro González.

Según se informó, a partir de hoy, la selección comenzará prácticas específicas para poner a punto el equipo que debutará el sábado frente a Yugoslavia. Por la tarde está contemplada la inscripción de la nómina oficial de jugadores y cuerpo técnico ante el Comité Organizador Local del certamen juvenil.

## Síntesis internacional

**BRASIL.**— Río de Janeiro.— El Fluminense venció por 1-0 al Flamengo, en partido de máxima rivalidad regional de la Copa Unión y comparte el liderazgo del grupo A del campeonato brasileño con Internacional.

En otro clásico, el Corinthians y el Sao Paulo jugó Roberto Rojas empataron sin goles.

**RESULTADOS:** Flamengo, 0 - Fluminense, 1; Corinthians, 0 - Sao Paulo 0; Santa Cruz, 0 - Cruzeiro, 0; Bahía, 1 - Goigas, 0; AT. Mineiro, 2 - Curitiba, 0. (sábado); Santos, 1 - Gremio, 0 (sábado); Internacional 2 - Palmeiras, 0 (viernes); Vasco de Gama, 1 - Botafogo, 0 (jueves).

**POSICIONES: GRUPO A:** Fluminense e Internacional 8 puntos; Sao Paulo, 6; Curitiba, 6; Cruzeiro y Santos 5; Goias y Vasco de Gama 4.

**GRUPO B:** AT. Mineiro 9 puntos; Gremio, 6; Botafogo y Palmeiras 5; Flamengo y Bahía 3; Santa Cruz y Corinthians 2.

**COLOMBIA.**— Bogotá.— El equipo bogotano Millonarios volvió a ganar y consolidó el liderato del fútbol profesional colombiano, tras disputarse la vigésima jornada.

Millonarios, primero con 33 y 52 puntos en el torneo nacional y reclasificación, cuya suma acumala el total de puntos obtenidos en el año, derrotó 2-0 al Tolima.

**RESULTADOS:** Tolima 0 Millonarios 2; Santa Fe 1 Pereira 0; América 2 Medellín 1; Bucaramanga 1 Junior 1; Magdalena 0 Quindío 1; Nacional 2 Cali 1; Caldas 2 Cúcuta 5.

**POSICIONES:** (Reclasificación): Millonarios 52; Nacional 48; América 42; Junior 40; Santa Fe 39; Cali 38; Pereira 35; Bucaramanga 33; Medellín 32; Quindío 30; Magdalena 26; Tolima 26; Cúcuta 26; Caldas 23.

**ARGENTINA.**— Buenos Aires.— Racing Club empató 1-1 ante San Lorenzo de Almagro, en un de los clásicos del fútbol argentino y se mantuvo a la cabeza del torneo, al cumplirse la sexta fecha.

**Resultados:** Racing Club 1, San Lorenzo 1; Boca Juniors 2, Racing de Córdoba 0; Talleres de Córdoba 1, Banfield 3; Unión 2, Platense 1; Ferrocarril Oeste 1, Newells Old Boys 0; Estudiantes La Plata 1, Gimnasia y Esgrima 1; Rosario Central 2, Argentinos Juniors 2; Deportivo Armenio 0, Independiente 0; Vélez Sarsfield 1, Instituto Córdoba 2; Deportivo Español 0, River Plate 0.

**Posiciones:** Racing Club, 11 puntos; San Lorenzo, 9; Deportivo Español, Gimnasia y Esgrima y Rosario Central, 8; Newells Old Boys, Estudiantes, Ferrocarril Oeste y River Plate, 7; Independiente y Argentinos Juniors, 6; Vélez Sarsfield, Instituto y Boca Juniors, 5; Unión, Armenio y Banfield, 4; Platense, Racing de Córdoba y Talleres de Córdoba, 3.

**ITALIA.**— El Roma continúa encabezando en solitario la clasificación del campeonato italiano de liga de Primera División. En esta cuarta jornada se marcaron 11 goles.

**Resultados:** Avellino 0, Nápoles 1; Como 0, Sampdoria 1; Empoli 9, Fiorentina 0; Milán 2, Ascoli 0; Pescara 1, Cesena 0; Roma 1, Pisa 0; Torino 1, Inter 1, y Verona 2, Juventus 1.

**Posiciones:** Roma 7 puntos; Sampdoria, Pescara, Nápoles 6; Verona, Milán, Fiorentina, Inter 5; Juventus 4; Ascoli, Torino 3; Pisa, Avellino 2; Como, Cesena 1; Empoli (-5) -2.

El Empoli comenzó el campeonato con -5 puntos por sanción federativa.

**ESPAÑA.**— Madrid.— Real Madrid derrotó 3-1 al Sevilla y aumentó ventajas al tope de las posiciones tras jugarse la sexta fecha del Campeonato de Fútbol de España.

**Resultados:** Logroñés 1, Cádiz 2; Celta 1, Real Mallorca 1; Real Betis 6, Sabadell 0; Real Murcia 2, Athletic Bilbao 3; Real Sociedad 3, Valencia 0; Real Valladolid 1, Español 0; Real Madrid 3, Sevilla 1; Sporting 4, Las Palmas 1; Real Zaragoza 1, Osasuna 0; Barcelona 1, Atlético Madrid 1 (suspendido por la lluvia).

**Posiciones:** Real Madrid 12 puntos; Athletic Bilbao 10; Valencia 9; Cádiz 8; Real Betis, Atlético Madrid, Celta, Real Zaragoza 7; Osasuna, Sevilla; Sporting 6; Real Sociedad, Real Valladolid 5; Real Mallorca, Real Murcia, Español, Sabadell 4; Las Palmas 3; Barcelona y Logroñés 2.

PORTA SKI CON LLAVES,  
SIMPLES Y CON APOYO  
AL TECHO  
(VEHICULOS SIN BOTA  
AGUA)  
FONO: 2228347



BUSES JM



Valparaíso : 253161  
256581  
San Felipe : 510495  
Chillán : 223062  
Concepción: 224587  
Talcahuano : 542956  
Viña del Mar: 883184  
Los Andes : 422009

Valparaíso-Concepción-Talcahuano-Los Andes-San Felipe

Terminó preparación en Portugal

## Bahrein viaja a Chile

**LISBOA (DPA).**— La selección juvenil de fútbol de Bahrein puso término a una etapa preparatoria en Portugal con vistas al campeonato mundial de la categoría que se disputará este mes en Chile, donde estará como adversarios a Colombia, Escocia y Alemania oriental. El elenco árabe inicia su viaje a Chile en las próximas horas.

Los juveniles de Bahrein hicieron cuatro partidos de preparación, ganando tres y empatando uno.

El viernes pasado ganaron 1 al segundo (reservas) equipo de Benfica, después de disputar

partidos con equipos de la Segunda División portuguesa, ganando 5:0 al Famalicão y 2:1 al Estoril, así como empatando 0:0 con Oriental.

En el encuentro de Bahrein con Benfica se produjo el retorno a las canchas del delantero Fernando Chalaña, tras un largo periodo de inactividad por lesiones sucesivas.

Chalaña había sido transferido por el Benfica al Burdeos, de Francia, tras el campeonato europeo de 1984, pero una serie de lesiones impidió su éxito en el equipo francés, que aceptó esta temporada el regreso del jugador a su ex club.

Viago de Chile, Lunes 5 de Octubre de 1987



Aventajó a suiza Michele Strebel 6/4 y 6/1

## Peruana Karin Strohmeier fue la reina del tenis de Copa Diadora

Karin Strohmeier de Perú se alzó como la brillante campeona en el 5° torneo del circuito internacional femenino de tenis, "Copa Diadora", al aventajar la mañana de ayer en el court central del Club de Tenis Providencia, a Michele Strebel de Suiza por 6-4 y 6-1 en 1 hora 20 minutos de juego.

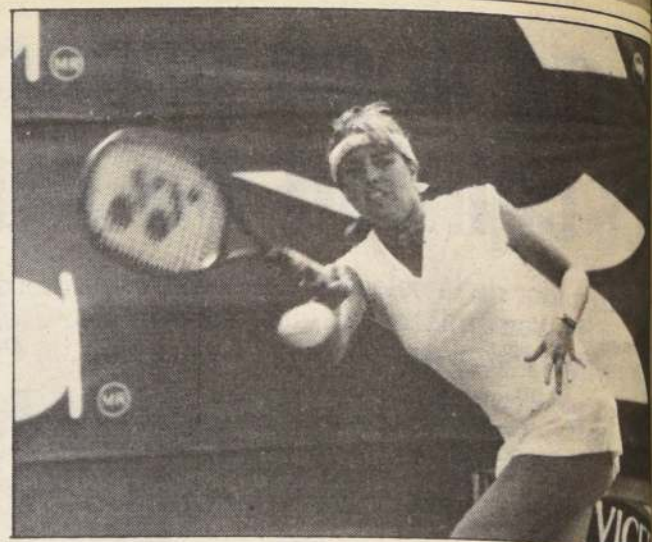
Karin, muy hermosa, de solo 17 años y recién egresada de 5° medio en sus estudios, rubricó en su trayectoria al título, triunfos sobre Paulina Sepúlveda (Chile) por 6-4 y 6-1; a Luciana Della Casa (Brasil) por 6-4 y 6-2; a Macarena Miranda (Chile) por 2-6, 6-3 y 6-0; a Andrea Tiezzi (Argentina) por 6-1 y 6-4 y a Michele Strebel.

Del partido dirigido por el Impire Horacio Molino, ratifi-

car conceptos anteriores sobre Karin. Es una jugadora que siempre va menos a más. De lenta puesta en condiciones de su físico, para al final tornarse en una arrolladora y potente jugadora. Y lo dijo la propia Karin a LA NACION: "No entré en las debidas condiciones, físicas y de concentración. Me costó ponerme. De ahí que en la primera parte del partido, solo busque devolver bolas y provocar el error de Michele para alcanzar algunos puntos. Después todo varió, como ante lo fue en mi triunfo sobre Paulina Sepúlveda (perdía 1-4 en el primer set) y Macarena Miranda (perdió el primer set) ambas de Chile.

Karin que perdía 0-4 ante

Michele en el primer set, tuvo repunte increíble y tras lograr un quiebre en el 5 game, logró sacar los restantes 5 games, someter Michele en tres quiebres y ganar por 6-4. El set final fue todo al ritmo de "marinera". La limeña Karin, no dio respiro a Michele y tras una igualdad a un juego, logró imponerse en los 5 games restantes para un categórico 6 a 1 en 32 minutos de juego. El 5° torneo que concitó un alto interés de público en el escenario de Providencia, rubricó el mejor tenis femenino de los últimos años en nuestra capital. Y es más valioso cuando las ejecutantes son prácticamente juveniles. Al paso que estas damitas extranjeras grabaron más el serio atraso en las jugadoras nacionales.



Karin Strohmeier de Perú fue la brillante campeona en el 5° torneo internacional "Copa Diadora", finalizado ayer en el Club de Tenis Providencia.

Toda la Davis

## Brasil batió a Ecuador 3x2

SAO PAULO, Brasil (EFE).— El brasileño Luiz Mattar derrotó hoy al ecuatoriano Andrés Gómez en la final americana de la Copa Davis de Tenis y conquistó así el derecho de ingresar a la división especial del campeonato.

Mattar ganó con parciales de 6-3, 1-6, 8-10, 6-2 y 6-1 contra todo pronóstico, más de 25.000 aficionados apoyaron insistentemente a su jugador para alcanzar la victoria final de Brasil 3x1. Ya que el viernes Mattar venció a Hugo Núñez y Gómez, con dificultades, a Cassio Motta (1x1). El sábado en dobles, ganó Brasil en cuatro sets, quedando 2x1 al score y ahora Mattar al ganar a Gómez, se decretó el definitivo 3x1.

### INDIA APLASTO A AUSTRALIA

SIDNEY, Australia (EFE).— India consiguió por tercera vez en su historia, el pase a la final de la Copa Davis al derrotar a Australia 3x2 en la semifinal de la zona mundial.

El punto decisivo para el elenco hindú lo consiguió Ramesh Krishann al imponerse al isleño Wally Nasur por 8-6, 6-4, 6-4. Previamente John Fitzgerald había conseguido el empate a dos al superar el veterano indio Vijay Amritraj por 7-5, 6-3 y 6-3.

### POSTERGADO ESPAÑA SUECIA

BARCELONA, España (AP).— La fuerte lluvia obligó hoy a la postergación de dos

partidos individuales de las finales de la Copa Davis España-Suecia.

El elenco sueco tiene ventaja en singles para su final consecutiva y enfrenta a India en la final de zona. El español Emilio Sánchez, se iba al sueco Edberg por un match fue suspendido por vía. Tras una espera de horas el árbitro francés Jean-Dorfmann, después de consultar con los capitanes, postergó los partidos para lunes, aun cuando el pronóstico meteorológico no es muy ranzador. Si el lunes no juega, se postergan para martes. De ganar Suecia, el con India se jugaría entre el 20 de diciembre en Ginebra.

### OTROS RESULTADOS

DONETSK, URSS.— El nista suizo Jakob Hlasek, derrotó al local Zverev 6-4, 6-4 y permitiendo el triunfo de Suiza sobre la URSS en la ascenders a la serie superior de la Copa Davis. Ante el helvético Mezzadri 6-4, 7-5... DINAMARCA.— En la presentación danesa de Austria por la final de la zona europea. El austriaco Skoff venció a Christens 8, 4-6, 8-6 y 6-1 con lo que quedó igualado a dos el match. En el último set de singles, Michael Tausch superó a Thomas Muster 8, 12-10, 2-6, 6-3 y 6-4.

Tercera División

## El líder Gasco goleó a Juventud Ferro

Deportes Gasco se apoderó en solitario del primer lugar de la tabla de posiciones de la Tercera División al culminar la segunda fecha de la rueda inicial al derrotar en su fortín de Bernal del Mercado a Juventud Ferro de Chimbarongo 4x0. Gasco sumó cuatro puntos.

Otros resultados son puros empates; con el marcador en blanco; Victoria-Colchagua; a un gol, Comercio y Juventud

Puente Alto y a dos goles Cultural Doñihue-Stgo. Morning.

Mientras que en la liguilla de descenso, Defensor Casablanca venció 1x0 a Ferroviarios en San Eugenio.

### CUARTA DIVISION

Novena fecha de la primera rueda. Zona Norte; Thomas Bata a Panamericano 3x1; Atl. Curacavi-Ignacio Serrano 3x2; Lan Chile-Estrella de Chacabu-

co 1x1; Malloco Atlético-Arrieta Guindos 4x1; Cia. de Teléfonos-Juv. Renca 2x2. Libre Isla de Maipo. Zona Sur. Atl. Huracán a Barnechea 4x1; Chiprodal a Unión Veterana 2x1. Granja Juniors-21 de Mayo 0x0; San Luis perdió con O'Higgins de Codegua 1x3; Tricolor Municipal-Comercio de Buin empate a dos goles. Libre, Municipal Las Condes. Los punteros son Thomas Bata en el norte con 14 unidades y Tricolor Municipal de Paine, 13.

Clasificaron 11 colleras al Rodeo

## Rancagua al aguaita para el Nacional

Los consagrados corraleros de la Asociación de Rodeo de O'Higgins de Rancagua, destacan como la primera fuerza en el XXXIX Campeonato de Chile de Rodeo, a realizarse entre los días 10, 11 y 12 de octubre próximo en la monumental medalluna de Rancagua.

Los rancagüinos, en la brillante temporada de 1986-87, clasificaron a 11 colleras, entre las 93 que lucharán por las medallas de oro en la Fiesta Linda de nuestros campos y a la cual

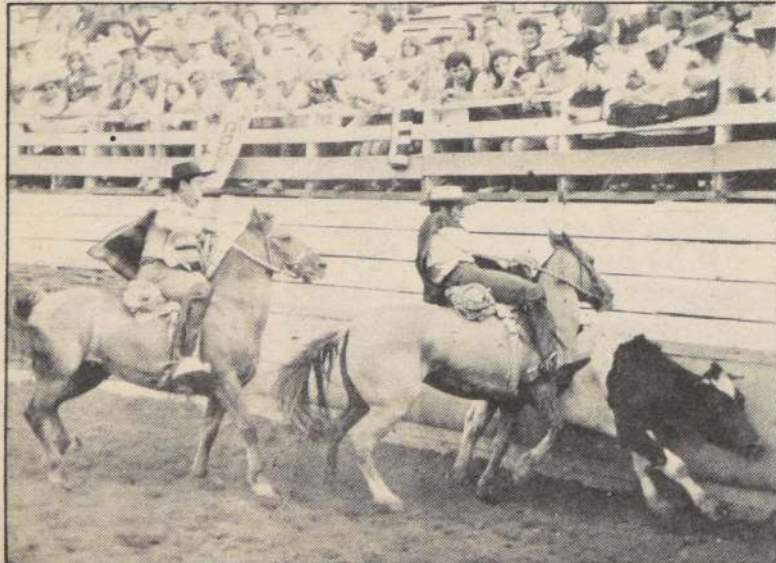
se harán presentes nuestros corraleros de 23 asociaciones del país.

Pero hay otro hecho que destaca el merecimiento de los rancagüinos. De los clasificados, 6 colleras destacan con 32 puntos y más, y tendrán opción a correr todas las selecciones de campeones, además de las de sexos, caballos, yeguas y potros. Esas colleras son: Bunter y Yáñez en "Guardián III" y "Farrero" con 34; Vial y Bus-

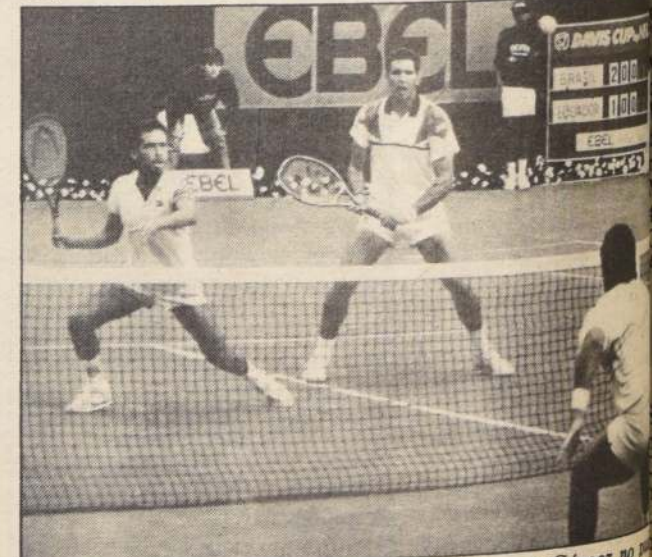
tamante en "Onofre" y "Lonquimay" 34; Vergara y Vergara en "Prófugo" y "Tío Peiro 33; Fresno y Fuentes en "Altanera" y "Marilú" 33; Martínez y Castro en "Safarrancho" y "Morochito" 33; y Vial y Yáñez en "Enojona" y "Barquilla" 32.

Tras todo ese esfuerzo, e incluso la obligada postergación del campeonato nacional y que motivó el reestructurar planificaciones y preparaciones de la caballada desde marzo pasado, no lleva a otra meta que las medallas de oro del Gran Champion de Chile. Volver a situar a Rancagua como la N° 1 del país, tal como lo alcanzaron Pedro Vergara en el "Angamos" y Ramón González en el "Placer" dos potros notables que se entregaron a las exigencias de sus maestros en la silla y que escribieron la única página de oro en el libro de la historia del rodeo que comenzó a gestarse en 1948, por los corraleros de Rancagua.

El Campeonato de Chile de Rodeo en su versión XXXIX, tiene desde ya a los grandes favoritos, los dueños de casa. La palabra final la conoceremos el lunes 12, en el Día de la Raza que se celebra especialmente con el rodeo. (Don Floro).



Los corraleros de la Asociación O'Higgins de Rancagua surgen como la primera potencia al campeonato de Chile, con 11 colleras clasificadas.



El binomio ecuatoriano (de frente) Núñez y Gómez no contra los brasileños Mattar-Acciola en el match disputado en Sao Paulo, donde los locales lograron el título de la zona mundial. (Reuter).



Premio Internacional TARMAC

# Juan C. Zegers y "Robespierre" los brillantes ganadores

Juan Carlos Zegers, experimentado jinete representante de la Universidad Católica, en soberbia y agresiva conducción del brillante caballo "Robespierre", se adjudicó el Gran Premio Ecuestre Internacional TARMAC, al cumplirse la tarde de ayer la 3a. fase en el Jardín de Saltos de la Escuela Militar.

Zegers, —profesor de la rama de Equitación de la U. Católica— cumplió el doble recorrido sobre 12 obstáculos y 15 saltos a 1,20 metros de altura con un aplaudido 0-0 en faltas y en el excelente tiempo de 60"20-100, que le permitió ganar la última fase del Gran Premio y también ganar el resultado general con actuaciones 0-0; 0-4 y 0-0 en las tres jornadas, y acumular un tiempo total de 175"96-100.

Otros clasificados en el resultado final fueron: 2° "Soplito" Alfonso Bobadilla, Esc. de Carabineros 4 faltas y 185.30; 3° "Falcao", Joaquín Larraín, San Cristóbal 4 y 187.89; 4° Cafetal II°, Víctor Rodríguez, Esc. de Carabineros 8 y 175.56; 5° "Leopolda", María T. Guzmán, U. Católica 8 y 179.35; 6° "Facundo Quiroga", Américo Simonetti, U. Católica 12 y 177.64; 7° "Solitario", Ignacio Flores Esc. Caballería 12 y 197.58.

Con relación a la 3a. fase y en

que participaron 21 de los 34 binomios que iniciaron la prueba, en el primer recorrido fueron 11 los que terminaron con 0 faltas, entre ellos, "Falcao" con Joaquín Larraín del San Cristóbal, que era el único sin faltas. Sin embargo todo varió y la prueba ganó un dinamismo increíble con conducciones veloces y agresivas, cuando "Falcao" botó en el salto N° 2, —un paralelo engañoso— quedando varios binomios en igualdad en faltas y sometidos a tiempo.

De esa lucha de jinete y caballo y con siete binomios sin faltas surgió Juan Carlos Zegers y "Robespierre" para anotar un tiempo excelente de 60"20-100, sólo superado por Simonetti en "Facundo Quiroga" con 0,1 pero con 8 faltas en ambos recorridos.

Escortaron a Zegers en la 3° "Solitario" 0-0 y 62.8; 4° "Soplito" 0-0 y 63.1; 5° "Canarito" 0-0 y 65.2; 6° "Confetti" 0-0 y 56.7; 7° "Pip-Paf-Puf" 0-0 y 68.3.

De la prueba y de su triunfo, Juan Carlos Zegers conversó con LA NACIÓN: "Fue una prueba muy interesante, que por primera vez se hizo en un mismo escenario, sin el problema de traslado de la caballería y en cancha de pasto. Si bien no es exigente en la altura, si lo es

por el reducido espacio de la cancha, el trazado diferente cada día y la problemática de tiempos. "Robespierre" es un gran caballo, tiene 6 años y sólo 1 en Todo Competidor, pero es difícil y algo "loco". Su dueño es mi amigo Fernando Gil"...

Por otra parte ayer también se disputó el Gran Premio Escuela Militar, logrando el triunfo Américo Simonetti de la U. Católica en "Temujin" con 0-0; 2° Alfredo Sone, U. Católica en "Migajón" con 5 1-4; 3° Oscar Boeto de la U. Católica en "Petrohué" con 8 1-2. Adiestramiento. Prueba N° 3 Fácil. 1° Jimmy Sinclair de la Esc. Militar en "Alerce" 661 puntos; 2° Alejandra Piraino, Club de Polo en "Halcón" 630; 3° Hugo Álvarez, Esc. Caballería en "Helénico" 573. Prueba N° 4 Mediana. 1° Roberto Gómez, Club de Polo en "Rapanui" 762; 2° Juan C. Durán, Esc. Caballería en "Macondo" 672. Prueba N° 5 Difícil. 1° Sergio Arrendondo, Esc. Militar en "Chaliapin". Prueba Jinete "C". 1° Germán Villarroel, Esc. Militar en "La Nueva" 0-0; Thomas Couve, C. Polo en "Anacoreta" 0-0; Leonardo Bravo, Internacional en "Sin Respeto" 0-0; María J. Nef. C. Polo en "Cristolab" 0-0; Andrés Abarzúa, Esc. Militar en "Milla" 0-0.



Juan Carlos Zegers realizó una agresiva monta sobre el brillante caballo "Robespierre" para ganar la 3a. fase y también el Gran Premio Ecuestre Internacional Tarmac.

Figura del "Carlos Strutz"

## Colombiana Berta Gómez en el podium atlético

Con dos records del torneo, se realizó ayer la segunda y última etapa del campeonato atlético "Carlos Strutz" que tuvo como escenario el estadio Manquehue, que en esta versión tuvo carácter de internacional con la presencia de las colombianas Ximena Restrepo y Berta Gómez.

Los registros destacados fueron anotados por Paulina Caroca, Universidad Católica, en los 400 metros vallas con 1'05"4; y por el ariqueño Reinaldo Herrera en el lanzamiento del martillo con 53,66 metros.

La juvenil colombiana Berta Gómez, fue catalogada como la atleta de la competencia por su segundo lugar en el lanzamiento del disco durante el sábado y los triunfos de ayer en la jabalina con 47,03 metros y bala con 11,77 metros.

Las mejores marcas técnicas fueron consideradas los 11'9 obtenidos por Ximena Restrepo, de Colombia; y los 14'36"6 de Ángel Aguilar, Stade Francais, en los 5 mil planos, ambas pruebas corridas el sábado.

Otros resultados fueron:

Garrocha: Sebastián Grez, UC, 4,10 metros; 10 mil planos: Marcelo Álvarez, "U", 32'12"00; 3 mil planos: Marlene Arellano, "U", 10'28"9; 400 metros vallas: Rodrigo de la Fuente, Manquehue, 53"9; 200 planos: Judith de la Fuente, AS, 26"05; 200 varones: Eduardo Fuentes, UC, 22"1; salto alto: Jessica Quass, Manquehue, 1,60 metros; 800 planos: María José Arriagada, AS, 2'25"0; 3 mil obstáculos: Oscar Commentz, "U", 9'26"4; 800 varones: Álvaro Arriagada, UC, 1'57"2; disco: Raimundo Monasterio, Venezuela, 43,68 metros; salto triple: Hernán Prieto, SF, 14,68 metros; 3 mil marcha: Antonio Moraga, "U", 18'37"7; postas 4x400 varones: Universidad Católica con 3'26"1; y damas: Atlético Santiago con 4'12"8.

### SELECCION A SUDAMERICANO

Ayer a las 09.00 horas viajó a Sao Paulo, Brasil la selección nacional que representará a Chile en el Campeonato Sudamericano Adulto que se disputará entre los días 8 y 11 del presente. El equipo está integrado por 32 atletas, cinco de

los cuales se unirán en Sao Paulo a la delegación. Ellos son: Pablo Squella y Tomás Reiter, quienes viajarán desde Estados Unidos a Brasil; y Gert Weil, atleta que hasta ayer estaba en Punta Arenas realizando presentaciones y que viajará a Sao Paulo el martes, al igual que Mónica Regonesi y Francisco Pichot.

A cargo de la delegación viajan los dirigentes René Salamanca tesorero de la Federación, y Honorio Mieres, de la Asociación Atlética de Valparaíso. Los entrenadores a cargo del equipo son Lucy López, y Sergio Guarda.

### MARCHA ATLETICA

El atleta capitalino Víctor Paulsen realizó una caminata atlética entre Limache y Valparaíso con un tiempo de 4 horas 55 minutos y 53 segundos para un trayecto de 45.200 metros. Paulsen efectuó la prueba en homenaje a los 160 años de existencia de El Mercurio de Valparaíso y a su lugar de trabajo, Televisión Nacional. El deportista, que fue apoyado por un numeroso público durante todo el recorrido, efectuó los últimos 10 kilómetros con el juvenil atleta Patricio Vilches.

### MARATON BIOBIO

Jorge Varela, ADECO, fue el vencedor de la maratón del Bío Bío, con la distancia clásica de 42,195 kilómetros, que la cubrió en un tiempo de 2 horas 20 minutos. Segundo fue Jaime Ojeda, Osorno; y tercero José San Martín, "Acevedo Helénico". La prueba se corrió en homenaje a los 437 años de vida de Concepción.

### "LA HISPANIDAD"

Luis Nempo, Bata, triunfo en la Corrida de la Hispanidad en homenaje a un nuevo aniversario de la Fiesta de la Raza y contó con la presencia de 162 participantes. La prueba pedestre tuvo un recorrido de 13 mil metros, en cuya distancia el ganador cronometró 42'01"; seguido de Alejandro Silva, Bata, con 42'59"; y de Cristián Bustos, UC, con 43'42". En damas venció Mónica Regonesi, UC, con 32'36".

### Bicicletas Vargas dominó la jornada

## La fiesta multicolor del pedal laboral

Impresionantes grupos de multicolores camisetas se esparcieron por la Panamericana Norte rumbo a Til-Til con motivo de una nueva jornada del ranking metropolitano del ciclismo laboral. Alrededor de 300 pedaleiros en los cinco paquetes que divide su enorme falange de corredores no federados.

Muchachos venidos de todos los sectores del Gran Santiago, equipos estupendamente bien uniformados provenientes de importantes industrias y empresas comerciales. Exastros de hace algunos años, derrochando aún sus condiciones y admirable técnica. Todo es fiesta, todo es grato. Pero la ausencia de dirigentes es dramática. Unos pocos no pueden hacerlo todo.

Bicicletas Vargas, dominó en casi todas las series, con triunfos de categoría, admirable la fuerza del cuyano Juan S. Fracchia, viaja, compite gana y vuelta al otro lado. Banco del Estado, Las Universidades, todos disputan supremacías. Es fiesta pura.

### CLASIFICACIONES

**CATEGORIAS DEBUTANTES.**— 1° Eduardo Quinteros, libre. 2° Rodrigo Rojo, Univ. de Chile. 3° Diego Marrison, Bata. 4° Eduardo Ramis, Gim. Olimpo 5° Víctor Molina, Banco del Desarrollo. **SENIORS "B".**— 1° Oscar Rojas. 2° Ricardo Jara, 3° Mario Nicodemis, todos de Bicicletas Vargas. 4° Héctor González, Baldosas Pasmiño. 5° Julio Ascuí, Bic. Vargas. **SENIORS**

**"A".**— 1° Guillermo Giacomán, Univ. Católica. 2° Luis Barraza, Bicicletas Vargas. 3° Agustín Herrera, libre. 4° Raúl Scatarzzi Bic. Vargas. 5° Juan Pino, U. Católica. **Categoría superior "B".** 1° Hilario Funes, 2° Leandro Contreras, 3° Rafael Aravena. 4° Juan S. Fracchia, todos de Bicicletas Vargas. 5° Heriberto Núñez, libre. 6° Ramón Canales U. de Chile 7° A. Astorga, Bata, 8° Braulio Contreras, UC 9°

Iturrate, Univ. de Chile. 10° Adolfo Palma, U. Católica. **SE-RIE "A".** 1° Alfonso Rojas. Bicicletas Vargas. 2° Juan Ovalle, Banco de Desarrollo. 3° Juan Medrano, Bic. Vargas. 4° Claudio Moreno, U. Católica. 5° Sergio Carrasco Bic. Vargas. 6° Jorge Saavedra, Bic. Vargas. 7° Rafael "Apo" Vargas. Bic. Vargas. 8° Patricio Opazo, Banco del Estado. 9° Carlos Espinoza, Banco del Estado. 10° Jaime Abarca, Mc Kay.

### Básquetbol de Dimayor

## Malta Morenita apagó el fuego de Petrox-UBB

La representación de Malta Morenita de Osorno pasó a comandar la tabla de posición al culminar la primera rueda del torneo de básquetbol de la División Mayor.

El quinteto que adiestra Juan Ostoić salió airoso en sus dos presentaciones como local, el sábado superó a Español de Talca 96x65 (45x28) y luego el domingo provocó la explosión de alegría cuando en excelente match venció a Petrox UBB, 94x84 (42x38) con lo que sacó a su rival del primer lugar para reemplazarlo con toda calidad.

Otros resultados. Naval de Talcahuano continuó en su racha triunfal, sumando siete victorias consecutivas. El sábado venció en dramático partido a Unión Deportiva Española de Temuco 88x87 y ayer a Valdi-

via 88x77. Mientras que Universidad de Concepción perdió con Valdivia 63x74 y el domingo no pudo superar a UDE de Temuco 75x99. En Valparaíso hubo dificultades. Los árbitros Carlos Avendaño-Juan Vergara, de Talca acordaron suspender el match que Universidad Católica ganaba a Sportiva Italiana 84x81 cuando restaban más de siete minutos para la finalización del match en el Fortín Prat, debido a la presencia de extraños en el campo y las discusiones de los jugadores locales. En el preliminar Liceo de Curicó batió a Arabe 100x94 (58x53). El domingo la UC superó a Arabe 106x74 (55x32). El otro duelo Sportiva Italiana ganó a Liceo 97x94 (56x44). Mientras que en Puerto Montt, la representación local de San Javier alcanzó el triunfo sobre Unión Española 85x84.



Hernán Novoa: "Gendarmería está herida en su orgullo"

## Sumario determina que en la fuga existió negligencia funcionaria

■Fiscal Torres calificó de "sorprendente y grave" la encargatoria de reo de ocho gendarmes

Las investigaciones en torno a las responsabilidades de personal de Gendarmería en la evasión de cuatro reclusos extremistas desde el penal de Valparaíso, están dando luces respecto a lo ocurrido en la madrugada del 13 de agosto pasado, fecha en que fue descubierta la fuga de Sergio Buschmann, Marcial Moraga, Gabriel Espinoza y Luis Muñoz.

La encargatoria de reo, por parte de la ministra en visita Margarita Osnovikoff, de ocho gendarmes, fue calificada por el fiscal Fernando Torres Silva como "sorprendente y grave".

El magistrado castrense, que sigue proceso a Buschmann por la internación ilegal de armas por Carrizal Bajo y a Moraga por el atentado a la comitiva

presidencial, expresó que la ministra en visita no encarga reo por simples presunciones, sino que por varias presunciones bien fundadas y el fundamento de éstas debe ser un hecho bien concreto.

También el propio director nacional de Gendarmería, Hernán Novoa, señaló en días pasados que la "institución está afectada en su orgullo y se están tomando todas las medidas del caso para superar la situación" y, agregó, que estas medidas significaban también poner todos los antecedentes en manos de la ministra en visita y denunciar a cualquier funcionario que hubiera tenido alguna actitud dolosa.

Y es así que ha trascendido que en las indagaciones judi-

ciales hay fundadas presunciones de soborno; en tanto que en el sumario interno que lleva la institución está demostrando que no sólo hubo negligencia funcionaria, sino que también abuso y desorden reiterado.

Por los hechos señalados se encuentran declarados reos y en libre plática el ex alcalde Manuel Vallejos Ulloa; el mayor Mario Mendoza Berrios, jefe de Seguridad; el capitán Jorge Muñoz Castillo; los tenientes David Espinoza Ortega, jefe de la guardia nocturna; David Moris Aliste y Patricio Gaete Muñoz; los suboficiales Héctor Manuel Gaete Santander, encargado de la custodia directa de los extremistas, y Oscar Montoya Llanos.

Se ha señalado que en el cambio de turno del 12 al 13 de agosto, varios funcionarios no se presentaron, ya que la zona era afectada por un grave temporal que tenía los caminos cortados.

Ante esta situación, Héctor Manuel Gaete Santander fue notificado de que debía continuar de guardia, hecho acontecido a las 20 horas del día 12. El funcionario asumió el puesto dando por entendido que la cuenta de los reos estaba hecha, lo que debió acontecer a las 18 horas.

No obstante, el cabo Oscar Montoya Llanos declaró que Gaete deliberadamente pasó por alto la cuenta antes del encierro. Pero, también, Gaete manifestó que cerca de la medianoche en el portón frente al cementerio había una escalera, situación a la cual su jefe directo no le dio mayor importancia.

Todas estas situaciones se están clarificando en el sumario, en el cual hay doce funcionarios suspendidos.

### Arrolló a ciclista

## En rastreo aéreo ubican a chofer prófugo

En un rápido operativo terrestre y aeropolicial Carabineros logró detener al conductor de una camioneta que arrolló y causó una muerte instantánea a un ciclista en la Ruta 5 Sur a la altura del kilómetro 16, cerca de San Bernardo.

Por la berma del camino transitaban tres deportistas de la firma Somela, cuando sorpresivamente se salió de la pista la camioneta patente GJ-5191, conducida por Jesús Nunes Barco, de 57 años.

El vehículo, una camioneta Chevrolet C-10, alcanzó a José Sebastián Andrade Carrasco, de 23 años, quien murió en el mismo lugar, en tanto que sus acompañantes resultaron ilesos.

La camioneta se dio a la fuga pero la policía una vez hecha la denuncia correspondiente, comenzó a buscarla por las cercanías hasta ubicarla por medio de un helicóptero en el camino a Santa Marta.



Los niños son los más favorecidos con la reimplantación de patrullas montadas, ya que pueden disfrutar de sus juegos en un ambiente protegido.

Carabineros reimplantó tradicional protección

## Regresan patrullajes montados en Santiago

Con el objeto de proteger a familias, especialmente niños, de la delincuencia en momentos en que se encuentran en paseos públicos, Carabineros ha reimplantado la tradicional y romántica pareja de policías montados que marcaron época en otros tiempos.

La medida, que se inició desde ayer, se realizará todos los sábados, domingos y festivos en los principales lugares de esparcimiento del área metropolitana.

En una fase primaria de planificación de servicios policiales

el personal, de dotación de escuelas de Carabineros Suboficiales, cumplió su entre las 13 y la 19 horas en el Parque O'Higgins, Quinta Normal, Parque Intercomunal La Reina, y en los sectores Curro y La Dehesa.

Con esta actividad se pretende erradicar de los lugares frecuentados por los delincuentes aprovechándose de momentos de descuido de quienes buscan descanso y recreatividad, y evitar de perpetrar robos, especialmente a niños.

Voluntarios concurrían a controlar incendio

## Diez heridos en colisión de carro-bomba con taxibú

Diez heridos —uno de ellos grave— fue el saldo de un espectacular colisión protagonizada ayer por un carro-bomba de la 17ª Compañía, que concurría a un incendio, y un taxibú del recorrido "Yarur Sumar", en la intersección de las calles Bascuñán Guerrero con Rondizzoni.

La persona herida de gravedad fue identificada como Oscar Rocco Berrios, conductor del carro bomba, quien fue internado en la Posta Central. En el también resultaron heridos los voluntarios Jorge Vázquez, Carlos Mella, Fernando Arias, Mario Huerta, Sergio Albornoz y Boris Martínez. Tres pasajeros del vehículo de la locomoción colectiva —un adulto y dos menores— quedaron lesionados.

Regresaban de un funeral

## Tres mujeres mueren en accidente carretero

YUMBEL (por Remijio Chamorro).— Tres víctimas fatales —todas ellas estudiantes, de 21, 13 y 10 años de edad— y un herido grave, dejó como saldo el trágico accidente ocurrido en la noche del sábado en el cruce Reunión-Yumbel, cuando el automóvil en que viajaban las cuatro personas chocó con un bus interprovincial Igi Llama, del recorrido Concepción-Valdivia.

Los hechos, que causaron extraordinario pesar en esta

ciudad ya que las víctimas eran parte de antiguas familias de aquí, costaron la vida a las hermanas Lorena Alvarado y Paola Andrea Vázquez, de 13 y 10 años de edad, y Paola Ravanal Rocha, de 21 años.

El accidente ocurrió a las 19.00 horas del sábado, momentos en que el bus regresaba de la localidad de Campanario, comuna de Llanquihue, donde había asistido a un funeral de un familiar.

Tras amenazar a los conductores

## Terroristas encapuchados quemaron dos microbuses

Dos vehículos de la locomoción colectiva resultaron destruidos a causa de acciones incendiarias perpetradas por delincuentes, en distintos puntos de la capital.

El primer hecho ocurrió a las 20.45 horas de ayer, en calle Mapocho esquina Galo González, en la comuna de Cerro Navia, cuando tres encapuchados abordaron el autobús del recorrido Tropezón, conducido por Carlos Ulises Galaz, de 31 años de edad.

Bajo amenaza de muerte, redujeron al conductor y pren-

dieron fuego a la estructura del autobús, tras lo cual huyeron a pie.

Por su parte, en Avenida El Cortijo frente al número 1848, sufrió igual atentado el microbús del recorrido "Ovalle Negrete", conducido por Víctor Manuel Cartes Cartes, de 33 años de edad, cuando nuevamente tres terroristas que cubrían sus rostros con gorros pasamontañas, lo encañonaron, rociaron con combustible el interior del vehículo y le acercaron fuego.

### Síntesis

#### Un muerto y cuatro heridos en accidente

El conductor de una camioneta murió y sus cuatro acompañantes quedaron lesionados al volcar el vehículo, a la altura del kilómetro 1519 de la carretera 5 Norte, cerca de la oficina salitrera de María Elena. El accidente ocurrió cuando Nelson Fredy Dibona Dibona, perdió el dominio del vehículo, estrellándose violentamente contra un montículo de tierra. Con lesiones resultaron Graciela del Carmen Nadia García, de 48 años; Luis Gilberto Moscuich, de 25 años; Aldo Ramírez Jimenez, de 55 años y Bernardo Barraza Veliz, de 79 años.

#### Obrero murió en incendio

El obrero agrícola de 67 años, Antonio Salazar Flores, murió al quedar atrapado en el incendio que destruyó un inmueble de material ligero en la localidad de Riñihue y que se debió al calentamiento de una estufa a leña. A raíz del siniestro, 4 personas, dos de ellas niños, resultaron damnificadas y debieron quedar ubicadas en casas de familiares.

#### Siniestro destruyó dos viviendas

Seis personas resultaron damnificadas a raíz del incendio que destruyó ayer dos viviendas de material ligero, ubicadas en Costa Rica 8826, en la comuna de La Florida. Carabineros señaló que el siniestro estalló alrededor de las 03.00 horas por causas que se investigan, arrasando totalmente con los inmuebles pertenecientes a Juan Cortés Brito y Abel Zúñiga Alfaro.

#### Trabajador ebrio falleció ahogado

Un trabajador de 64 años, identificado como José Aurelio Cortes Aravena, murió ahogado al caer a una zanja de alcantarillado en el sector alto de Lo Barnechea, cuando transitaba por el sector en total estado de ebriedad.

Carabineros dijo que el cuerpo fue descubierto frente al número 13.546 de calle El Gabino por particulares que de inmediato dieron cuenta al personal de servicio de la Subcomisaría Lo Barnechea.



## Resultados del Club Hípico

**1ª Carrera.— 1.200 metros.— Índice 7 al 1.—**  
**1º (1) PIERRE MOUSTACHE**, 55 por Persaldo y Evación del Stud "Carola y Michel".  
 jinete Carlos Trejos

	Bol.	Pag.
1º (1) PIERRE MOUSTACHE	1677	15,10
2º (2) Rengo, 55 O. Silva	3051	8,20
3º (11) Gallito Cantor, 52 V. Gutiérrez	3522	7,10
4º (3) A que no, 54 R. Jacquez	6604	3,80
5º (6) Porvenir, 53 R. Cerón	324	78,00
6º (7) Supuesta, 53 C. Delgado	2883	8,70
7º (13) Radian, 52 C. Rojas	5171	4,80
8º (12) Pacifista, 52 M. Vergara	3516	7,10
9º (10) Follaje, 52 H. Reyes	1630	15,50
10º (8) Antonia, 52 Jge. Vergara	2823	8,90
11º (4) Momio, 54 G. Valencia	266	95,00
12º (9) Porotita, 52 Jge. Vergara	3295	7,60
13º (14) Caprichazo, 49 H. López	Descartada	
14º (15) Killarnay, 51 J. Romero	Descartada	
15º (16) Broquelada, 49 J. Duarte	1368	15,50
16º (5) Jugado, 53 J. Pailamilla		

Total: 36.130

Canadá por nariz, el 3º a 3 1/2; el 4º a 1/2 cpo. el 5º 1/2 el 6º a 1.— Tpo. 1:10.3/5. Prep. Boris Vergara.— Corrieron todos.— Div. \$ 15,10, \$ 4,60, \$ 2,50 y \$ 2,70.— Quinela: Combinación 1-2 con 100 vales Div. \$ 5.800 c/v. Trifecta: Combinación 1-2-11 con 5 vales Div. \$ 92.360 c/v.

**2ª Carrera.— 1.600 metros.— CONDICIONAL.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.**

**1º (4) FORCADA**, 53 por Premio Nobel y Furibunda, del Stud "Matancilla".  
 jinete Roberto Pérez

	Bol.	Pag.
1º (4) FORCADA	5191	2,60
2º (10) Luna Llena, 53 E. Silva	3201	4,20
3º (6) Tacoma, 53 F. Díaz	1592	8,40
4º (3) Capicúa, 53 R. Miranda	975	13,70
5º (12) Prendadita, 53 H. Olivarez	758	17,70
6º (2) Beadle, 52 L. Marin	5051	2,60
7º (13) Rompiente, 53 G. Barrera	354	37,90
8º (7) Gran Estima, 53 Jge. Vergara	255	52,70
9º (9) Legrand, 53 J.R. Chamorro	1211	11,10
10º (11) Malaquera, 53 R. Vergara	490	27,40
11º (1) Arboleda, 51 R. Vergara	135	99,60
12º (8) Kaba, 53 C. Verdugo	135	99,60
13º (5) Presunción, 49 H. Plaza		

Total: 19.213

Canadá por 1/34 cpos. el 3º 1/2 cba; el 4º a 3 1/2; el 5º a 2 y el 6º a 1/2.— Tpo. 1:37.4/5.— Prep. Pedro Medina.— Corrieron todos.— Div. \$ 2,60, \$ 3,20, \$ 1,80 y \$ 1,70.— Quinela: Combinación 4-10 vales Div. \$ 40.400 c/v. Trifecta: Combinación 4-10-6 con 9 vales Div. \$ 40.400 c/v.

**3ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional. Para machos de 4 años y más ganadores.**

**1º (8) PARMALAT**, 51, por Parisienne y Rábula, del Stud "Tona".  
 jinete Raúl Miranda

	Bol.	Pag.
1º (8) PARMALAT	5020	2,80
2º (3) Boanerges, 53 H. Olivarez	2561	5,50
3º (6) Sylvester, 54 E. Guzmán	2365	6,00
4º (2) Rematado, 58 H. Plaza	6160	2,30
5º (4) Neck, 57 G. Barrera	1534	9,30
6º (5) Rey Sol, 51 C. Paredes	1034	13,80
7º (7) Entrerriano, 51 C. Delgado	1200	11,90
8º (1) Strand, 59 L. A. Toro	421	34,00
9º (9) Pinalay, 48 H. Reyes	156	91,70

Total: 20.451

Canadá por 1/2 cpo; el 3º a 3 1/4; el 4º a pzo; el 5º a 3; el 6º a 1/2 cpo; tiempo: 1:10. Prep. Pedro Melej. Corrieron todos. Div. \$ 2,90; \$ 2,10 y \$ 2,60. Triple N° 1 A 1º lugar; (8) Pailamilla, con 135 vales Div. \$ 1.200 c/u. A 2º lugar; (3) BOANERGES, con 52 vales Div. \$ 7.300 c/u. "Quinela": Combinación 8-3 con 212 vales. Div. \$ 1.220 c/u. "Trifecta": Combinación 8-3-6 con 89 vales. Div. \$ 4.470 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 0.

**4ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.**

**1º (16) WATCHOUT**, 56, por Worldwatch y Rigorera del Stud "Idaho".  
 jinete Sergio Vásquez

	Bol.	Pag.
1º (16) WATCHOUT	8975	1,90
2º (1) Pancho Flores, 56 J. R. Castillo	2632	6,30
3º (8) Abujon, 52 C. Maldonado	385	43,10
4º (14) Maquague, 52 H. Plaza	4397	3,70
5º (14) Rocamboy, 56 L. Muñoz	2282	7,20
6º (9) Moimillón, 55 L. Marin	579	28,70
7º (12) Preceptor, 52 R. Cerón	758	21,90
8º (3) Colbún, 56 C. Rojas	597	27,80
9º (5) Despiadado, 56 J. Maira	1174	14,10
10º (4) Chicago Byl, 56 R. Miranda	245	67,80
11º (6) Gatito, 56 H. Galaz	681	24,40
12º (7) Imperativo, 53 H. Galaz	636	26,10
13º (2) Bombonero, 56 R. Toledo	140	118,70

Total: 23.757

Canadá por 2 1/2 cpos; el 3º a 1 1/4; el 4º a pzo; el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/4. Tiempo: 1:11 2/5. Prep. Patricio Baeza. No corrieron: (10) NO AP y (13) RIVOLI. Div. \$ 1,90; \$ 1,30; \$ 1,50 y \$ 6,40. "Quinela": Combinaciones 11-10, 11-13 y 11-16 con 595 vales Div. \$ 570 c/u. "Trifecta": Combinaciones 10-11-1, 13-11-1 y 16-11-1 con 8 vales Div. \$ 67.100 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

**5ª Carrera.— 1.600 metros. Índice 31 al 26.**

**1º (2) PIL PIL**, 55 por Sharp Eyed Quillo y Pila Pila del Stud "ITACA".  
 jinete Fernando Díaz

	Bol.	Pag.
1º (2) PIL PIL	13548	\$ 1,30
2º (3) Magritte 53 L. Muñoz	3200	5,20
3º (8) Hampton 52 G. Barrera	3058	5,50
4º (7) Tandeo 50 R. Chamorro	1643	10,30
5º (4) Conquistado 50 J.C. Silva	1003	16,90
6º (1) Snow Awake 53 R. Vergara	806	21,00
7º (5) Garibaldi Pum, 55 M. Santos	560	30,20
8º (1) Cardalero 51 O. Sánchez		42,20

Total: 24.219

Canadá por 2 1/4 cpos; el 3º a 1 1/2; el 4º a 1 1/2; el 5º a 3-4 el 6º a 1 1/2 y 1 1/4. Prep. Juan Cavieres. Corrieron todos. Div. \$ 1,30; \$ 1,20 y \$ 1,60. "Exacta": Combinación 2-3 con 871 vales. Div. \$ 320 c/u. "Trifecta": Combinación 2-3-6 con 811 vales Div. \$ 670 c/v. Pollón de Oro, grupo N° 1.

**6ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 19 al 13.**

**1º (3) TRINI**, 55, por Mediatore y Chiquitita, del Sr. Pedro Guzmán A., jinete Carlos Delgado

	Bol.	Pag.
1º (3) TRINI	30418	\$ 7,90
2º (4) Gancho 54 Jge. Vergara	4440	5,30
3º (12) Refrescada 53 L. Marin	1098	21,70
4º (2) Carta Nueva 52 E. Silva	4247	5,60
5º (1) Reposo 56 J. Maira	2114	11,20
6º (5) Parrandero 54 J. Turrieta	6058	3,90
7º (11) Coliguacho 52 J.C. Silva	1145	20,80
8º (8) Mansa 53 C. Verdugo	3722	6,40
9º (1) Cardalero 51 O. Sánchez	2651	9,00

10º (6) Tristesse 54 R. Miranda	787	30,30
11º (9) Negligente 53 J. Pailamilla	1746	13,60
12º (13) Craso 50 R. Soto	147	162,40
13º (7) Benefactora 53 C. Rojas	2913	8,10

Canadá por 2 3/4 a pzo; el 4º a 1 1/4; el 5º a 3-4 y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1:10.3/5. Prep. Pedro Guzmán. Corrieron todos. Div. \$ 7,90; \$ 3,00; \$ 2,20 y 7,90. Quinela: Combinación 3-4 con 119 vales Div. \$ 3.690 c/v. "Trifecta": Combinación 3-4-10 con 5 vales. Div. \$ 132.330 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1.

**7ª Carrera.— 2.000 metros.— CLASICO.— NACIONAL RICARDO LYON.**

**1º (3) ESMALTE**, 56, por Balconaje y Esmaltina, del Stud "Choapa".  
 jinete Fernando Díaz (Fav.)

	Bol.	Pag.
1º (3) ESMALTE	15307	1,80
2º (9) Charnela, 53 M. Aranda	4403	6,30
3º (8) Vienes, 56 S. Vázquez	4762	5,80
4º (12) White Lady, 53 R. Pérez	2845	9,70
5º (4) Paragrafo, 56 G. Barrera	4069	6,80
6º (11) La Bisbal, 53 S. Azócar	907	30,70
7º (7) Tuniche, 56 L. Muñoz	344	8,00
8º (2) Escapino, 56 R. Miranda	403	69,10
9º (10) Etapa, 53 J. Barraza	478	58,30
10º (5) Semestre, 56 M. Santos	657	42,40
11º (6) Tarik, 56 P. Santos	596	46,70
12º (1) Desquite, 56 O. Escobar	1955	14,20

Canadá por 1/2 cpo; el 3º a 1 cpo; el 4º a 4 cpos; el 5º a 3/4 cpo; el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo.: 1:25. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 1,80; \$ 1,60; \$ 1,60; \$ 2,00. Quinela: \$ 800. Comb.: 2 con 4. Trifecta: \$ 16.700. Comb.: 2 con 4 y 9.

**8ª Carrera.— 1.500 metros.— CONDICIONAL. Para potrillos de 3 años ganadores.**

**1º (5) GRILL**, 53 por Palm Island y Griller del Stud "Baracaldo".  
 jinete Manuel Santos

	Bol.	Pag.
1º (5) GRILL	757	34,50
2º (10) Patterson, 53 S. Vázquez	2155	12,10
3º (13) Tablero, 53 J.C. Silva	996	26,10
4º (1) Almahue, 49 H. Plaza	515	50,60
5º (16) Winward, 53 G. Barrera	9707	2,60
6º (12) Querencioso, 53 R. Miranda	1226	21,20
7º (6) Lipari, 53 R. Chamorro	3082	8,40
8º (14) Trabuco, 53 L. Muñoz	11433	2,20
9º (9) Parburo, 53 L. Toro	758	34,40
10º (11) Puerto Real, 53 R. Pérez	580	12,20
11º (2) Biblico, 53 F. Díaz	2136	12,20
12º (4) Galán de Turno, 49 R. Cerón	923	28,20
13º (8) Paipote, 53 J.R. Castillo	477	54,70
14º (5) Mountbatten, 54 E. Guzmán	2086	12,50
15º (15) Willfool, 50 J. Mena	446	58,50

Total: 37.277

Canadá por 1/2 cpo; el 3º a pzo; el 4º a 1/2 cpo; el 5º a cba y el 6º a 1/2.— Tpo. 1:30 2/5.— Prep. Oscar González.— No corrió: (3) En Punto.— Div. \$ 34,50, \$ 6,40, \$ 3,50 y \$ 6,50.— Quinela: Combinación 5-10 con 31 vales Div. \$ 16.750 c/v.— Trifecta: Combinación 5-10- todos. Con 5 vales Div. \$ 174.610 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1.

**9ª CARRERA.— 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.**

**1º (15) TACAZO**, 56, por Litigator y Llallagua, del Stud Haras Dadinco, jinete Luis Muñoz

	Bol.	Pag.
1º (15) TACAZO	15.754	\$ 1,60
2º (1) Quick Love, 55 C. Maldonado	468	53,50
3º (3) Cíao, 56 G. Barrera	2.120	11,80
4º (10) Noble Prince, 56 E. Guzmán	658	38,00
5º (13) Sebastianio, 56 R. Miranda	2.724	9,20
6º (14) Table Trick, 56 E. Silva	3.788	6,60
7º (8) Kaio, 56 J. Turrieta	1.084	23,10
8º (4) Crespo, 52 J. Alarcón	221	113,40
9º (12) Polymelon, 56 L. Toro	463	54,10
10º (6) Don Simón, 54 M. Figueroa	657	38,10
11º (16) Viterbo, 52 L.A. Toro	231	108,50
12º (2) Blue Dandy, 56 G. Lizama	275	91,10
13º (7) Ilegal, 56 L. Yañez	1.034	24,20
14º (5) Debut, 52 J. Eguren	133	188,40

Total: 35.810

Canadá por 3 cpos., el 3º a 2 1/4; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1:11. Prep. Alvaro Breque. No corrió: (9) Macizo. Div. \$ 1,60; \$ 1,30; \$ 3,80 y \$ 2,20. Quinela: Combinaciones 1-9 y 1-15 con 62 vales. Div. \$ 6.890 c/v. Trifecta: Combinaciones 9-1-3 y 15-1-3 con 11 vales. Div. \$ 67.990 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

**10ª Carrera 1.700 metros. Índice 15 e inferiores.**

**1º (1) MOZO SIMPATICO**, 56 por Mocito Tincudo y Prestigiada, del Stud "El Rosario".  
 jinete Fernando Díaz

	Bol.	Pag.
1º (1) MOZO SIMPATICO	11236	\$ 2,00
2º (6) Set Off, 49 R. Chamorro	5188	4,40
3º (11) Pray, 48 J. Pailamilla	3199	7,10
4º (10) Panterita, 48 C. Rojas	2465	9,20
5º (8) Alo, 49 J. Vergara	1101	20,70
6º (4) Mentalidad, 54 L. Toro	868	26,30
7º (2) Sólido, 55 L. Marin	1375	16,60
8º (3) Tempranita, 55 G. Valencia	3582	6,30
9º (5) Enrisha, 51 M. Santos	3033	7,50
10º (7) African Chairman, 49 J. Duarte	482	47,30
11º (9) Joy Up, 48 L. Rojas	103	221,70

Total: 32.632

Canadá por 6 cpos. el 3º a 1 1/4, el 4º a 2 3/4, el 5º a 2 1/2 y el 6º a 1 1/2. TIEMPO: 1:43.1/5. Prep. Oscar Silva. Corrieron todos. Div. \$ 2,00, \$ 1,20, \$ 1,30 y \$ 1,50. "Quinela": Combinación 1-6 con 1.256 vales Div. \$ 360 c/v. "Trifecta": Combinación 1-6-11 con 371 vales Div. \$ 1.840 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1.

**11ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.**

**1º (12) PREMATURO**, 52 por Premio Nobel y Tropesse del Stud "Colo Colo".  
 jinete Carlos Maldonado

	Bol.	Pag.
1º (12) PREMATURO	2088	\$ 12,30
2º (11) Nasty Jack 56 E. Silva	581	44,00
3º (1) Cautivante 56 F. Carvajal	2489	10,20
4º (10) Monte Patria 56 C. Rojas	971	26,30
5º (4) Doberman 56 F. Díaz	4549	5,60
6º (2) Conqueror 56 R.J. Castillo	1989	12,80
7º (5) Golden Toy 52 G. Pezoa	303	84,40
8º (7) Laico 52 J. Alarcón	433	59,00
9º (6) Jornal 52 R. Cerón	260	98,30
10º (14) Solidario 56 R. Soto	555	46,00
11º (15) Tranque 56 L. Muñoz	17592	1,40

Total: 36.541

Canadá por 1/2 pzo; el 3º a 2; el 4º a 1 1/4; el 5º a 1 1/4 y el 6º a 1 1/2. Tiempo: 1:11. Prep. Jorge Inda M. Corrieron todos. Div. \$ 12,30; \$ 2,90; \$ 10,10 y \$ 3,70. Quinela: Combinación 11-12 con 24 vales Div. \$ 22.040 c/u. Trifecta: Combinación 11-12-1 con 1 vale. Div. \$ 860.650. Pollón de Oro, Grupo N° 2.

**12ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 14 al 10.**

**1º (10) BELLA ALTA**, 51 por Balouf y Marcona del Stud Yaquil.  
 jinete Christian Rojas

	Bol.	Pag.
1º (10) BELLA ALTA	3713	\$ 8,70
2º (7) Computador 53 R. Pérez	8398	3,80
3º (4) Renoval 55 R. Cerón	13371	2,40
4º (1) Machito 55 J.R. Castillo	2920	11,00
5º (11) Caminillo 51 G. Lizama	4288	7,40
6º (3) Rand 55 C. Verdugo	4599	6,90
7º (8) Convincente 53 F. Carvajal	725	44,30
8º (14) Soul Train 54 A. Tapia		Desc.
9º (13) Flaca 51 H. Plaza	623	51,50
10º (9) Rosa Náutica 51 M. Santos	4133	7,70
11º (5) Supresora 55 R. Miranda	1869	17,10
12º (6) Canyenhue 53 C. Delgado	1275	25,20
13º (15) Brunela 52 J. Alarcón		Desc.

Total: 45.914

Canadá por 1 1/4 cpo.; el 3º a 3 3/4; el 4º a 3/4; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 1 3/4. Tiempo: 1:10.3/5. Prep. Oscar González. No corrieron: (2) Que Reina y (12) Estampido. Div. \$ 8,70; \$ 2,50; \$ 1,50 y \$ 1,50. Quinela: Div. \$ 2.610 c/u. Trifecta: Div. \$ 16.400 c/u. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

**13ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 10 al 7.**

**1º (6) ABONADO**, 54, por Abranquil y Quinelina, del Stud "Haras San Carlos".  
 jinete Christian Rojas



# Hípica

Carlos Hirmas, Juan Cavieres y Fdo. Díaz

## "Se merecía este galardón"

"Es otra de las grandes satisfacciones que hemos vivido en este año al ganar un Nacional Ricardo Lyon. Es que se lo merecía. Era el potrillo con llegadas más parejas de todos y tenía que quebrar esa racha con una victoria resonante como la que hoy obtuvo".

Las palabras pertenecen a Carlos Hirmas, copropietario del haras Matancilla, quien junto al hijo de Balconaje y Esmaltina, pudo seguir avalando el actual momento de productividad por el que atraviesa el criadero que tiene a ambos potros en el primero y segundo

lugar de la estadística de reproductores en la actualidad.

"Luego de haber ganado el clásico Club Hípico con "Grosor" y seguir con "Esmalte" en el importante Grupo I de 2.000 metros, sólo puedo decir que estamos atravesando por un momento jamás antes conseguido como Haras y más que todo es como vivir un sueño, que ojalá no se acabe hasta correr en el

G.P. Jockey Club del Perú y luego el Carlos Pellegrini, porque la fe que le tenemos a "Grosor" es sumamente grande.

Respecto a esto último, Hirmas señaló que en caso de que de la cuaterna internacional (conformada por Grosor, Sombreadero, Paquirri y Ake-larre) sufra deserciones a última hora, aceptaría gustosa-

mente llevar a Melódico que está en óptimas condiciones.

CAVIERES Y DIAZ

Para el trainer la emoción de haber conseguido un triunfo con su pupilo, que debió responder a la condición de favorito, significa que por fin la categoría del potrillo se impuso después de tantas llegadas de emoción en las que no había podido materializar "Parece que esta-

ba reservado el triunfo clásico grande como lo Nacional".

Agregando de lo que adelantó dijo: "El Ensayo su siguiente prueba y ojalá la fortuna nos sonría como la, porque es de los que cómodamente a la distancia vorecerá para el domingo noviembre y espero que nando esté tan acertado hoy".

El jockey sólo confirmó palabras de los antes aludidos asegurando que no le temía ningún rival en El Ensayo.

## Club Hípico

Jueves 8 de octubre de 1987

**1ª** Carrera.— 1.100 Mts.— A las 14.00 Hrs.— HANDICAP.— INDICE 7 AL 2.— 1ª TRIPLE N° 1.— TRIFECTA—EXACTA.— PISTA N° 1.—

1980 F. Pinochet	11h-12	1 Abocada	55 H. Berrios	4
2257 J. B. Castro	13-9	2 Dramicela	55 J. Turrieta	14
2252 J. B. Castro	7h-11h	3 Kanadi	55 M. Olguín	9
2257 J. Cavieres A.	13	4 Novelada	55 F. Díaz	1
2214 M. Velarde	9-2	5 Esmerado	54 R. Miranda	11
2273 H. Yáñez S.	13-12h	6 Reina Pachi	54 R. Soto	3
324 O. L. Silva	3h-12h	7 M. Rosado	54 C. Maldonado	8
2257 P. Inda C.	16h-6	8 Numerosa	54 P. Muñoz	7
2240 L. Guerrero	4v-3h	9 Frazada	53 D. Medina	2
1983 O. González	4-7	10 Sexilia	53 I. Manríquez	15
1624 E. Leiva	4-9	11 Brindis	51 H. Olivarez	5
2214 G. Peralta	2-6	12 Sisadora	53 O. Escobar	16
2214 P. Ulloa	9-4	13 Pacifista	52 M. Vergara	13
2214 E. Carreño	4-3	14 Radian	52 Js. Castillo	10
2257 L. Herrera	7-7	15 Bullet	51 C. Delgado	6
2257 S. Escalante	10-4	16 Copetina	50 L. A. Santos	12

CORRALES: 2 con 3 y 10 con 11.—

**7ª** Carrera.— 1.600 Mts.— A las 16.45 Hrs.— CONDICIONAL.— (5a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y QUINELA.—

2266 W. Robles	11h-4	(1 Aluvión	56 H. Plaza	4
2266 P. Melej	2-5	(2 Chascón	56 S. Vázquez	14
2260 W. Robles	10h-6	(3 Chillán	56 C. Paredes	9
2266 C. Tapia	10h-13	4 Clavelito	56 M. Vergara	1
2260 J. Cavieres	2-3	5 C. Park	56 F. Díaz	11
2224 A. Bagú	4-3	6 Chañarillo	56 L. Muñoz	3
2260 A. Breque	2-2	7 Dosel	56 E. Guzmán	8
2266 P. Polanco	7h-3	8 Encantado	56 R. Pérez	7
2216 P. Baeza	12	9 Gabion	56 H. Olivarez	2
2224 S. Escalante	11	10 Kudasai	56 A. Tapia	15
2266 O. Espinoza	5-8	11 Mareviloso	56 S. Soto	5
2260 P. Melero	14h-4	12 Masacrológico	56 H. Berrios	16
2266 E. Carreño	4-7	13 P. Flores	56 Js. Castillo	13
2266 P. Medina	9h	14 Prodigio	56 G. Barrera	10
2260 A. López	2h-5	15 Tio Chichín	56 I. Manríquez	6
2216 E. Vidal	11h-9	16 Tunguruguayo	56 D. Salinas	12

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 16).— CORRAL: 1 con 2 y 3.—

**12ª** Carrera.— 2.000 Mts.— A las 17.10 Hrs.— 7.ª HAND.— (10a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y QUINELA.—

2280 J. Romero	1h-8h	1 Implicita	55 N. N.	
2217 O. L. Silva	1-4	2 Molestoso	54 S. Vázquez	
2277 H. Urrea	5h-2h	3 Montway	54 R. Vergara	
2250 O. Martínez	5-6h	4 Abogado	53 H. Berrios	
2137 L. Guerrero	8-11h	5 D. Feliz	53 A. Pardo	
2250 O. Silva	1h-9h	6 Pipiolo	53 P. Muñoz	
2217 G. Peralta	4-5	7 Enriha	52 G. Linares	
2277 J. Heresi	3h-14h	8 Ciclico	51 L. Torres	
2204 J. L. Melero	1-3	9 Set Off	50 R. Chamorro	
2250 A. Martínez	18h-14h	10 Maldonado	49 N. Varga	
2217 P. Melej	10-9	11 Panterita	49 C. Rojas	
2217 A. Valdés	6-3	12 Pray	49 I. Manríquez	

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).—

**2ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 14.30 Hrs.— COND. HEMBRAS PERDEDORAS.— 2ª TRIPLE N° 1.— TRIFECTA—QUINELA.—

2215 A. Bullezu M.	12h-5	1 Batrera	53 G. Barrera	4
2262 A. Bagú	10-9	2 Chair Moon	53 I. Manríquez	14
2160 C. Muñoz	11h-11h	3 D. Queen	53 H. Berrios	9
2267 J. Silva	8-3	4 Dominical	53 E. Silva	1
2267 P. Melej	5-5	5 Ecóloga	53 H. Plaza	11
2262 P. Baeza	6	6 Glavillita	53 S. Vázquez	3
2267 J. Melero	8-2	7 Ina	54 F. Díaz	8
2215 J. L. Melero	8h-11	8 Inactiva	53 J. Pailamilla	7
2262 P. Bagú	3-6	9 Juana	53 A. Tapia	2
2076 R. Jaque	13h-15h	10 Modelada	53 C. Maldonado	15
2203 F. Solar	7-14	11 Pareina	53 O. Salas	5
2215 E. Inda R.	5-2	12 Pergolera	53 P. Cerón	16
2241 A. López	4h-6h	13 Pintosa	53 R. Miranda	13
2267 C. Bagú	14-13	14 Rehovot	53 G. Pozoa	10
R. Serrano		15 S. Game	53 J. Bustos	6
2262 G. Melej	12-12	16 Turdestana	53 J. Orellana	12

**8ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 17.10 Hrs.— CLASICO.— PESO REGLAMENTO.— PR. CONMEMORACION DEL V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA.— (6a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y EXACTA.—

2279 J. Cavieres	3-4h	1 Conciso	61 H. Berrios	4
2146 A. Bullezu	2-2	2 Gran Blas	61 S. Vázquez	1
2279 A. Carreño	1-2h	3 Rio Bueno	61 G. Barrera	3
2106 P. Bagú	4-5	4 Visitador	61 O. Escobar	2
1843 P. Bagú	7-8h	5 Bankala	58 P. Cerón	5
2106 D. Bernal	4h-2	6 Rosalva	58 L. Muñoz	6

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).—

**13ª** Carrera.— 1.100 Mts.— A las 19.40 Hrs.— IND. 13.— HAND.— (11a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y QUINELA.— (1ra. TRIPLE PISTA N° 1).—

2156 P. Ulloa	3-9	1 Athanasia	55 E. Silva	
2237 P. Inda C.	2v-1v	2 Brigadier	55 G. Linares	
1940 A. López	8-2h	3 Miradilla	55 R. Miranda	
2228 A. Valdés	3-7	4 Tropigold	55 O. Escobar	
2105 J. Inda	7-1	5 Calypso	54 G. Barrera	
1479 E. Leiva	8-15h	6 Five Oaks	54 C. Delgado	
2269 A. González	13-11	7 D. Love	53 I. Manríquez	
2268 J. L. Melero	12-4	8 Hobbit	53 L. Torres	
2213 A. López	16h-4	9 La Minuca	53 P. Muñoz	
2223 P. Melero	2-9	10 Mansa	52 C. Rojas	
1539 R. Serrano	11-15	11 Katerino	51 J. C. Silva	
2286 E. Vidal	3h-3h	12 Message	51 R. Chamorro	
2206 P. Ulloa	8-15	13 Q. Sigue	51 L. Torres	
2268 L. Herrera	11-13	14 Universo	51 R. Pérez	
2268 A. Carreño	3-5	15 Rand	50 C. Verón	
2226 L. Urbina	8-5	16 Le Premier	49 O. Salas	

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 10); 3 (11 al 16).—

**3ª** Carrera.— 2.000 Mts.— A las 14.55 Hrs.— HANDICAP.— INDICE 39 AL 29.— 3ª VALIDA DE LA TRIPLE N° 1.— TRIFECTA—EXACTA.— 1ª ETAPA DEL POLLON DE ORO.—

956 P. Medina	2-2h	1 Melódico	56 G. Barrera	4
2259 V. Romo	8h-6	2 Peroné	52 C. Verdugo	1
1509 A. Zamorano	1-6	3 Alendrado	51 R. Vergara	3
2219 A. López	4-2	4 Melindre	51 M. Vergara	2
2261 G. Silva	5-2	5 Pierrou	48 R. Chamorro	5

GRUPOS: 1 (1); 2 (2 al 3); 3 (4 al 5).—

**9ª** Carrera.— 1.500 Mts.— A las 17.40 Hrs.— CONDICIONAL.— HEMBRAS 3 AÑOS GANADORAS.— (7a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA—QUINELA.—

2265 P. Bagú	3-6	1 Pafama	56 P. Cerón	4
2222 P. Bagú	7-1	2 Bacay	53 F. Díaz	14
2101 A. Bagú	5-1	3 B. Street	53 E. Silva	9
2258 O. González	15h-1	4 Carnavalada	53 I. Manríquez	1
2265 J. Inda M.	15h-4	5 Facundia	53 R. Chamorro	11
2206 R. Serrano	7-3	6 Leñosa	53 J. Pailamilla	3
2265 R. Jaque	13-14	7 Milimay	53 C. Delgado	8
2206 A. Yunusic	6-5	8 Pimpipola	53 S. Azócar	7
2215 J. Inda	9-1	9 Proyectada	53 G. Barrera	2
2265 H. Espinoza	14-3	10 Sefardí	53 P. Muñoz	15
2206 P. Baeza	15-2	11 Shapur	53 S. Vázquez	5
2178 A. Padonavi	1v-3v	12 Talada	53 N. N.	16
2206 D. Bernal	14-4	13 Tanteada	53 L. Muñoz	13
2265 H. Miranda	10h-7	14 Una Granga	53 Js. Castillo	10
2206 P. Melero	12h-6	15 V. Park	53 C. Rojas	6
2262 J. Cavieres	6-1	16 Viora	53 H. Plaza	12

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).—

**14ª** Carrera.— 1.400 Mts.— A las 20.10 Hrs.— IND. 20.— HAND.— (12a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y QUINELA.— (2da. TRIPLE ENGANCHE).— PISTA COMBINADA N° 11.—

2229 O. González	3-11	1 Classic	58 H. Berrios	
2270 L. Herrera	2-3	2 Friolero	57 J. Pérez	
2208 D. Bernal	6-1	3 Primordial	56 L. Muñoz	
2269 L. Urbina	3-1	4 Anteón	54 S. Vázquez	
2256 S. Romero	14h-13h	5 Explosivo	54 N. N.	
2268 R. Serrano	2-1	6 Quieta	52 J. Pailamilla	
2261 E. Carreño	2-5	7 Abajo	51 C. Rojas	
2228 W. Robles	10-10h	8 Demostrado	51 C. Gallegos	
2270 J. Silva	13-7	9 Doquier	51 L. A. Santos	
2270 G. Peralta	4-4	10 Entrenriano	51 R. Chamorro	
2270 A. López	7-9	11 G. Brother	50 J. Orellana	
2210 A. Breque	4-1	12 Lucio	50 L. Torres	
2210 A. Bagú	5-2	13 Probanza	50 L. Muñoz	
2270 E. Carreño	12-8	14 Buen Punto	49 H. Plaza	

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 11); 3 (12 al 14).—

**4ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 15.25 Hrs.— CONDICIONAL HEMBRAS 3 AÑOS PERDEDORAS.— TRIFECTA—QUINELA.— 2ª ETAPA DEL POLLON DE ORO.—

1780 R. Maggi W.	9h-12h	1 Abby Road	53 J. Tobar	4
2267 J. L. Melero	11-7	2 Arcana	53 H. Plaza	14
2200 O. González	8h-4	3 Aurora	53 I. Manríquez	9
2215 J. Melero	5-3	4 Boltaña	53 R. Pérez	1
2203 A. Bullezu	2-6	5 Breña	53 G. Barrera	11
2258 F. Pinochet	9-7	6 D. Silver	53 C. Delgado	3
2258 P. Bagú	10-5	7 Displencia	53 S. Soto	8
2258 E. Cortez	6	8 D. Paulina	53 P. Plaza	7
1095 A. Valdés	4-10	9 Jefa	53 R. Cerón	2
2224 A. Carreño	5-8	10 Legrand	53 Js. Castillo	15
2158 G. Muñoz	10h-16h	11 Michilinda	53 H. Berrios	5
2267 A. Martínez	7h-8	12 Patient	53 J. Pailamilla	16
2203 P. Baeza	5	13 Pirapora	53 H. Olivarez	13
2262 R. Serrano	13	14 Rodela	53 J. C. Silva	10
2215 P. Melej	6h-4	15 Tailhead	53 F. Díaz	6
2258 A. López	2-3	16 Traumática	53 R. Miranda	12

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 13); 3 (14 al 16).—

**10ª** Carrera.— 1.400 Mts.— A las 18.10 Hrs.— IND. 16 AL 9.— HANDICAP.— (8a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA—QUINELA.— PISTA COMBINADA 1 Y 2.—

2112 A. Bullezu	4-8	1 Island	55 S. Vázquez	4
2283 J. Pérez C.	9h-2h	2 Maipopillán	55 D. Salinas	9
2269 J. Walker	6-9	3 Negligente	55 F. Carvajal	1
2280 E. Leiva	7-11h	4 Morio	53 L. A. Santos	11
2269 P. Ulloa	11-8	5 Profumo	52 E. Silva	3
2268 M. Campos	12h-6	6 Bailanta	51 R. Soto	8
2204 R. Serrano	5-10	7 Genuino	51 R. Pérez	7
2284 A. Carreño	5-3h	8 Más	51 Js. Castillo	2
1924 F. Pinochet	4-9	9 Puigua	51 J. Romero	5
2207 P. Polanco	5-1	10 S. Maria	51 P. Muñoz	13
2168 C. Muñoz	9-14h	11 Congrasal	50 C. Rojas	10
2277 C. Tapia	4h-8h	12 M. Goose	48 O. Salas	6
2257 G. Peralta	3-2	13 Reginald	48 R. Chamorro	12

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 8); 3 (9 al 13).—

**15ª** Carrera.— 1.100 Mts.— A las 20.40 Hrs.— IND. 8.— HAND.— (13a. ETAPA POLLON DE ORO).— TRIFECTA Y QUINELA.— (3ra. TRIPLE ENGANCHE).— PISTA N° 1.—

2209 O. González	3-4	1 Congratulada	56 C. Rojas	
2268 J. Walker	7-13	2 Convincente	56 F. Carvajal	
1807 L. Severino	15-10	3 F. Petie	56 N. N.	
2223 A. López	4-7	4 G. Street	56 M. Santos	
1363 J. Heresi	13h-15h	5 Pillador	55 L. Muñoz	
2142 A. Valdés	7-8	6 E. Real	54 J. Pailamilla	
2021 J. Castro L.	13h-15h	7 Jabonada	54 C. Ubaldo	
2207 G. Peralta	2-4	8 Caminillo	53 O. Escobar	
2271 R. Allen	11-2	9 Fuga Gris	53 N. N.	
2271 J. Heresi	12-15	10 Bresler	52 R. Torres	
2271 A. López	9-11	11 Tabacalero	52 O. Salas	
2271 R. Serrano	12-10	12 Abromada	51 C. Verón	
2227 M. Oyaneder	15h-4	13 Ballonguero	51 R. Muñoz	
2117 L. Severino	4v-9v	14 Esperanzato	51 G. Linares	
2673 G. Peralta	7h	15 Nilahue	51 D. Medina	
2058 O. Manso	14h-9v	16 Spur		

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 16).—

**5ª** Carrera.— 1.600 Mts.— A las 15.50 Hrs.— CONDICIONAL.— 3ra. ETAPA POLLON DE ORO.— TRIFECTA Y EXACTA.—

2263 J. Cavieres	4-1	1 Bromusa	59 H. Plaza	4
2223 F. Solar	2-8	2 Aurea	57 N. N.	1
2223 E. Vidal	11h-4	3 Gaña Gris	54 D. Salinas	3
2223 A. Zamorano	6-1	4 Miss Ocoa	54 R. Vergara	7
2143 J. Cavieres	1-2	5 Tauria	54 F. Díaz	2
2208 C. Muñoz	7-5	6 R. Fabiola	51 H. Berrios	5
2223 O. L. Silva	12-6	7 Mentalidad	48 L. Toro	6

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 7).—

**11ª** Carrera.— 1.200 Mts.— A las 18.40 Hrs.— SERIE C.—  
CONDICIONAL.— HEMBRAS 3 AÑOS PERD.— (9a.  
EPATA POLLON DE ORO).— TRIFECTA—  
QUINELA.—

2262 P. Melero	13-2	1 B. Label	53 C. Rojas	4
2262 P. Bagú	4	2 Desgracia	53 S. Soto	14
2262 J. Melero	3-3	3 Doña	53 F. Díaz	9
O. Silva		4 Encarnada	53 R. Cerón	1
2241 R. Bernal	14h-14h	5 G. Price	53 N. N.	11
2262 N. Hadwa	9h-10	6 Influencia	53 N. N.	3
2262 A. Carreño	10-15	7 Keba	53 C. Verdugo	8
2215 A. Zamorano	8-8	8 Mayta	53 M. Santos	7
2215 R. Adame	9h-6	9 Moruna	53 Js. Alarcón	2
2262 A. López	7-5	10 P. Snob	53 R. Miranda	15
2245 H. Miranda	8h-8h	11 R. de Corazón	53 Js. Castillo	5
2258 E. Inda R.	6-9	12 Rufiana	53 R. Chamorro	16
2200 R. Maggi W.	11h-2	13 S. Mission	53 J. Tobar	13
1571 J. Inda	2-2	14 Soltura	53 L. Marin	10
2267 H. Espinoza	8-10	15 T. Real	53 P. Muñoz	6
2203 A. Breque	10-12	16 Tururu	53 L. Muñoz	12

**GRUPOS:** 1 (1 al 3); 2 (4 al 13); 3 (14 al 16).—



## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

**NOTIFICACION:** Ante Tercer Juzgado Civil Santiago presentose Guillermo Hevia Fabrega, abogado, en representación Banco del Estado de Chile, domiciliados Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1111 demandando en lo principal juicio especial hipotecario Ley General de Bancos a César Eugenio González Núñez, ignora, profesión, domiciliado en Dos Vejer de la Frontera N° 10873, La Granja, fundado que por escritura pública 14-07-83 Notaria Horacio Soissa, su representado otorgó un préstamo hipotecario por 130 U.F. letras propia emision Serie "A" al demandado, quien se obligó pagar dicho préstamo en doce años desde 1° julio 1983 mediante dividendos anticipados mensuales y sucesivos comprensivos amortización, intereses y comisión. La tasa interés real y vencida es del 12% anual que se elevará al máximo que ley permita estipular en caso de mora. En cumplimiento obligaciones que impone contrato demandado constituyó hipoteca sobre inmueble de su dominio ubicado Dos Vejer de la Frontera N° 10873 La Granja, Departamento P. Aguirre Cerda; inscrito fojas 7439 número 10.306 Registro Propiedad 1983. Conservador Bienes Raíces San Miguel, inscribiéndose la hipoteca a fojas 5.408 número 7.650 Conservador y año citado. Para efectos legales contrato deudor constituyó domicilio Santiago. Deudor no ha cumplido su obligación desde 1° Dic-83 haciéndose exigible total adeudado ascendente a 102.123840 U.F., más 53.74818 U.F. dividendos devengados, intereses y comisión. Por lo expuesto, documentos públicos acompañados y lo prescrito D.F.L. 252, Ley General de Bancos, pide tener por entablada demanda juicio especial hipotecario deudor individualizado ordenando su notificación y requerimiento para que en el plazo fatal de diez días contados desde notificación demanda pague a su representado 155.87202 U.F. equivalentes a \$ 491.350,69 al 10 sept. 86 en el valor que estas tengan a la fecha del pago efectivo, más intereses y costas bajo apercibimiento arts. 98 y sgtes. Ley citada. Primer otrosi, acompaña documentos. Segundo otrosi, patrocinio y poder. Tercer otrosi, exhorto. Tribunal Resolución 13 octubre 1986. A lo principal, requiérase; al primer otrosi, por acompañados, con citación, guárdese la compraventa e inscripción hipotecaria en custodia; al segundo otrosi, téngase presente; al tercer otrosi, como se pide. Rol 1819-86, Cta.: \$ 491.350,69. Firma juez, proveyó doña Rosa Egnem Saldías, Juez titular. Firma doña Eugenia Yáñez Romero, secretaria titular. Fs. 12 demandante solicita notificación por avisos y apercibimiento demandado señale domicilio límites urbanos ciudad. Cumplidos trámites legales Tribunal resolvió: Santiago 7 agosto 1987: Proveyendo a fojas 12: A lo principal, como se pide y notifiqúese por avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios La Tercera de la Hora y La Nación de Santiago, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial; al otrosi, como se pide. Rol 1819-86. Firma doña Eugenia Yáñez Romero, Juez Subrogante. Firma René Castillo Arenas, Secretario Subrogante. Lo que notifico y requiero a César Eugenio González Núñez para todos los efectos y bajo apercibimientos legales que procedan. La Secretaria.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ramón Álvarez Alcázar para María y Ramón Álvarez Álvarez, sin perjuicio derechos María Álvarez Vera. Ley 16271 artículo 33.

**NULA** por extravío libreta de ahorro 1000060662 del Bco. Osor-

diago de Chile, Lunes 5 de Octubre de 1987

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rebeca Herreros Vergara para María Varas Herreros. Ley 16271 artículo 33.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jaime Obregón Santibáñez para María, Raúl y Juana Obregón Paredes, sin perjuicio derechos Edith Paredes Paredes. Ley 16271 artículo 33.

**NULO** por incumplimiento de contrato cheque N° AT 05018226 por \$ 4.500 Cta. Cte. 4469407 del Banco Chile.

**POR extravío**, queda nulo cheque serie 09 N° 44221 por \$ 478.040 de la Cta. Cte. 09-21916 del Banco de Concepción.

**NULO** por extravío cheque serie SS 21 N° 3037724 por \$ 8.000 Cta. 21231378 Banco Nacional.

**POR robo** queda nula Libreta Ahorro N° 10004001809-8 Bco del Trabajo.

**SEGUNDO Juzgado** de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva causantes Rebeca de las Mercedes Poblete Vergara y Luis Fernando Machuca Ponce, a hijos Luis Humberto, Eda de las Mercedes, Elba del Carmen, José Eduardo, Sergio Patricio, Oscar Fernando, Sylvia Eliana, María Angélica y Rosa Inés, todos apellidos Machuca Poblete.

**POR extravío** queda nulo el título N° 1361 por 3 acciones, y título N° 1362 por 1 acción de Sociedad Anónima de Deportes Club de Golf Santiago a nombre de sucesión Elena Concha.

**POR extravío** se anula cheque N° 1197890 serie CGI del Banco del Estado de Chile Of. Buin.

**ORDEN** de no pago Ch. N° 3018075 Bco. Desarrollo, por extravío.

**POR extravío** queda nula libreta 20.120.02372-2 Banco BHIF.

**POR extravío** quedan nulas guías despachos N°s 001 al 025 Julio Bachmann. Rut: 5.263.526-8.

**QUEDA** nulo por extravío cheque Banco Concepción Cta. Cte N° 01-059504 a nombre de Francisco Walker Errázuriz Serie 01-2093556 oficina central.

**NULA** por robo Libreta Ahorro BHIF. 20-120-02372-2.

**POR extravío** queda nulo Ch.8018986 Cta. Cte. 01-153121 de Inverchile S.A. del Banco de A. Edwards.

**EXTRAVIO** Libreta de Ahorro Bco. Español. a nombre de Eduardo Henríquez. N° 10.003020214-7.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Francisca Quezada Molina y Vicente Díaz Miranda para Vicente y Fidel Quezada.

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Josefina Huidobro Tapia o Josefina del Perpetuo Socorro Tapia, para hijas legítimas Ena Marina y Lila del Carmen Vargas Huidobro.

**POR extravío** de Libreta Ahorro Bco. Osorno N° 1000023 457-19975 queda nula.

**POR hurto** quedan nulos cheques N° 0398693 al 0398700 del B. Internacional, Cta. Corriente N° 156167.

**JUZGADO Letras Maipo-Buin** concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Luis Humberto Alister Bermedo a hijos Luis Adolfo, Mario Humberto, María Leticia y Pedro Ismael Alister Valenzuela sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Olga Valenzuela Mandiola. Secretaria.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Astrid Victoria Bentjerodt Poblete a Dasme Elsná Bentjerodt Poblete.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Ximena Morla Linch a Gertrudis María del Pilar y Gonzalo del Carmen Subercaseaux Morla, y a Bernardo, Isabel, Juan, Carlos Martín y Ximena subercaseaux Somerhoff.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Luis Alberto Pizarro Jenkin a Amanda de las Mercedes Castro Cerón, sin perjuicio sus derechos, y a Ema Virginia Pizarro Reyes.

**CHEQUES OCB** 3374759 al 3374800 cuenta corriente 71-9362-4 Banco Sud Americano Central quedan nulos por extravío.

Por robo quedan nulos los siguientes cheques del Banco Bice cuenta 02-00008-3, sucursal Providencia serie PRD desde el N° 51920 al 51925.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Mario Enrique Alonso Cuevas a Marcela Patricia Alonso Ayala, sin perjuicio derechos Aída Ayala Pérez. Practicará secretaria inventario solemne 7 octubre 1987, 15 horas.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Oscar Sergio Rojas Díaz-Muñoz, a Oscar Ricardo y María Soledad de Santa Gema Rojas Conte y a Alejandra Roxana Prado. Practicará secretaria inventario solemne 7 octubre 1987, 15 horas.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de José Héctor Arandea Rocha y de Flor Inés Barra Ramos a Sylvia, Héctor Iván, José Santos Jaime, Enrique, Rina Inés y Dagoberto Gervacio Arandea Barra.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Emilio Obaid Muzi a Carlos Gabriel y Emilio Humberto Obaid Vitar, sin perjuicio derechos Bernarda Hortensia Contardo Marín.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Miguel Miranda Urrea a Jilberto, Berman de las Mercedes y Miguel Misael Miranda Barrera sin perjuicio derechos Dina Genoveva Barrera Contreras. Art. 33 Ley 16.271.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Luis Ernesto Donoso del Campo a Ruby Elvira Violeta, Patricio Osvaldo, Pedro y Ernesto Donoso Cortés, sin perjuicio derechos Violeta Cortés Truco. Art. 33 Ley 16.271.

**EXTRACTO.** María Victoria Hevia, solicita regularizar e inscribir de acuerdo al Artículo 2° Transitorio del Código de Aguas el caudal de 10 lts seg. de la Quebrada Suiza, Provincia de Curicó, que se captan a unos 2 Kms. aguas arriba del Puente Palquibudis.

**VIGESIMO Tercer Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Luis Alberto Cortés González a Ruperto Raúl Cortés González; Octavio, María Teresa y Clara María, todos Cortés Serrano en representación de Octavio María Cortés González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente este último Marta Mariana Olhaberry Dahl; a María Luisa, María Jesús y Mariano Antonio, todos Cortés Montero en representación de Mariano Raúl Cortés González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente este último Ida Montero Abt; a Jaime Gatica Cortés en representación de María Elcira Cortés González y; a Sergio Alejandro, María Eugenio, Rodrigo Alfonso y Alvaro, todos Gatica Pérez sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Eugenia Pérez Rivera, estos últimos en representación de su padre Sergio Gatica Cortés, hijo de María Elcira Cortés González. Practicará inventario solemne el 9 de octubre de 1987, a las 15.00 horas. Autos rol 1180-87.- El secretario.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Pedro Pablo Pavez Zúñiga a Pedro Arturo, Víctor Antonio, Rafael, Enrique, Adela del Carmen y Luis Dalmiro Pavez Pavez, sin perjuicio derechos María Adela Pavez Vargas.

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Máximo Olguín Cabrales a Raquel del Carmen Muñoz, sin perjuicio de sus derechos.

**POR extravío** queda nulo título N° 141701 de C.C.T. S.A.

**SEPTIMO Juzgado Civil** de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Fernando Riquelme Ortiz, a sus hijos legítimos: Luis Fernando, María Rosa, Carlos Javier, Margarita del Carmen y Jeanette Paulina Riquelme Catalán, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Rosa Inés Catalán Orellana, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el día 9 de octubre de 1987 a las 17 horas. Secretaria.

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Mercedes del Carmen Olguín Solorza, a sus hijos naturales Mauricio Andrés y Marcelo Antonio, ambos de apellidos Laux Olguín; y a sus padres legítimos Francisco Javier Olguín Valenzuela y Herminda del

Carmen Solorza Vallejos, en virtud de resolución respectiva dictada el 18 de marzo de 1987. La facción de inventario solemne se llevará a cabo el día martes 20 de octubre de 1987, a las 10 horas. La secretaria.

**DECIMO Noveno Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Pascual Aguilar González a Pedro Víctor y María Cecilia Aguilar Rojas, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Mercedes del Carmen Rojas Verdugo. Art. 33 Ley 16.271. La secretaria.

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Mario Samuel Fuentes o Mario Samuel Fuentes Aceval, a don Alberto Gary Rodríguez, como cesionario de los derechos en dicha herencia de Tránsito del Carmen Bello Bello y Georgina Sara del Carmen Fuentes Bello, cónyuge sobreviviente e hija legítima del causante, respectivamente.

**JOSE Ignacio Espinoza Moreno**, en representación de las Sociedades Agrícolas Santa Clara y El Manzanal, solicita la regularización e inscripción de 90 lts seg. de un pozo ubicado en el predio rol de avalúo 653-9 de la comuna de Curicó, a 64,70 metros del deslinde Norte y a 44,50 metros de deslinde Oriente. El derecho que se solicita es de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo.

**EXTRACTO.** Aurea Sánchez Herranz, solicita al Sr. Director General de Aguas la regularización e inscripción de los derechos de aguas: 20 lts seg. del Zanjón Derramero de Buena Unión captados a 2 metros del deslinde Norte de mi fundo Santa Irene. 20 lts seg. de la vertiente Santa Rosa captado a 100 metros del deslinde Oriente de mi fundo Santa Irene. 30 lts seg. de la vertiente El Maqui captados a 150 metros del deslinde Oriente de mi fundo Santa Irene. 20 lts seg. de la vertiente El Pajonal captados a unos 50 metros del deslinde Oriente de mi fundo Santa Irene. Todo ello en la provincia de Curicó, comuna de Molina.

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Humberto Segundo Bórquez, para hijos legítimos Humberto Gonzalo; Leopoldo Segundo; y Héctor Sergio Bórquez Cordero, sin perjuicio derechos cónyuge Haydee Hada Cordero Espejo.



**ESTE SIGNO INDICA PELIGRO PARA UD. CREA... Y PARE**

**CUIDESE**  
Queremos que usted viva

**COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO**





## 1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Palma Pizarro, para Gregorio Cubillos Bruce, sin perjuicio derechos como cónyuge.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Solari Raggio, para José, Elda, Marcelo y Esteban Solari D'Angelantonio.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Cataldo Espinosa para Matilde y Eduardo Montero Cataldo.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Silva Ferrer, para María, Teresa, José, Ana y Pablo Silva Canales, sin perjuicio derechos Lidia Canales Pacheco.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gregorio Santos Planillo para María Santos Torres. Ley 16271 artículo 33.

2-3-5

POR extravío anúlase libreta ahorro 2012004932-2. Banco BHIF Principal.

2-3-4

ANULANSE facturas extraviadas en blanco timbradas 00276-00277 Fernando Chiappe Ramirez Transportista RUT. 4.465.287-0

2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Breve y Miguel Velásquez Olivares, para Elisa Velásquez Breve. Ley 16271 artículo 33.

2-3-5

POR robo nulos cheques Serie PVA N° 5487166 al 5487175 Cuenta 72-13973-2 Banco Sud Americano Providencia.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Rudolf Platz Harre a María Gabriela Platz Gutiérrez sin perjuicio derechos Gabriela Gutiérrez Sifón. Art. 33 Ley 16.271.

3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Carvallo Venegas para Amalia Carvallo Tobar.

3-5-6

NULO por extravío cheques serie C números 0192498-0192499. Cuenta 747-0003000 The Chasse Manhattan Bank N.A.

2-3-4

PERDIDA Tip. de Gendarmería de Chile, a nombre de Pedro Antonio Saavedra Frez, N° 878.

2-3-4

POR hurto queda nulo cheque N° 5868420 en blanco. Cta. 29289-03 Bco. Chile.

2-3-4

## 2 CITACIONES

CITASE a asamblea general de socios el 14-10-87 a las 20.00 Hrs. en

1ª citación y 20.30 Hrs. en 2ª. Chacabuco 718. Tabla: 1.- Memoria anual. 2.- Elección directorio 87-88. Asociación Comerciantes San Pablo - Matucana.

4

CITACION. Por acuerdo del Directorio, citase en Primera Convocatoria a la Asamblea General Ordinaria de Socios de Circulo Español, para el día 20 de octubre de 1987, a las 19 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins 1550.

5-6-7

CITASE a los socios del Circulo de Pilotos de Chile a Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar en la sede social en calle Paseo Las Palmas 2212 oficina 24, el día 7 de octubre de 1987 a las 18.30 horas, en primera citación, en conformidad con lo dispuesto por los estatutos de la corporación, dicha asamblea tendrá por objeto la aprobación solicitudes de incorporación de nuevos asociados, venta oficina N° 36, ubicado en calle Paseo Las Palmas 2212, de propiedad de la corporación y compra de un bien raíz para la corporación. El Directorio.

4-5

CITACION.— Se cita a los socios de Cooperativa 14 de la Fama, Junta General Ordinaria domingo 11 octubre '87. 10 hrs. en 1ª citación y 10.30 hrs. en 2ª citación. Local sede social, Roma 2850 Conchalí. Tabla: 1º Presentación balance '86. 2º Elecciones. 3º Varios.— El Consejo.

2-5

## 3 REMATES

REMATE: 21º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2º piso se rematará audiencia 23 octubre 1987, 16.00 horas propiedad ubicada calle Simón Bolívar N° 8721-C, Comuna de La Reina, inscrita nombre ejecutado a fs. 23725, N° 31653, Registro Propiedad Santiago año 1981. Postura Mínima \$ 3.858.568; pagadero dentro de décimo día del remate. Interesados deberán rendir caución de \$ 385.856 igual 10% mínimo, en vale vista, depósito bancario orden de Tribunal o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, expediente Rol 17276 "Isla con Vargas". Secretario.

23-3-10-17

REMATE bien raíz. Orden: Juzgado Letras Talagante, juicio autorización judicial enajenar, "León Fernández Pedro R., rol N° 192-87, jueves 22 octubre 1987, 10 horas, secretaría tribunal, Manuel Rodríguez 326, Talagante, se subastará bien raíz ubicado comuna Peñaflo, Lote B parcela N° 2 del proyecto parcelación Los Aromos del predio fundo casa de Los Aromos, provincia Talagante, inscrito fs. 437 vta., N° 811, Registro Propiedades 1987, Bienes Raíces Talagante: mínimo posturas será la suma de \$ 4.000.000.- El precio se pagará 10% contado, vale vista, día subasta, saldo deberá pagarse íntegramente momento suscribirse escritura adjudicación. Escritura debe extenderse plazo 45 días, gastos cargo comprador.- Demás antecedentes ver expediente en secretaría. Secretaria.

2-3-5-6

REMATE: Ante el Cuarto Juzgado Civil San Miguel, Salesianos 1180, primer piso, se rematará el 27 de octubre a las 11.30 horas, propiedad ubicada en Pasaje Las Urracas N° 9353, La Cisterna, inscrita en el Registro Propiedad a fs. 353 N° 488, año 1969 del Conservador Bienes Raíces de San Miguel. Mínimo para posturas será la suma de \$ 567.882 más costas. Precio será de contado. La propiedad se subastará como cuerpo cierto en el estado que se encuentra actualmente. Todo postor para tener derecho a posturas deberá presentar vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal, o dinero efectivo por equivalente al 10% del mínimo fijado.

do para la subasta. Serán de cargo del subastador cualquier gasto derivado de la subasta. Mayores antecedentes en secretaría, juicio ejecutivo "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Suárez Martínez, Carlos Hugo. Rol 1068-86. La Secretaria.

2-3-4-5

REMATE. Ante 21º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará día 22 octubre 1987, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Bandera Nos. 818 al 826, oficina 201, inscrita a fojas 41221 N° 53048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1981. Mínimo para subasta, 273.6305, Unidades de Fomento, equivalentes en pesos al día remate. Interesados deberán presentar vale vista orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado, por el 10% del mínimo fijado: 27.3630 Unidades Fomento al día de subasta. Demás bases y antecedentes interesados podrán ver en juicio "Banco de A. Edwards con Molina Pícoras, Carmen", rol 17.210-C, requerimiento judicial, este Tribunal. Secretario.

3-4-5-6

REMATE. Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, se rematará 23 Octubre 1987, 16 horas, inmueble correspondiente a la Parcela N° 3, de una superficie de 19,8 hectáreas y la 17ª parte de los Bienes Comunales Generales y los derechos de aguas que corresponden que consisten en la parte proporcional a su extensión regada, sobre un total de 178,65 acciones o regadores del Canal Bajo de La Esperanza, todos del Proyecto de Parcelación La Esperanza Limitada, comuna de Peñaflo, Departamento y Provincia de Talagante. El inmueble se encuentra inscrito a fs. 190 N° 445 del Registro de Propiedades de 1981, y los derechos de agua a fs. 44 N° 62 del Registro de Aguas del año 1981, ambos Conservador Bienes Raíces de Talagante. Mínimo posturas UF. 4.030,33 calculada al día subasta, al contado. Interesados rendir caución igual 10% mínimo en dinero efectivo o vale vista bancario. Demás antecedentes autos Rol N° 5770-85 "Banco Español-Chile con Alvarez Ramirez, Raúl". Requerimiento. La Secretaria.

2-3-4-5

REMATE: Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas N° 1127, 2º piso, rematará día 20 de octubre de 1987, a las 15.00 horas, propiedad ubicada en esta ciudad, Pasaje Bahamas N° 0131, que corresponde al lote N° 51 del Conjunto Habitacional El Peñón Primera Etapa, comuna de Puente Alto, inscrita a nombre del deudor en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto, a fs. 136 vta., N° 106, correspondiente al año 1983. Mínimo \$ 1.750.000.- Pago contado, dentro quinto día hábil haberse efectuado subasta, interesados deberán rendir caución en dinero efectivo o vale vista orden del Tribunal equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes, juicio especial hipotecario. Rol N° 15.142-C. "Banco de Chile con Tejeda". Secretario.

3-4-5 y 6

REMATE. 25º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará día 21 de octubre 1987, a las 16 horas, propiedad de Pasaje El Principe N° 956 Villa Los Confinos Maipú, Santiago, inscrita en el Registro de Propiedades a fs. 23.776 N° 28.991, año 1983, Conservador de Bienes Raíces de Santiago, mínimo UF 1.112.9009, más \$ 66.800, por costas interesados presentar vale vista a la orden del Tribunal o boleto de consignación en cuenta corriente del Juzgado, o dinero efectivo, por el equivalente al 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes juicio "Asociación Nacional de Ahorro con Díaz Meza Vi-

cente". Rol 8146-86. Remate.

REMATE. Vigésimo Primer Juzgado Civil Santiago, propiedad titulada "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Pedro", Rol 10.580, decreta el 26 de octubre de 1987 a las 16 horas, remate departamental de derechos correspondientes de edificio Villa Imperio, superficie 6780, cuyo título es 9.687 N° 10.782 Registro Conservador Bienes Raíces. Mínimo \$ 7.176.220, pago contado. Para participar en la subasta, interesados deberán presentar garantía mediante vale vista orden Tribunal por equivalente mínimo. Demás antecedentes ver expediente del proceso. Secretaría del Juzgado. El Secretario.

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía de Seguros, se audiencia 19 octubre 1987, a las 16 horas remate departamental de 20 hoy N° 1122-B del edificio, activo N° 1 con acceso para expocho N° 2845, Polibanco, pocho, inscrito fs. 29.144 del Registro de Propiedades de Bienes Raíces de Santiago año 1983.- Mínimo \$ 1.150.000. Pago contado, dentro quinto día efectuado remate, los interesados deberán presentar vista orden Tribunal por equivalente mínimo. Gastos cuenta de subastador. Escritura de remate dentro plazo 40 días, los efectuados remate. Bases y antecedentes Secretaría autos "Bancos del Estado con Acosta Rosa". Rol 1. Requerimiento.

REMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía de Seguros, rematase 14 octubre 1987, horas, propiedad ubicada en los peseros, inscrita a fs. 392 del Registro de Propiedades de Bienes Raíces de Santiago, inscrito fs. 34.228, año 1981 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago, Deslindes según nómina PANCHE \$ 2.089.000 calculados en remate, pagadero contado, dentro tercer día subastarse, los interesados rendir caución equivalente al 10% mínimo, dinero efectivo, consignación orden de Tribunal. Propiedad rematase a los sus derechos usos, servidumbres. Mayores bases y bases remate Tribunal. Autos Rol 4348 Español - Chile con Peñaflo Ana.- La Secretaria.

## 32 VARIOS

"La casa del Piano" para la y verticales varias partes reparaciones arriendo. Taller. Jofre 2226662.

## 35 CITACION BOMBARDIEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago, "Constancia y Cito a la 16ª Compañía de Bomberos para el martes 6 de octubre de 1987 a las 19 horas. Tabla: Asignación de tareas para la compañía de bomberos general.

12ª. Compañía de Bomberos "Excelsior". Cito a la reunión extraordinaria para el martes 6 de octubre de 1987 a las 20.00 horas. Tabla: Reglamento general de Bomberos. Reglamento de Bomberos. El secretario.

## MOVIMIENTO DE AVIONES

LUNES  
AEROPUERTO COMODORO ARTURO MERINO BENITEZ  
MOVIMIENTO INTERNACIONAL

LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	HORA
	N. York, Miami, Lima	141	LAN Chile	08.30
	N. York, Miami, Bs. Aires	027	Eastern	10.23
	Montevideo, Buenos Aires	080	Avianca	10.35
	Paris, Rio, Buenos Aires	091	Air France	11.10
	H. Kong, Tokio, Vancouver, Toronto	478	Canadian	11.20
	Montevideo	401	Pluna	12.20
	Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolineas	12.20
	Rio, Sao Paulo, Los Angeles	922	Varig	12.50
	México, Quito, Guayaquil	043	Ecuatoriana	14.30
	Papeete, Isla de Pascua	134	LAN Chile	16.40
	La Paz, Arica, Iquique, El Salvador	119	LAN Chile	18.45
	Buenos Aires	479	Canadian	18.50
	Buenos Aires	124	LAN Chile	19.05
	Miami, Bogotá, Guayaquil	301	LADECO	20.05

SALEN:	HORA	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS
	08.00	LAN Chile	118	El Salvador, Iquique, Arica, La Paz
	10.15	Viasa	933	Caracas, Madrid, Frankfurt
	11.25	Avianca	080	Bogotá
	12.05	Canadian	478	Buenos Aires
	12.30	LAN Chile	125	Buenos Aires
	13.00	Aerolineas	205	Mendoza, Buenos Aires
	13.00	Air France	092	Buenos Aires, Rio, Paris
	13.20	Pluna	402	Montevideo
	14.15	Varig	923	Sao Paulo, Rio de Janeiro
	15.15	Ecuatoriana	043	Buenos Aires, Miami, Los Angeles
	18.40	Eastern	022	Buenos Aires, Vancouver, Tokio, Hong Kong
	19.35	Canadian	479	Toronto, Vancouver, Tokio, Hong Kong
	20.00	LAN Chile	158	Caracas, Miami

## MOVIMIENTO NACIONAL

LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	HORA
	Concepción	002	LADECO	09.55
	Punta Arenas, Puerto Montt	070	LADECO	13.10
	Balmaceda, Puerto Montt	050	LADECO	15.00
	Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55
	Osorno, Valdivia, Temuco	014	LADECO	17.10
	Punta Arenas, Puerto Montt	084	LAN Chile	17.55
	Arica, Iquique, El Salvador	095	LAN Chile	18.45
	Calama, Antofagasta	023	LADECO	20.25
	Concepción	004	LADECO	20.30
	Concepción	020	LAN Chile	20.50
	Calama, Antofagasta	053	LAN Chile	22.20

SALEN:	HORA	COMPANIA	VUELO	DESTINO
	08.00	LADECO	003	Concepción
	08.00	LAN Chile	094	El Salvador, Iquique, Arica
	08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
	08.45	LAN Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Punta Arenas
	09.00	LADECO	051	Puerto Montt, Balmaceda
	12.30	LADECO	015	Temuco, Osorno, Valdivia
	15.00	LADECO	022	Antofagasta, Calama
	16.35	LAN Chile	052	Antofagasta, Calama
	18.00	LADECO	071	Puerto Montt, Punta Arenas
	18.30	LADECO	005	Concepción
	18.45	LAN Chile	021	Concepción



FULANO

# "La responsabilidad es mucho más grande ahora que nuestra música gusta masivamente"

## EN NEGATIVO

**Nombre:** Fulano. "La discusión del nombre —explica Cristián— no fue una cuestión filosófica. Tampoco pretendimos darle una razón oculta. Simplemente, el Jaime Vivanco puso el nombre al grupo. Después fuimos dando todas las implicancias a las palabras que dependen de cada persona".

**Creación:** Febrero de 1985. "Pero fuimos a la luz pública en enero del '86", aclara Jorge.

**Estilo:** Jazz.

**Compositor:** Todos en general, pero, en especial, Jaime Vivanco y Cristián Crisosto.

**Temática:** No se basan en las letras, sino más bien en la música para expresar vivencias contingentes.

**Casete:** "Fulano" —tiene 6 temas: "Maquinarias", "Tango", "Fruto del goce", "Suite Recoleta", "Calceín perseguido", "1989 o es no es bueno ni malo, sino muy el contrario" y "Fulano".

**Sello:** Alerce.

**Mayor logro:** La gran venta del casete "Fulano": más de mil copias en un mes.

**Proyectos:** "De acá a fin de año vamos a tocar mucho —cuenta Jorge— y en diciembre pensamos hacer otro casete."

**ASI OPINAN DE**

**LOS PRISIONEROS:** "Ingredidos, comerciantes, autorretratos. Hablan contra la gente que tiene plata y ellos lo único que hacen es viajar en avión. Entonces pisan la cola. Están cantando entre ellos mismos".

**INEMA:** "No los escuchamos, los pescamos".

**ENGRUPO:** "Menos todavía, es lo que nos preguntaron por Pedro Grillo o Blancanieves y los Siete Anitos".

**ANCHO PUELMA Y LOS SO-**

**OS:** "No nos llegan, dentro de lo que es lo mejorcito".

**LANDHADA:** "Mil veces más que no eran pop".

**PAI:** "Si es que hay que hablar pop, lo más rescatable".

**PIENA:** "Nos gustan para uno o temas, cuando son más, lo encontramos todos iguales".

■ El sexteto de jazz asegura que ha sido una sorpresa que a la gente le agraden sus creaciones porque "jamás hemos buscado que gusten, simplemente hacemos la música que nos nace"

■ Este viernes cerrarán la primera noche del Festival de la Canción de la U.C., que se realizará en el Garaje Internacional (Matucana 19)

Por David ABUHADBA

**E**l primer casete de "Fulano", que tiene como título el mismo nombre del grupo, ya lleva tres semanas consecutivas al tope del ranking de ventas en nuestro país. "Esto ha sido una sorpresa para el sello y para nosotros mismos —cuenta Cristián— porque cuando nos juntamos a tocar jamás tenemos la intención de gustarle a la "gallá". Sin embargo, nuestras "rayadas" se están poniendo masivas".

—Pero ustedes declararon que no les interesaba grabar, ni que su música fuera tratada comercialmente...

"Eso es cierto —interviene Jorge—. Pero ese recorte ya lo sacamos y nos lo tragamos. Fue una época en la que no queríamos meternos con sellos, pero para eso tendríamos que haber tenido un mecenas..."

Los orígenes de "Fulano" se remontan a 1981, cuando el grupo underground "La Media Banda", integrado por Jaime Vivanco, Guillermo Valenzuela y Cristián Crisosto, tocaba en el café "Ulm". "Ahí armábamos los temas de lo que nos fluía y punto —cuenta Cristián—. Fue una experiencia muy rica". Después de un paso por "San-

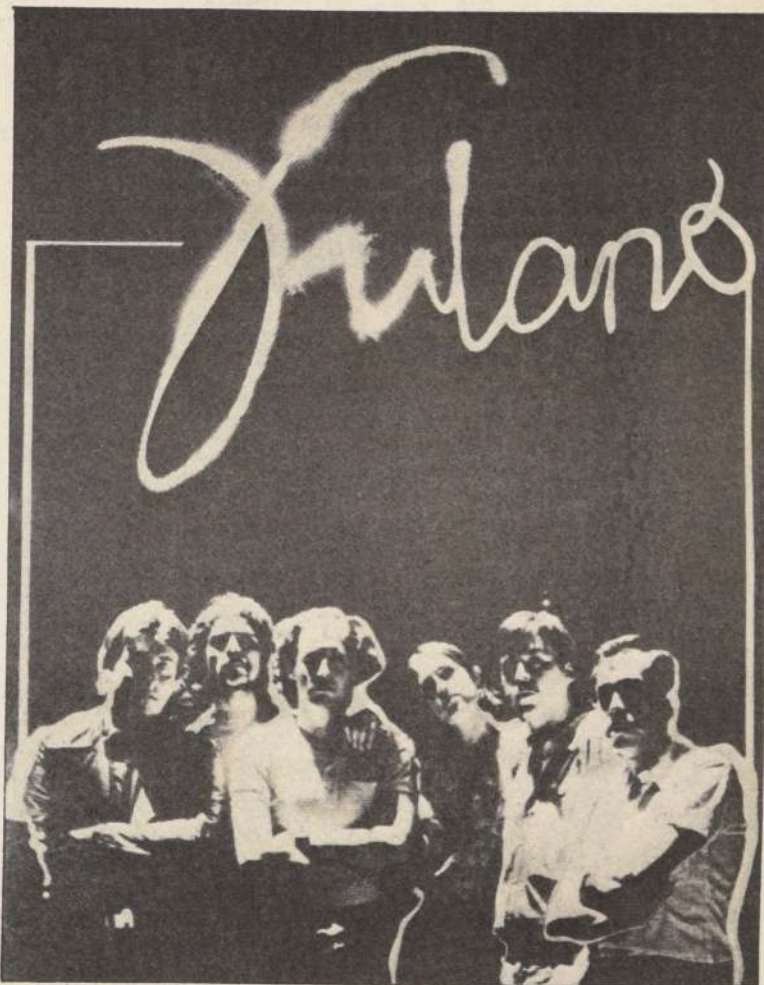
tiago del Nuevo Extremo", en 1983, conocieron a Jorge Campos y se juntaron a hacer un taller de música experimental que, al final, derivó en lo que hoy es "Fulano". Sin embargo, recién este año comienzan a ser conocidos.

"Eso se debe —explica Jorge— a que antes tocábamos super poco porque dependíamos de las actividades de "Santiago del Nuevo Extremo". Pero después que se disolvió pudimos armar nuestro propio calendario y ahora estamos empeñados en mostrar nuestro casete de la mejor manera. Ya no estamos pasándola bien en una pieza haciendo música sin que nadie lo sepa, sino que nuestro trabajo está siendo conocido públicamente y "tocándole" a miles de personas. Por eso la responsabilidad es mucho más grande ahora que nuestra música gusta masivamente".

Las composiciones de "Fulano" siempre dejan en un segundo plano la letra y se preocupan más de la parte musical. "Contamos historias con paisajes musicales —señala Cristián— y la voz pasa a ser un instrumento musical más".

—¿Eso será siempre así?

"No, ahora pensamos "meterlos" más en las letras, pero,



en todo caso seguirán apuntando a nuestra visión realista del mundo. No somos como los pop que puede estar quedando "la crema" afuera y están cantando que quieren bailar. A nosotros las cosas nos afectan".

"Y eso es producto —agrega Jorge— de que nosotros somos

de otra generación y tenemos intereses estéticos que están determinados por procesos muy, muy diferentes a los del pop".

"Poseemos una visión planetaria del planeta y en base a eso cuestionamos y creamos", termina Cristián.

## Todos registrados



**Nombre:** Jaime Vivanco  
**Fecha de nacimiento:** 1° de julio de 1960  
**Signo:** Cáncer  
**Estudios:** Pedagogía en Música y Licenciatura en Pedagogía  
**Deportes:** Ninguno  
**Música favorita:** Brian Auger & The Trinity  
**Instrumento:** Piano y teclado. Qué opina piano. "El piano me da muchas veces ser protagonista musical de los temas, pero estoy en la disidencia sobre qué me gusta más: lo clásico o lo moderno".  
**Características:** Nervioso, esquizofrénico, irreducible y creativo.



**Nombre:** Arlette Jequier  
**Fecha de nacimiento:** 1° de agosto de 1958  
**Signo:** Leo  
**Estudios:** Pedagogía en Música en la U. de Chile y Estadística en Valdivia.  
**Deportes:** "Me gusta la natación"  
**Música favorita:** Maggie Nichols  
**Instrumento:** Clarinete y voz. "Mi voz juega el papel de cualquier otro instrumento. No queda sujeta a lo que sería la letra de una canción, es un timbre más".  
**Características:** "Práctica, buena madre, mal carácter y no muy so-cial".



**Nombre:** Cristián Crisosto  
**Fecha de nacimiento:** 14 de mayo de 1959  
**Signo:** Tauro  
**Estudios:** Pedagogía en Música en la U. de Chile  
**Deportes:** Ninguno  
**Música favorita:** Frank Zappa  
**Instrumento:** Saxo, soprano, alto, barítono, flauta y flautín. "El saxo es el instrumento con el que mejor me expreso. Es una prolongación de mi creatividad, de mi cerebro".  
**Características:** Edo-nista y obstinado.



**Nombre:** Jorge Campos  
**Fecha de nacimiento:** 3 de mayo de 1957  
**Signo:** Tauro  
**Estudios:** Contrabajo en el Conservatorio y Estética en la Universidad Católica.  
**Deportes:** "Empinar el codo" —bromea.  
**Música favorita:** Jaco Pastorius —falleció hace una semana.  
**Instrumento:** Bajo, contrabajo y guitarra. "El bajo para mí es el sustento de toda la parte armónica y expresiva de lo que estoy trabajando. Algunas veces lo convierto en el líder de la melodía de un tema".



**Nombre:** Guillermo Valenzuela  
**Fecha de nacimiento:** 24 de noviembre de 1959  
**Signo:** Escorpión  
**Estudios:** Batería con Carlos Figueroa  
**Deportes:** Ninguno  
**Música favorita:** Barry Altshul  
**Instrumento:** Batería. "No tomo a la batería como un instrumento sólo de acompañamiento, sino que siempre debe ser protagonista. De hecho nunca hago un tema igual al otro".  
**Características:** Infantil, super feliz.



**Nombre:** Jaime Vázquez  
**Fecha de nacimiento:** 22 de noviembre de 1958  
**Signo:** el año del gallo —se rige por el horóscopo chino.  
**Estudios:** En el Conservatorio y Pedagogía en Música en la U. de Chile.  
**Deportes:** Pool  
**Música favorita:** Hermeto Pascoal  
**Instrumento:** Flauta travesa y saxo. "A través de la flauta puedo expresar sensaciones más románticas. Es un instrumento muy dulce y suave que se amalgama muy bien con la voz".  
**Característica:** Amoral, pero muy buena persona.



# Espectáculos

## Teleprogramas



**Canal 5**

- 11.00 LA BOLSA DE COMERCIO A SUS ORDENES. En directo de la Bolsa de Valores de Santiago. La actividad bursátil del día conducida por Enrique Evans. Sólo Frecuencia 5.
- 13.00 FIN DE TRANSMISIONES.
- 17.20 SINTONIA MUSICAL.
- 17.30 TELEMANIA. Espacio juvenil.
- 18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.
- 18.10 KUM KUM. Dibujos animados.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 19.15 FANTASMA.
- 19.30 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.
- 20.00 ROBERTO NICOLINI. Conoceremos las primeras cámaras usadas en TV.
- 20.30 HISTORIA DE LA TV CHILENA.
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL. Noticias.
- 21.30 SHOW DE GOLES. Máximo Clavería.
- 22.30 VEAMOS CINE. "Infierno en la torre". Con Paul Newman, Ste Mc Queen. El sistema de seguridad de un modernísimo edificio falla cuando es recién inaugurado.
- 00.10 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.
- 00.15 NOTICIAS DE ALEMANIA.



**Canal 7**

- 09.30 EL CLUB 700.
- 10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 10.45 LA COCINA DE MONICA.
- 10.50 DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry, Rambo, Snorks.
- 11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Mañueta.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.20 GUADALUPE. Teleserie mexicana.
- 15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana con Lupita Ferrer.
- 15.45 LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. "Chicas campesinas".
- 16.45 DIBUJOS ANIMADOS. G.I. Joe y Mi pequeño pony y sus amigos.
- 17.30 TARDES DE CINE. "Banderazo en la meta". Con Larry Hagman y Susan Sarandon. Una joven y audaz periodista debe reportear uno de los rallies más difíciles.
- 19.15 MI NOMBRE ES LARA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 CON MUCHO GUSTO. Estelar conducido por Antonio Vodanovic.
- 23.00 VECINOS Y AMIGOS. "Celebración".
- 00.00 EDICION DOS. Noticias.
- 00.30 TAXI. "El precio de la fama".



- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriela Velasco.
- 19.00 ESCUADRON 2086 Y CANDY. Dibujos animados.
- 20.00 CINE EN EL NUEVE. "Algo tan perfecto". Con Ricky Schroder, Patty Duke, James Farentino. Joey, un niño de diez años, vive con su madre divorciada. Su rendimiento escolar es bajo, demuestra síntomas de rebeldía y mala conducta. Esta situación llega a tal extremo que la madre debe aceptar que a su hijo le asignen un "hermano mayor" para que lo guíe en sus estudios y reemplace al padre que nunca viene a visitarlo. La relación inicial se torna difícil y el tutor comprende que no sólo debe conquistar el afecto del niño, sino también el de su madre.
- 21.30 ARTISTAS NACIONALES. Conducido por Yolanda Montecinos. Invitado: Alejandro Green (concertista en piano).
- 22.30 NOTICIAS.
- 23.00 COMENTARIOS DE HUGO CORREA.
- 23.05 CIERRE.



**Canal 11**

- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
- 08.05 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 11.30 PATIO PLUM.
- 13.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 14.00 TU MUNDO Y EL MIO. Teleserie.
- 15.00 PANORAMA HORA 3. Noticias.
- 15.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 16.30 PATIO PLUM.
- 18.00 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 19.00 LOS JOVENES CAMPEONES.
- 19.05 MUSICA SERIA Y LA JUVENTUD. Conduce Francisco Madrid.
- 20.00 ENCUENTRESE CON... Conduce Celeste Ruiz de Gamboa. "Narcotráfico internacional". Invitado: Francisco Ramos, director de la División Estupefacientes de la ONU.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 LOS JOVENES CAMPEONES.
- 22.35 ONCE DEPORTES. Reportajes a: las mujeres en el pentatlón moderno y al juego de la pelota vasca;
- 21.35 EMPRESA Y SOCIEDAD. Conduce Maria E. de la Jara, junto a Juan Vargas y Renato Gazmuri.
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



**Canal 13**

- 10.30 VIAJE A LA AVENTURA. "Raid al jardín de la parte".
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. hombre araña; Scooby Doo.
- 12.00 EXITO. Conduce J.A. tes.
- 13.30 ALMORZANDO EN LA TELE. Noticias.
- 14.30 CUERPO A CUERPO. serie brasileña.
- 16.00 LA HECHIZADA.
- 16.35 CINE EN SU CASA. vieron a la cordura Gary Cooper, Rita worth. La misión aparentemente fácil de un oficial norteamericano en tierras mexicanas se convierte en una verdadera odisea cuando enfrentarse a un lugar y salvaje, donde debe por su propia supervivencia y la de sus compañeros.
- 19.10 LA ULTIMA CRUZ. serie nacional.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 SE HARA JUSTICIA. "Una velada sin sueño".
- 22.35 STARKY Y HUGO. "Tormento".
- 23.40 TELENOCHE. Noticias.
- 00.00 CINE DE ULTIMA CION. "El guri". Michael York, Rita gam. En la India, un príncipe y sus dos esposas, can una serie de situaciones con su cultura y tradiciones.

## Cines y teatros

### CINES

- ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Préstame tu mujer" y "Decamerón Fuertísimo" (21) \$ 140
- ALFIL.** Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Marido erótico" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 200
- APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Crimenes del corazón" (18) \$ 350
- ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "El día de la luna negra" (18) \$ 300
- BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" y "Halcón" (TE) \$ 230
- BIOGRAFO.** J.V. Lastarria 181 (334435) 19 hrs. "Mi boda contigo" (14) \$ 300 estud. \$ 200
- CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los 4 karatecas del apocalipsis", "Los guerreros del Bronx" y "Mad Force, la fuerza del futuro" (18) \$ 150
- CENTRAL UNO.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Terciopeolo azul" (18) \$ 300 L. a V. may. 65 años \$ 200
- CENTRAL DOS.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Pecado a los 15 años" (21) \$ 300 L. a V. may. 65 años \$ 200
- CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 250
- CINELANDIA.** Fuente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Vacaciones ardientes", "La edad del amor libre" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 170
- CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 200
- CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "El patrullero 777" (TE) \$ 170
- DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 11.15 hrs. "El rebelde" (18) \$ 300
- EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Malone" (18) \$ 350 y \$ 400.
- FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Correcional de mujeres" e "Intimida-

- des de una cárcel de mujeres" (21) \$ 230
- GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6962744) Desde las 11 hrs. "Malone" (18) \$ 300
- HUELEN.** Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Alicia en el país de las maravillas" (men) L. a V. may. 65 años \$ 200
- HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) L. a V. may. 65 años \$ 200
- IMPERIO.** Estado 235 (387960) Desde las 11 hrs. "Tiro de gol" (TE) \$ 300
- KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$ 200
- LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "007, mi nombre es peligro" (TE) \$ 350 y \$ 400
- LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "Tiro de gol" (TE) \$ 350 y \$ 400
- LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.15 hrs. "007, mi nombre es peligro" (TE) \$ 300
- LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) \$ 350 y \$ 400
- MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 hrs. "Crittter, extrañas criaturas", "Betty Blue, 37. 2° en la mañana" y "El rey de la ciudad" (21) \$ 130.
- MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "La mujer de la próxima puerta", "La mujer del director" y "Mujeres, mujeres" (21) \$ 150
- MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 hrs. "Rocky IV", "Siete mujeres pecadoras" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 130.
- MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 hrs. "Operación Sexo" (21) \$ 300.
- NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "El pecado de Lola", "La isla del devorador de mujeres" y "Condenadas al infierno" (21) \$ 180.
- NORMANDIE.** Alameda 139 (3912749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Proa al infierno" (18) \$ 250 estud., amigos cinearte y 3ª edad \$ 170.

- ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "Terciopeolo azul" (18) \$ 350 y \$ 400.
- PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.00, 19.15 y 22.00 hrs. "La bamba" (14) \$ 350 y \$ 400
- PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 hrs. "Halcón" y "De vuelta al colegio" (men) \$ 230.
- PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "Rocky III", "Ninja terminator" y "Las armas de Dios" (18) \$ 140.
- PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Miss Mary" (18) \$ 350.
- REAL.** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "El terror llama a su puerta" y "La hora del espanto" (18) \$ 230.
- REX I.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "La bamba" (14) \$ 300.
- REX DOS.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 hrs. "Deseando a Giulia" (21) \$ 300.
- RIO.** Monjitas 743 (331144) Desde las 11.00 hrs. "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres", "Mujeres enjauladas" y "Ese extraño deseo" (21) \$ 180.
- RITZ.** San Antonio (380613) Desde las 10.00 hrs. "Dulces tías", "Mi amor, mi amante" y "Virilidad" (21) \$ 150.
- ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 hrs. "La humillación" y "La Virgen, el toro y el capricornio" (21) \$ 180.
- SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.45, 19.15 y 22.00 hrs. "El rebelde" (18) \$ 350 y \$ 400.
- SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 19.00 y 21.30 hrs. "La bamba" (14) \$ 350 y \$ 400.
- SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15.00, 19.00 y 21.30 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 300.
- YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200.

### TEATROS

- ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) Martes: "Los compadritos" de Roberto Cossa.

- ALEJANDRO FLORES.** San Diego 246 (6989350) Martes: "Un día como hoy" de Kin Jeong Ryul
- ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) Martes: "Los hermanos queridos" de Carlos Goristiza
- APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) Martes: "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra.
- CALIFORNIA.** Irrazaval 1569 (2230976) Viernes: "Sólo para mayores II"
- CAMARA NEGRA.** A. Lope de B. 0126 (2515638) Domingo: "Las aventuras del Sr. Don Gato" de Manuel Gallegos.
- CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (6989039) Martes: "Tartufo" de Moliere
- CASA CONSTITUCION.** Constitución 275 (771685) Miércoles: "El Sr. Presidente" de Miguel Angel Asturias.
- CENTRO CULT. MAPOCHO.** V. Subercaseaux 7 (336253) Domingo: "Tic tac" de Juan Antonio Sepúlveda.
- CONTRALUZ.** C. Goyenechea 3820 (2422477) Viernes: "Chileños todos 1987" de Willy Bascuñán y "Ronco" Retes
- DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) Martes: "Su lado flaco" de René Hurtado Borné
- DE LAS AMERICAS.** Providencia 2563 (2315001) Martes: "El taller del orfebre" de Karol Wojtyla
- EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899) Jueves: "El que sea valiente... que me siga" de Julio Bravo
- EL CONVENTILLO UNO.** Bellavista 173 (774164) Martes: "El avaro" de Moliere
- EL CONVENTILLO DOS.** Bellavista 173 (774164) Jueves: "Infierno civilizado" de Edward Anthony Whiyehead
- EL GALPON DE LOS LEONES.** Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "El lazarillo de Tormes".
- ESCUELA MODERNA.** Pío X 2446 (2322774) Miércoles: "Ligeros de equipajes" de Jorge Díaz
- GRUPO CAMARA CHILE.** Monjitas 735 (399399) 2° piso. Jueves:

- "La mano" de Fernando...
- HUMORESQUE.** San Ignacio (5567669) 20.30 y 21.30 hrs. "Residencial Putando"
- INST. CULT. BCO. ESTAD.** Comedra 123 (392624) "Los payasos cósmicos" de Michael Ahumada y Anacleto Avaro de Anacleto Avaro
- LA CIGARRA.** Seminario (2226793) Jueves: "Crimenes del corazón" de...
- LA COMEDIA.** Merced (391523) Miércoles: "Residencia en las nubes" de...
- ISIDORA ZEGERS.** Concha y Toro 1264 (6988055) Viernes: "dot" de Bertolt Brecht
- CIRCOS:**
- FESTIVAL INTERNACIONAL DE CIRCOS.** Alameda Velásquez (791023) 15 hrs. 4 circos en uno...
- TONY CALUGA TEXAS.** Las Condes (6990531) 20.30 hrs. Leones, trucos malabaristas... Desde...
- SUPER CIRCO.** TACHUELAS. Alameda Gral. Velásquez. 16 y 17. Motociclista en alambrado, lito, ponies... Desde...
- ACTIVIDADES CULTURALES:**
- AMERICA. SALON NAC.** Recital... Flauta travesa y violín...
- AUDITORIUM. ARQUITECT.** 250.- Recital... Martes...
- CENTRO CULT. DE LA UNIV.** DES. A. Ovalle 1463 en la noche. Ciclo cine... Martes...
- INST. CHILENO ALEMAN.** meralda 650 (383185) Miércoles: Tillmann...
- ISIDORA ZEGERS.** Concha y Toro 1264 (6988055) Concha y Toro Homenaje a Dgo. Stan...
- SCUOLA ITALIANA.** Concha y Toro 4836.- Conjuntos... Miércoles...
- METROPOL.** Concierto.- 18.30 hrs. ta sinfónica juvenil...



De un síncope cardíaco en Lausana, Suiza

# A los 77 años murió escenógrafo y dramaturgo francés Jean Anouilh

LAUSANA, SUIZA, 4 (P).— El dramaturgo francés Jean Anouilh, considerado como uno de los principales autores teatrales del siglo XX, falleció aquí a los 77 años debido a un ataque cardíaco, dijeron hoy familiares.

Anouilh, que vivía en Suiza desde hacía muchos años y que en 1983 padeció un primer ataque cardíaco, se sintió enfermo y fue trasladado al centro hospitalario de la Universidad de Vaud, donde falleció, dijo un familiar, que pidió no ser identificado.

No se conocieron de inmediato detalles sobre los funerales, aunque se indicó que serán estrictamente privados.

Anouilh, como uno de los más notados y versátiles autores del teatro que produjo Francia, fue aclamado por sus exitosos libretos para la escena y películas para la pantalla cinematográfica, escritos durante una carrera que abarcó más de cinco décadas.

Sus obras teatrales han sido traducidas a 27 idiomas, y hubo momentos que varias de ellas eran presentadas simultáneamente en distintos teatros de París.

El Presidente Francois Mitterrand dijo que "es un gran escritor el que ha desaparecido, quien cuyas obras han dejado marca en el teatro francés".

Asimismo, el Ministro de Cultura, Francois Leotard, manifestó que "el teatro francés ha perdido a uno de sus más grandes dramaturgos de postguerra".

Como parte de la más gran tradición teatral (francesa), de Moliere y Marivaux, Jean Anouilh... conquistó un considerable público, al que sabía captar... (y) sirvió a su arte y a los más grandes actores franceses de los últimos 40 años con raramente igualado talento y diversidad", agregó Leotard. Por su parte, el Primer Ministro, Jacques Chirac, dijo que Anouilh fue un "extraordinario labarista de palabras y situaciones... (cuya) paleta de escritor enriqueció la escena francesa".

Anouilh calificó a todas sus obras como "comedias", divididas en sendas categorías de negras y rosas, muchas despertaban en los públicos más lágrimas que sonrisas.

Entre sus comedias negras la conocida figura "Antígona", una versión modernizada de la tragedia clásica griega, en la que enfrenta el idealismo y la realidad de la juventud, simbolizada por la protagonista, con la realidad sin ambages y el pragmatismo encarnado por el Rey Creonte.

Tras ser presentada en todo el mundo luego que escribió esa obra en 1944, "Antígona" hizo que Anouilh se convirtiera en especie de héroe nacional para los franceses, que la interpretaron como una obra de resistencia, y aplaudieron el gesto lanzado por el dramaturgo contra las autoridades de ocupación.

Anouilh dijo que su obra favorita era "El pobre Bitos", una incisiva comedia sobre los deseos de venganza de un político contra quienes están

por encima suyo en la escala social, y que despertó airadas reacciones entre el público que hasta llegó a amenazar físicamente al autor, quien tuvo que dejar el teatro bajo una escolta de protección.

Anouilh dijo luego en una entrevista que "estaba atemorizado, pero a la vez excitado. Tuve un momento de orgullo por mi trabajo. La velada demostró que yo tenía el poder de inspirar furia, ira, de sacudir al público".

A pesar de que esa obra recibió reacciones negativas de los críticos, la aceptación del público fue notable y se presentó ante salas llenas durante más de dos años.

Anouilh nació el 23 de junio de 1910 en Burdeos, donde pasó su infancia y adolescencia, y antes de los 20 años se trasladó a la capital para estudiar derecho por breve lapso. Luego trabajó para una agencia de publicidad.

"Alicia a través del Espejo"

## Estrenada una obra teatral al aire libre

Para ser disfrutada por toda la familia se estrenó el sábado en la tarde en los jardines del Instituto Cultural de Las Condes, una adaptación teatral contemporánea de "Alicia a través del espejo" de Lewis Carroll.

La obra dirigida por Horacio Videla y producida por Raúl Llovet está destinada a público de todas las edades, y en ella trabajan un grupo de artistas jóvenes que lograron una adaptación muy libre y creativa.

Mañana al mediodía, habrá una segunda representación en el mismo lugar.

Posteriormente, el cuento se exhibirá en las plazas y escenarios al aire libre de las comunas que lo soliciten.

Debido a las características del escenario en que la obra será mostrada al público, el libreto utiliza poco texto y la historia es abordada principalmente a través de imágenes, sonidos y expresión facial y corporal de los actores.

### PROGRAMA ESPECIAL

Con mucho gusto  
MISS UNIVERSO

Con mucho gusto le presentamos este programa estelar, un gran desfile de modas, que cuenta con la participación de Cecilia Bolocco, Miss Universo 1987, y las actuaciones de Chayane, Alvaro Scaramelli, Eduardo Valenzuela y Gloria Simonetti.

HOY  
21:30 hrs.

Maybelline®





# La Nación

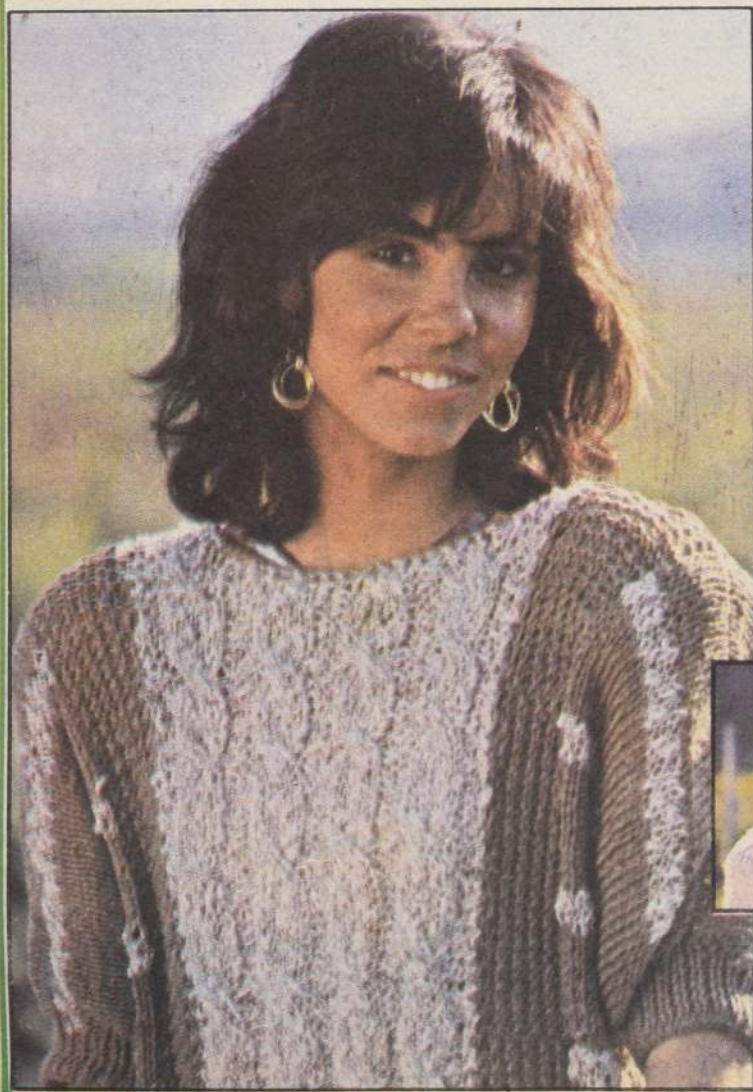


**Policía montada.** — A contar de ayer y durante todos los fines de semana y días festivos, parejas de carabineros a caballo realizarán labor preventiva en los paseos públicos del Área Metropolitana. La policía uniformada restableció este tradicional sistema de protección a la ciudadanía, en cumplimiento de una fase de planificación de sus servicios.

## Enciclopedia del Tejido

**El Jacquard**  
La moda del momento

Nuevos y renovados modelos en hilo y lana para destacarse en esta temporada



**ESTE MARTES**



RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR.



lanas cisne La Nación

## La organizó la Sociedad Protectora de Animales Campaña para donar mascotas fue un éxito

■ Permitió celebrar a San Francisco de Asís, patrono de los animales

Con éxito se cumplió la jornada que organizó la Sociedad Protectora de Animales, al conmemorarse ayer el "Día de San Francisco de Asís", patrono de los animales; en la que se regalaron gatos y perros a las personas que llegaron a la sede de la institución de calle Libertad.

El presidente de la sociedad, Jaime Yocolevsky Llanos, se mostró optimista por el resultado de la campaña que se organizó con el único propósito de resaltar la labor de San Francisco de Asís. "La respuesta del público fue excelente, más allá de lo que teníamos previsto. Desde temprano comenzaron a llegar niños acompañados por sus respectivos padres a buscar una mascota", dijo Yocolevsky.

Alrededor de 200 animales, entre perros y gatos, esperaban a sus nuevos dueños, luego de un chequeo médico y de la firma de una carta-compromiso, donde queda establecido que las personas se comprometen a mantener a los animales en perfectas condiciones eran entre-

gados, especialmente a los pequeños, que abandonaron el recinto muy alegres y contentos.

### HUESPEDES

El presidente de la Sociedad Protectora de Animales, Jaime Yocolevsky, agradeció a los que tuvo la campaña y anunció que próximamente dará a conocer un servicio que prestará la entidad a las personas que tengan mascotas. Es así que se habilitará una sección para huéspedes junto con un aporte de dinero que hagan sus amos, se quedarán al cuidado de personal especializado y se les dará ración y cobijará como es debido.

También hizo un llamado a las personas que desearan colaborar con la institución para que hagan llegar a su sede de calle Libertad, medicinas, alimentos, material de construcción que sirva para mantener en forma a los animales que gan.

## El tiempo

Nubosidad parcial variando a despejado con temperaturas extremas probables de 8 y 25 grados, anuncia para hoy en la Región Metropolitana, la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La temperatura mínima ayer fue de 7,5 grados y registró a las 06.45 horas la máxima alcanzó a los 25 grados y se anotó a las 14.00 horas. Valparaíso: Nubosidad parcial variando a despejado.



### FERIA DEL MUNDO JOVEN

Alrededor de cinco mil alumnos, pertenecientes a los municipios de La Pintana, participaron en la tercera edición de la Feria del Mundo Joven. La muestra contempló exposiciones de trabajos, efectuados por los estudiantes en las áreas científicas, tecnológicas, artísticas, sociales, de huertos escolares y diferenciales. En la fotografía, el alcalde de La Pintana, Guevara, dialoga con los estudiantes, mientras observa la exhibición.

**RECORTE Y PEGUE, ESTE CUPON EN SU CARTILLA**

**AHORRO**

*Suerte*

**Y GANE FABULOSOS PREMIOS TODOS LOS DIAS Y**

**UNA CASA SEMANAL**